

ПЕТ҃ 1926 ВОСЯНЬ

ЛЭДЗОНЫ: КОМИ РЕСПУБЛИКАСА ГИЖЫСЬ КОТЫР, ПЕЧАТЬ ДА ЮЁР
СЕТАН КОМИ РЕСПУБЛИКАСА АГЕНТСТВО

Войывів кодзув



ISSN 0134-4323

БЫД ТОЛЫССЯ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЖУРНАЛ

10

ЙИРЫМ (ОКТЯБРЬ)

2011

ТАЙЁ НОМЕРЫН:

Чолёма лёмъяс	3
Владимир ТИМИН. «Войывів кодзувлы» — помасьльтом нэм!..	8
Том гижысьяс «Войывів кодзув» йылысь	11
«Войывів кодзув» историясь	18
Георгий ТОРЛОПОВ. Тадзи заводітчыліс	19
Алёна ШОМЫСОВА. Тёдмав менё. Повесът	24
Глеб Горбовский. Кывбуръяс	44
Юрий ВАСЮТОВ. Салдат Васюта. Казытылана повесът	49
Антонина ГОРДЕЕВА. Дженыдык висътъяс	69
Валерий МАРТЫНОВ. Перымса Степансянь миян нэмёдз	73
Александр КУРАТОВ. Олёмё туй корсигён	78

Обложка вылын снимокыс Надежда Кокаревалён.

© «Войывів кодзув» («Северная звезда»), 2011 г.

СЫКТЫВКАР

СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА



***Ежемесячный
литературно-художественный
журнал***



Учредители:

СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ КОМИ

**АГЕНТСТВО РЕСПУБЛИКИ КОМИ ПО ПЕЧАТИ
И МАССОВЫМ КОММУНИКАЦИЯМ**



РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор

ЕЛЬКИН М.А.

Зам. гл. редактора

ПОЛУГРУДОВ А.В.

Ответственный
секретарь

КИЧИГИН И.Н.

УЛЯШЕВ О.И.

ЛИМЕРОВА В.А.

ТИМИН В.В.

УЛЬЯНОВ А.В.



«Войывыв кодзув» журналын пыдди пуктана уджалысъяс!

Став съёлёмсянь чоломала тіянёс, а сідзи жо редакцияса ветеранъясоц да лыддысысысьясоц гёгрөс пасён — журнал котыртёмсянь 85 во тырёмён!

Тіян изданиелы подувсö вёлі пуктёма 1926 воын, кор Усть-Сысольскын петис «Ордымлён» медводдза номер. Тайё каднас журналлён нимыс некымынысь вежсылыс, но сийё некор эз кольчыв олёмсыс, а пыр восьтис выль яръюгыд нимъяс коми литератураын.

Аслас 85 воён журналныд быдтис уна лыддысысысоц, кодъяс радейтёны бур литература да пыдди пуктёны енбия войтырёс. Тіян изданиелён лист бокъясын йозбодчылісны гижны босътчысъяс, найё сёвмисны и лоисны нималанаён. 20 воясын нин на лыдё пырисны Виктор Савин, Вениамин Чисталёв, Михаил Лебедев, Василий Лыткин, Егор Колегов. Накёд ётвыв журнальсъ позис аддзыны сийё кадся том авторъяслыс гижётдъяссё: Иван Сажинлысъ, Яков Чупровлысъ, Иван Симаковлысъ, Егор Шаховлысъ, Николай Фроловлысъ, Павел Шеболкинлысъ, Ананий Размысловлысъ, Владимир Латкинлысъ... Драматургиясö озырмёдісны Николай Дьяконовлён, Василий Лекановлён, Александр Ларевлён, Геннадий Юшковлён йозбодём пьеса-ясыс.

Ыджыд пай проза сёвмёдёмö пуктисны Василий Юхнин, Геннадий Фёдоров, Яков Рочев, Иван Изъюров, Иван Горопов, а поэзиясö асланыс кывбуръясоң югзьёдісны Иван Куратов, Серафим Попов, Альберт Ванеев.

«Войывыв кодзув» журнал редакция век торъяліс зэв вылын тшуپода гижётдъяс дасътём-лөсъёдёмён, Коми Республикалысъ күлтурасö да историясö видзёмён. И журналса творческой коллективлысъ уджсё колана ногён донъялёмён лоис Коми Республикаса правительствоён И.А.Куратов нима премия.

Сиа тіяны бур дзоньвидзалун, олёмын да гижомын вермөмъяс, а лыддысысысьяслы выль аддзысъёмъяс радейтана «Войывыв кодзув» журналкёд!



**Коми Республикаса Юралысъ
В.М.ГАЙЗЕР.**



Пыдди пуктана Михаил Андреевич, «Войывів кодзув» журналын уджалысьяс! Дона ёртъяс!

Пёся чоломала тіянёс тшуппода пасён — журналлы 85 во тырёмён. Тіян юбилей — тёдчана лоимтор республикаса культураын, коді аслас каналомын таво пасийис 90 во. «Войывів кодзув» журнал республикаса мукёд кывъя гижысь войтыркёд ётвыв пыр суаліс коми государственность вынсяммёдём дор.

85 во — тёдчана и вежалана юбилей. Тіян петасныд вермис кадысылысь став съёкылунъяссö, и тайёс тырвыйё петкёдлө сылён вылыс тшуппёддöz воёмыс.

Коми автономия лёсёддигён журналыс йитіс енбия войтырёс, и онёдз на сёвмёддö став бурсё аслас вужъясö, традицияясö кутчысымён, Коми Республикаса гижысь Котыркёд ётвыв восьтö выль нимъяс.

Колё тёдчёдны: кыдзи и мукёд воясын, журналын уджалё енбия редакторской корпус пыдди пуктана шёр редактор Михаил Андреевич Елькинкёд. Редакцияё локтоны уджавны том йёз, кодъяс дасьёсъ водзё сёвмёднынүйдны коми литературасö.

Вояс чёжён журналыс быдтис-сёвмёдис уна лыддысылысёс, найё радейтёны и видзёны литературасö. «Эзысъ борд» конкурсён журнал лист бокъясын петкёдчисны выль нимъяс, кодъяс тіян отсёгён мунёны литература туйёд и шедбёдны ыджыд вермёмъяс.

Тіян чужсан лунё аттьёала бура уджаломысъ, коми кывсö радейтёмысъ.

Став съёлёмсянъ сиа, мед журналё туйсö аддзасны унджык выль ним, шань лыддысылысёс тіянлы да традицияяс видзём.

Крепыд дзоньвидзалун да быд уджын выль вермёмъяс сиёмён —

*Коми Республикаса Каналан Сёветён
Веськёдлысъ М.Д.ИСТИХОВСКАЯ.*



**Пыдди пуктана Михаил
Андреевич, «Войыв в кодзув»
журнал дасьтысъяс, лыддысысь-
яс, авторъяс!**

Печать да юёр сетан Коми Республикаса агентство нимсянь пося чоломала тіянёс журналлён тшу-пода пасён!

Комиын литературной периодической изданиес абу вывті уна, и та вёсна коло вылёт донъявны литературной прессаын быд водзмёстчом. И век коло пыдди пуктыны газет-журнал водзё первойсянныс пуктём медыджыд мог збыльмодёмсö.

«Войыв в кодзувлы» тырё 85 во, и сылён воссъёмсян редакцияса уджалысысьяс онёдз на бура пёртёны олёмё медколана магнысö — восьтёны лыддысысысьяслы выль нимъяс. Унаён нималана гижысъяс пынсь медвоздза кывбур-висьтъясысö йозёдисны «Войыв в кодзулын».

Оні тайё традицияясыс сёвмёны водзё, ёд журналын зіллысысьяс бура вёчёны ассыныс уджсö и радейтёны сийös. А лыддысысысьяслы нимкодь босьтны киас «Войыв кодзувсö», сы вёсна мый пыр вермасны аддзыны сэтысъёнія кадё петысъ коми гижёдъяс пынсь медбуръяссö. Журнал кутё топыд творческой ийтёд Россияса регионъясын гижысъ котыръяскöд, ётувтё литература озырмёдисъёйзёс: «Войыв в кодзув» лист бокъясын петёны оз сёмын коми, но и роч да финн-угор гижысъяслён кывбур-висьтъясыс. Авторъяслён лыдыш да налён географияыс петкёдло Литературной сообществоясён журналнытё пыдди пуктёмсö.

«Войыв в кодзулын» петысъ гижёдъясыс век вылын тшу-подаоись, а регидъя кадён йозёдёмис ёна воё съёлём вылас зіля уджалысь авторъяслы.

Аттьёала тіянёс гижан кыв вёсна тёждысымьись да коми гижысъяскöд ёртасьомьись. Сиа тіянлы уна выль мёвт да вын быдтаснытё водзё сёвмёдёмын! И мед «Войыв в кодзув» водзё на видзас традицияяссö!

*Печать да юёр сетан Коми Республикаса агентствоин
весъкёдлысъ И.П.БРАГИНА.*



Пыдди пуктана Михаил Андреевич, «Войывив кодзув» журналын уджалысьяс, лыд- дысысысьяс!

**Чоломала тіянёс тшуппода па-
сён — журналлы 85 во тырёмён!**

85 во сайын коми йөзлүү воссис
выль ордым лөсөйдны да сөвмөдны
ас литература. Тайё ордымыс,
медводзсо мукёдлатыс муртса
тöдчыштыс, петкёдис сэсся коми
литературанымös югыд да бур туй
вылёт, сетис позялун выль вынъясён

восьлавны водзё. И со нин Войывив кодзулён öзйö журнал
коми литература да культура енвевтын.

Журналлон 85 вося юбилей — став коми йөзлён празд-
ник: гижысьяслён, литература туялышыяслён, журна-
листъяслён, велёдышыяслён, и медводз, дерт, «Войывив ко-
дзув» лыддысыяслён. Уна гижысь воськовтисны литература
журналлон лист бокъяс пыр, да сэсся асыныс нин
вöзисны сьёлёмсыс мыйкё, медым öзтыны лыддысысысьб
восьтыны олёмас югыддыхыктор, лоны бурджыкён, сетны
олёмыслы унджык тёрытъя дорыс.

85 во нин «Войывив кодзув» сетё сьёлём коми литература
радейтысыяслы, гажёдё, кор олём оз мыччёд нюм,
петкёдлё, кыдзи позьё аддзыны унджык югыд быдлунъ-
ясыс. И дерт, содтё Чужан му да Чужан кыв дорö
муслун.

Сиа «Войывив кодзувлы» помасьлытём нэм, водзё сидз
жё сөвмыны-быдмыны да нимкодымёдны лыддысысысьб
выль гижёдъясон!

**Коми Республикаса
национальной политика
министр Г.И.ГАБУШЕВА.**

Миян зарни куд

Коми гижысь Котыр съёлёмсяяныс чолёмалё «Войывив кодзув» дасьтысьясоc, сэтчо гижысьясоc да сийёс лыддысысьясоc муса да дона журналлы 85 во тырёмён!

«Войывив кодзув» да гижысь Котыр — тайё торйёдны позытёмтор. Вежыштын кё Сёвет кадся роч шусьёг, артмас: «Ми шуам «Войывив кодзув», а тёд вылын кутам «гижысь Котыр», и мёдарё, ми шуам: «гижысь Котыр», а тёд вылын кутам «Войывив кодзув».

И збыллысь, журнал отсалё аслас авторъяслы пырёдчины гижысь Котырё, а сэсся нин найё гижёдъяснаныс водзö кыпöдöны «Войывив кодзувлысь» бур нимсö.

Кёть кыдзи эз шусьив журналыс,— медводз «Ордым», сэсся «Ударник»,— сийё аслас кодзувнас югзьёдис и югзьёдö коми литератуralысь олёмсö. Быд сылон петас — литература «енэжын» яръюгыд ыпмунём: выль кывбуръяс, висьтъяс, пьесаяс, романысь юкёнъяс. И челядьлы, и верстёлы лыддьём вылё.

«Войывив кодзув» — миян зарни куд. Сылон лист бокъясыс видзёны Нёбдинса Витторлысь (Виктор Савин), Жугыльлысь (Николай Попов), Тима Венельлысь (Вениамин Чисталёв), Илля Васьлысь (Василий Лыткин) да унауна муköд ыджыд енбия коми кывбурашыс-прозаиклысь гижёдъяссö, кодъястёг эськё эз вёв татишём озыр миян талунъя коми литератураным.

Сылон лист бокъясыс чукёртёны талун нималана гижысьясоc. Сибодёны и сёмын на гижны босьтчысь том ныв-зонъясоc.

Быд коми гижысьлы журнал отсалис и отсалё корсыны-аддзыны ассыыс лыддьысысысьёс.

Ыджыд аттьё тэнайд, «Войывив кодзув», мый тэ миян эм! Уна сё во ов да выв! Нимкодьёд коми йёзсö мича, мыла, небыд да шоныд коми кывъя гижёдъясон!

Коми Республикаса
гижысь Котыр.

Владимир ТИМИН



«Войывів кодзувлы» — помасълытём нэм!..

Гижысьлён пасйёдъяс

Куим кадпас менё век на ышёдёны овны да лыддыны ачымёс ас чужан му вылын олысьён. Век на.

1920 во. Чужис Коми книга лэдзанін. Шызис Коми му пасьтала, чепёйис коми войтыр: челядь кутасны кужны лыддысыны, а гашкё и, ми на, верстёй ѹёз. Вёлисти воссясны синъясным, ставным кутчысям грамотаё... И со — киын медвоздза букварь. Став грамотаыс сысянь и заводитчо. Сіё кадся газет пасийис: Коми книга лэдзанін восътёмсö кресъянин донъяло вылоджык весиг ас овмёсыслы му юклёмысь серти. Мортыд ылло кужис видзёдны.

И збыльысь. Книга лэдзны эз дугёдлыны и война мунан сьёкыд воясö. Ас ногыс книга отсаліс овны да венны сьёкыдлунъяссö...

1921 во. Коми мулы вёлі сетёма автономия. Государственность. Мыйкё мында асшёрлун. Лоёмторыйыс чужтіс вёвлытём кыпидлун, «Горд звён», Нёбдинса Виттор серти, сіёй вёрзьёдіс сьёлёмсö коми мортлысь, воссис сы водзын асқиа луныс мойдын моз. Лолыштіс кокния. Коми литератураын и ставнас общественной олёмын заводитчисны кыпид вояс. Мый сьёлём тшёктіс, сійös и позьё вёлі вочны да гижны. И гижисны...

Дмитрий Батиев, коді ёна пессис комилы государственность шедёдом вёсна, тавося кёч (сентябрь) тёлышсын лои Коми Республикаса «Почётной гражданинён». А 1941 воын сійös вёлі лыйлёма. Нёбдинса Витторёс, тайё уджсыыс жё, эз лыйлышы, а пуксьюдісны дзескыдінё. Воис мездан кад, но сыктывкарса гырысь йёз юортісны Гулагса начальстволы, мед Савинёс эз лэдзны бёр воны Сыктывкарё, а вочисны сыкёд, мый кёсйёны. Нёбдинса Виттор кувсис Сибырын.

И 1926 во. Коймёд ыджыд тёдчанлуна кадпас. Заводитіс петны миян, кыдзи ми оні шуам, «быд тёлышся литературно-

художественней журнアル», Коми автономиялён, став коми йöзлён донъявны позытём шедёдёмтор. Нимъясыс вежласисны, оні — «Войывив кодзув».

Мыйла ме йиті куимнан кадпассö? Найё и збыльсь йитчöмäöсь. И книга лэдзём, и автономия (оні со «автономия» кывсö оз нин гаравны «Республика» кывийскöд орчён) восътисны ыджыд позянлунъяс. Коми кыв лои «государственней» кывийён. Ставыс тайё небыд зэр кодь шондіа гожся лунö.

ОНöдз, коло шуны, абу на тырвыйö донъялому «Войывив кодзув» журналлысь тöдчанлунсö коми литература да коми культуры сöвмöдёмö. А öд сэні став коми литератураыс! И поэзияс, и прозаыс, и драматургияс, литература да коми культура туялан гижöдъяс, казтылёмъяс.

Журналным медводдза воськовъясянь зилис ётутны коми гижысъясöс. Казтыла 1965 во. Кöч тöльсь (сентябрь). Льёмью. Чукörtисны миянöс гижысь Котыр да «Войывив кодзув» журналлён редакция. И ми воим, дас нёль морт, на лыдын — Александр Мальцев, Николай Щукин, Леонид Палкин, Егор Рочев, Леонид Огнёв, Эраст Ванеев, Нина Куратова, Егор Потапов... Велöдысьяс вöліны: Геннадий Фёдоров, Серафим Попов, Анатолий Микушев, Яков Рочев, Александр Вежев, Степан Раевский, Геннадий Юшков, Альберт Ванеев. Могыс семинарлён: отсавны гижысъяслы водзö творческой быдмыны. Чайта, тайё могсö вöлі портёма олёмö.

Водзö мунö ыджыд удж журнал редакциялён, гижысъяслён. Уна во нин сьёлёмсяяныс уджалö главной редактор Михаил Елькин. Журналным пыдди пуктана, сэтшöмыс Республикаын сöмын öти. Сытöг некутшöм культурной олём йылысь оз вермылоны некутшöм сёрни.

Но мыччысъёны виччысътöм ускötтьяс. Нем думайттöг пöдлалисны Коми книжной издательство — ордисны öти сён коми культура сöвмöмын. Тайёс дивуйтчöмён казялисны весиг сүйör сайын. Унаён зильёны лöсъёдны миян быдсяманас озырг Республикакöд йитöдъяс, и оз гёгöрвоны, мыйла быть коло дзескöдны вужвойтырсö. Оні öд абу «шöр» нэмъяс, медым не казявны, мый туйным миян тадзнад коркö помассяс, сидж жё, кыдзи помассис ливъяслён, водьён, пещералён да уна мукöдлён.

Да, кывным «государственной». Миян кык государственной кыв — коми да роч. Но та кузя öти кокнас ми чотам. И яндысыёмён тайёс дзебам, мед ортсысяянь эз казявны. Литератураным регыд лоё некодлы гижны и некодлы лыддыны. Кольёны сьылём-йöктöмъяс, выльмöдём мича важ кадся паськёмъяс, но найё оз вежны олёмнымлыхь сьёмöссö — кывсö.

Мыйöдз воим? Школаясын водзвыv оллöдёны, кор сэтчö воам, мед сёрнитим рочён, коминас по танi оз гёгöрвоны. Тайё сиктын. А мыйла тадз артмис? Отдортисны чужан кывнымöс. Ас кадё ме велöдчи Выльгорт сиктса школаын, кёнi коми кыв да литература кындзи и мукöд предметъяссö велöдисны комиён. Мый, ми бöбджыкösь лоим?

Кодарö делёыс мунö? Тавося кос му (август) тöльисся газетысь тöдмалi, мый дугöдис ассыыс уджсö «Коми радио» («Коми народное радио»). Кывзан вöлi — сьёлёмыд бурмö. Тупкисны. Оз по ков.

Ӧні мыйкё ноксьёны и «Войывык кодзув» журнал гёгёр. Оз на пöдлавны, но вöчёны воськов сылань. Кодкёд он сёрнит, паныдось журнал топöдёмлы. Гений Горчаков, миян пыдди пуктана коми гижысь, олёма морт, жугыля шуё, кытчё пö шыасьны, мед эз тувчавны вужвойтырлён праваяс вылёт. Гижа пö газетё. Дерт, позьё. Но сэтчё гиж кöть эн. Ӧні газетын гижёд серти кивыль оз вöчны. А эсько татшом йöзсö, кыдз Гений Дмитриевич, колё кывзыны.

Миян олёмын ставыс öта-мёдыскёд йитчёма. И öта-мёдсö кыскёны ас бöрсяыс. Мый вöчны? Тöда: дзескёдны «Войывык кодзув» журнал оз позь. И мед кодсюрё оз ышмы. Шуа став коми войтыр нимсянь.

А кадыс оз сувтлы. Быд здук олёмас мыйкё вежё. И мед жё эсько ставыс лои бурлань. Пöся чолёмала «Войывык кодзув» журналлыс редакциясö, журналö гижысьясöс, лыддысысьясöс выль тшупёда пасён!

Мый вöвлі важён,
Кадсыыс войдёр,
Кён чужис-артмис миян вуж,
И кытысь лои коми войтыр,
Оз некод висьтавнысö куж.

Оз аддзы вежёр сэтшом ылысь,
Оз восьты медся писькёс мыв,
Но ылёт кольём нэмъяс йылысь
Дзик ставсö тёдё чужан кыв.

Да сёмын горавны оз тэрмась,
Од сийёс майшёдлёт, мый эм.
Став Мусё чуймёдны на вермас...
Но мед эз помась коми нэм.



Том гижысьяс «Войывів кодзув» йылысь

Алёна СТАРЦЕВА



«Войывів кодзув» журналкод ме ёртася важысянь нин. Мамой, Эльвира Александровна Старцева, сетё школаын коми кыв да литература урок. Велёдьсылы коло бытъён тёдны выль коми гижёдъяс, та вёсна мамой судзёдö «Войывів кодзувтö» уна во нин. Сиктса сервантын найё зэв мичаа сярвидзёны да тшёкыда киё чеччыштлоны. Любо видлавны «Войывів кодзув» лист бокъяс, казавны журналлыхь вежсъёмюгдомсö, кыйёдны кутшомкö том гижишысьлысь сёвмомсö, нималана гижишьёдз воёмсö, а кодкёлысь кодзув мозыс югнитломсö да бёр воёмсö.

Ми, школаын велёдчысьяс, коми кыв урокъяс вылын тшёкыда лыддыывлім муса журналтö. Ольга Ивановна Мишарина, велёдьсыным, кёсийис, мед ми тёдім выль нимъяс, а гашкö, и асыным босытчим гижны. Коми кыв урок дырый ме гижи ассым мэдводдза кывбур ар йылысь, дерт, зэв на омёлинникöс, оня синъясон видзёдом серти, но Ольга Ивановна ошкис, да тайё ошкомыс лоис ышёдомён водзё гижны. Со кыдзи артмис:

Бара воис зарни ар.
Ывла вылын век на жар.
Зарни корнас мусыс тыр.
Гажа арыс мунас дыр.

Та бёрын ме босытчи гижны, йозёдчылі «Би кинь» журналын, «Йолёга» да «Радуга» газетъясын. Весиг вермылі быдсикас конкурсын аслам гижёдъясон. Дерт, «Войывів кодзулын» йозёдчомбодз волі ылынкодь на. Татшом шуд уси гырысъджык классъясын велёдчигон. Сэки менё корисны том гижишысьяслон Гожся университеттö. Художествоа гижёд творческой лабораторияон весъёдліс нималана гижысь Владимир Васильевич Тимин. Сы борд улын ми тёдмалім уна выльтор, аддзысылім уна гижишыськод. Велёдчом помын Владимир Васильевич чукортис мэдбур гижёдъяс да вэйис «Войывів кодзув» журнало. Тайё гижёд чукорас весъкалисны и менам кывбуръяс. Тадзи ме мэдводдзайыс весъкали муса журнал лист бокъяс выло.

Студенталан кадо ме дугёдчи гижомыс, кадыс эз тырмы либо дышёдчи, гашкö. Некымын во менам нинём некён эз петавлы. Но «Войывів кодзувкод» ёртасъомыс эз чин. Уна лист бок лои лыддыома-видлалома зачёт-экзаменъяс дасытысигкежлө, курсовой да диплом уджъяс гижигон. Лыддыясянинад пукалігөн ваясны кызсыс-кыз подшивка, да тэ зэв азыма босытчан корсыны коланатор. А пёпуттьё лыддян мыйкё синмё шыбитчанатор.

Финн-угор факультет помалём бёрын, кага видзигён, бёр садьмис енбиой. Бара пондіс кыскыны гижны. Дерт, коставлём бёрад гижан сямыд ээ сод. Кывбуръястö вöйзылî «Войывив кодзулö», но ээ йöзöдны. Чайта, енбиой зумыдмис кольём воё, кор миянöс, том гижысьясöс, корлісны гижысь Котыр бердса литературной семинарой. Кывбур гижысьяскöд уджалісны куим нималана гижысь: Михаил Елькин, Владимир Тимин да Анжелика Елфимова. Найö ошкисны-киритісны кывбуръяснымöс, висыталісны, мый вылын колö ёна на уджавны, а мый артмö бура нин. Та бёрын зумыдлуной содіс. Лöсöйдышталі ассым важджык кывбуръясöс, гижи выльясöс да вайи «Войывив кодзув» редакцияö. И вот. Мысюро киритом бёрын во заводитчöмын менам петіс медводдза дzonь подборка, а кутшöмкö кад мысти и мёд. Сэтшöм нимкодь лолі. Таво жö лои мёд ыджыд шуд: гижысь Котыр бердын менам петіс медводдза ичöтик, но сьölöмлы дона «Лолыштöм» нима небöг, кытчö пырисны енбия коми поэт Елена Афанасьеваён лöсöйдöм-индöм менам комын кывбур.

Ме öні ачым нин судзода «Войывив кодзув» журнал, любопырысь лыддя, а сідзжö радпырысь пыравла журнал редакцияö, кёні быд локтысьёс паныдалёны мелі нюмбанён да пось тшайён. Ме эска, мый «Войывив кодзувкöд» ёртасьёмой оз кус, а лоас нöшта на зумыдджыкön.



Алёна ШОМЫСОВА

Медводдзысь ме босыті киё «Войывив кодзув» журналсö ар кёкъямысын. Сiйös судзодіс почлон чойыс, и ме тшöкыда пыравлі сы ордö да видзöдавлі фотояссö, а медъёна радейті Сöлö баблысь майдъяссö. Найö век шензöйдлісны менö асланыс шанълуннас да югыдлуннас, и окота вöлі тшöтш олыштны тайё майдъясас.

Сёронджык нин понді лыддыны журналсыс и мукöд гижысьльсь кывбур-висытъяссö. На выло видзöдöмён и велöдчи гижны ачым. Дерт, медводдзысь ээ ёна шылъыдось артмыны, но ас районса «Парма гор» газетын йöзöдлісны. А Гожся университетын велöдчигён меным майвиис тöдмасыны уна нималана гижыськöд, кодъяскöд эг и чайт коркö аддзысьлыны. Сэні миянöс велöдіс В.В.Тимин, шань да бур морт. Владимир Васильевич век кужис ышöдны миянöс, нэриник на кывбуралисъясöс, эскöдны, мый и ми коркö шуам ассыным кыв коми литературын. Сэки сiйö чукörtic гижöдъяснымöс да сетіс «Войывив кодзув» редакцияö, а сёронджык найöс йöзöдісны öти öктöдын. Тадзи висытторой медводдзысь петіс



журналын, и таысы меным лои зэв нимкодь, кёть эсько кёсийис-
сис аддзыны сэтысь кывбуръяссо, но, буракё, найё жебиникось
на воліны, и редакторъяслы эз воны съёлём вылас. Меысы на
ёнджеяка тайё йёзбодымыслы радлісны пöчой да сылён чойыс,
öд наалы сiйё чайтисис ыджеид вермёйён.

Та бёрын ме понді зэв уна гижны, ёнджеякассо кывбуръяс.
Ыстывлі «Парма гор» да «Йёлёга» газетъясо, а «Войывив кодзу-
лёт» эг лысыт. Полі, мый найёс оз йёзбодны, да эг и ысты, мед
ачымос не нормёдны. Но «Войывив кодзувссо» лыдди пыр, медым
не кольчыны литература олёмись да гёгёрвоны, кыдзи коло
гижны. И 2006 воян Көми гижысы Котырён нуёдом семинар
бёрын, көні кывбурулышыслон уджён В.В. Тимин кындзи весь-
кодліс и Михаил Андреевич Елькин, меным воссис «Войывив
кодзулёт» туй. Кывбуръяснымос видлалігён найё сёрнитісны
веськыда, индалісны тырмытомуръяснымос, чуйдісны, мый
вылын нöшта коло уджавны.

Тайё семинар бёрын унджыкыс дугдылісны гижны, сiдзжё
и ме, но во мысти «Войывив кодзулын» менсым лэдзисны кык
кывбур, и та вёсна бёр босытчи гижан уджё. Редакцияо пыр
ветлі нывъёргъяскод — Люба Ануфриевакод, Таня Юговакод
да Юля Нефедовакод — отвылысь. Михаил Андреевич зэв шоны-
да миянёс вочаавліс да тшайён юктодом бёрын сёрнитіс ги-
жёдъяс йывсыным, сетіс бур сөветъяс да юксис тодомлунъяс-
нас. А ми сюркнялім пель саяным да водзё бурмодім гижеодъя-
снымос.

И сэки ме весиг думыштлыны эг куж, мый коркё ачым лоа
«Войывив кодзув» журналса уджалыссоң да кута правитны-
шыльёдны авторъяслыс гижеодъяссо. Кор Михаил Андреевич
корис менё уджавны редакцияо, кылі ачымос медся шуда мор-
тён, весигтö бордъясылі быттю. А бёрыннас нин гёгёрвой, кү-
тшом ёна лёсялө меным тайё уджыс, öд векыс радейті литерату-
расо и кёсии йитны олёмис сыкод. Дерт, гижеодъяс правитомыс
босытё уна вын, но «Войывив кодзулын» уджаломыс отсаліс
меным сөвмёдны гижан сямос да кыпöдчыны мёд тшуппöдö. И
чайта, ёна на отсалас, öд литература визулын олёмис озырмёдö
ловтö да тодмёдö уна тодчана йёзкод.



Татьяна КИРПИЧЕНКО

Көми литература урокъяс вылын ми тшокыда видлавлім
«Войывив кодзув» журналын йёзбодом гижеодъяс. Сэки ме чайті,
мый тані йёзбодын сомын нималана гижысыяссо, кодъяслон
творчествоис пырёма нин коми литература историяо, лоёма
коми культуралон юкёнөн. Диор школын велодчигон ме весиг
и мёвпышты эг вермы, мый коркё «Войывив кодзув» журна-
лын петасны и менам гижеодъяссо. Ме гижи кывбуръяссо ас-
лым, некодлы найёс эг петкодлы. Но отчыд, кор велодчи Крас-
нобор сиктса школын нин, 11 классын, меным киам бара сю-
рис «Войывив кодзув». Сэки и мёвпышті «видлыны» ассыым

гижёдъясöс да мёдöдi найёс журналö. Менам петiс квайт кывлbur. Тайё и ышёдiс менö гижны водзö.

Öнi, нёль во кольём бёрын, олём вылё видзöдласöй, дерт, ёна вежсис. Кутiсны кажитчыны мёд темаяс, мёд жанръяс, мёд литературной направлениеяс. «Войывив кодзув» индiс меным чужан кывлань, чужан культуралань туй. Михаил Андреевич Елькин отсало меным «корсыны» ачымёс, казявны ассым позянлунтъясöс. Сыкёд сёрнияс бёрын гёгёрвои, мый абу тырмымён восьтыны кабала вылын сёйлёмкылёмъяс да мёвпъяс, а коло гижны сiдз, мед найё вёрзьёдiсны лыддысысьясöс да волiны налы матынёсъ. «Войывив кодзув» — тайё коми литература сёвмёдись, коми традицияяс да культура видзысь журннал, сёйёс сиёма чужанiн да чужан кыв радейтысь йёзлы. И ме эска, мый тшётш верма кольны коми литератураны ассым пас.



Евгения ЛОБАНОВА

«Войывив кодзув» журнал кышсяныс нин кыскö аслас тёдтём на гижёдъяса мича мирö, сетё лыддысысьяслы аслыспёлос ловкылём, тшёкто ёдйоджык босытны ассысö киё да листавны: вёр-ваа, коми сиктъяса фотояс быттьё чинтылённы кадыслысь тэрыб ёдсö, чужтёны кыпыд мёвпъяс. Торйён нин карын олыссяслы, конi тэрыб ритмыс оз коль кадсö романтикалы, тайё журналыс отсало корсыны сёйлём личёд.



Выль гижёд лыддёём — тайё быттьё выль инё ветлём, выль кино видзёдём либо выль морткёд тёдмасьём. Журналö пыртёны медбур гижёдъяс, и быдён танi вермас аддзыны ассыс, медколанасö. Корсюрё ловтё бурмёдан выль кывлbur лыддёёён, а коркё выль висьт мичмёдас гажтём тёвся рыт, коркё литературной олёмись выльтор аслыд восьтан, а коркё и важас уськёдчылан. Зэв бур, мый «Войывив кодзув» журнал лист бокъяс вылысь позьё аддзыны и олёма нин нималана гижыссяслысь творчество и тёдмасьны выль том коми гижыссяскöд.

Чайта, мый веськалё кё гижёд «Войывив кодзув» журналö — тайё зэв ыджыд вермём. «Войывив кодзув», ме эськё шуи, весиг абу журнал, а небёг, кодёс лыддыны эм позянлун Коми республ-

ликаса быд сиктын, быд велёдчанінын. Тайё збыльысь кодзув, коді югзьёдö и нималана гижиысъяслыс (найё асыныс кодзуувъяс), и том енбия ныв-зонлыс творческой туйсö, отсалö налы петкёдчыны пасъкыд аудитория водзын, и лызддысысысьяслы отсалö аддзыны вочакыв майшёдлана юалёмъяс вылö.

Сиа «Войывив кодзув» журналлы водзö сёвмыны, дзиридавны, нимёдны Коми мунымёс!



Любовь АНУФРИЕВА



Дас во сайын кымын, кёдзыд тёвсярытын, сиктса библиотекар Тамара Зиновьевна Сметанинакёд библиотекаын шонтысим көрт пач дорын и варовитим книгаяс, олём йылысь. Сёрнитігмоз киын листалі уна сикас газетжурнал. И со синмё шыбитчис «Войывив кодзув» журнал! Неуна видлашылшті сійös, лыдди некымын кывбур. Окота волі аслым видлыны гижены, но коминас мыйлакö мёвпъясыс юрам ээ локны. А Тамара Зиновьевна ышёдіс, гиж по, тэнад артмас...

Окмысад классын коми кыв да литература велёдьсъёй, Галина Валерьяновна Хозяинова, сетис ставёнлы удж: гижены кывбур, Сыктывкарын по воссёома Гожся университет и позьё тшётш пырёдчыны юртём конкурсö и лоны сэтчёс велёдчысъён. Стöч тема сійö ээ сет. Комиён гижём кывбурыс артмис радейтчом йылысь. Мукёдис тшётш мыйкö гижиисны, но Галина Валерьяновна Сыктывкарö вöзийис ыстыны менсым гижёдöс и Катя Ануфриева нывъертлыш.

Регыд миянос корисны Гожся университететö. Катякёд веськалым художествоа лабораторияö, кёні велёдьсъясас волі тёдчана гижиыс Владимир Васильевич Тимин. Дерт, кывбуръясоs видлагалом борын вои кывкортёдöдз — гижёдъясой абу артмомаёс. Владимир Васильевич ээ тшёкты шогсыны, ставыс по воас ас кадö. Но кыдзи нö эг вермы шогсыны-майшасьны? Ме и бордi, и аскёд вензи... Окота волі гижены, но шогсёмой вевтыртис мёвпъясоs и кывъяс пыдди кабала вылö серпасаси.

Гожся университетын паныдастьлі нималана гижиысъяскёд, поэтъяскёд. И со öти аддзысълom дырий гижиыс Котырён веськёдлыш Елена Васильевна Козлова шуис Библияш зэв мёрччана кывъяс: «Туйсö венас водзö восылалыш...» И сэки сёмын гёгёрвои — оз ставыс артмы öти лунён, колё аслад кёсиймёдз мунны уна во, а гашкó, и дzonь олём...

Вои гортö, Изъваö... Мен окота волі ручкаёс киё босытны и мёвпъясоs пасыйны лист вылö. Но ээ артмы и некыдз ээ мёд артмыны, эг куж сьёлёмьс пычкыны кывбуровс. Дзицёдз

пузи. А сэсся мёвпышті: мыйла чайта, мый коло лоны поэтон?.. Олёмас од эм мёд туй... И эг кут сэсся гижны. Олі кыдзи и ставыс: ветлі школаö, рытъяссö коллялі ёртъяскöд, и весиг тадз кутіс кажитчыны овны... Но съёлёмлы мыйкö эз тырмы, и кор тайö тырмытёмлуныс ме пыр мунис, олёмис вештіс менö мёд туйö — паныдалі мортöс, зэв шань мортöс, коді, дерт, ас дорас вывті эз сибод и эз отдорт, но лолам бергöдіс ставсö, и мен окота лои сылы сины кывбуръясöс. Гижöдъясöй съёлёмись ылькнитисны синваён. Бёрді и гижи, гижи и бёрді... Кывбуръясöй öдйö и чукöрмисны, мёвпышті ыстыны найöс «Войыв кодзув» журналö. Кад кольом бöрын журналсянъ поэт Евгений Валерианович Козлов ыстіс вочакыв, некымын гижöд пё шогмана, но содтöд бара на коло мёдöдны. А радой мында вöл! Меysь ышудаыс, думайта да, сэки некод эз вöв. И со 2005 воян менсым ыбздисны вит кывбуру!..

Школа помалом бöрын вои велöдчыны карö, гижны куті тшöкыдджа, чужан керка вöсна гажтöмтчи ли, мыйкö понда майшаси ли... Общежитиесянь Печать керкаöдз туйыс эз вöв кузьён, но мыйлакö полi, а гашкö, и яндыси пыртны гижöдъясöс журналö. И бара на сэки мен отсаліс Катя Ануфриева нывъ-ётой! Висьталis, полан кё пё, вай ме редакцияс кывбуръястö пырта, мен абу съокыд!.. Катяös виччыси Печать керка дорын, а сiё öдйö пыравлiс и колис гижöдъясöс. Недель мысти бара волiм «Войыв кодзув» журналö. Ме сiдзи жö виччыси Катяös ывлалын, а сiё котörtлiс тöдмавны, шогманаöсöй кывбуръясöй. Ме тiралi, полi, а оз кё примитны гижöдъясöс... и со Катя петö зумыш чужёмён... неуна чöв олыштiс, гёгöрвои нин, мый нинём абу артмёма, и нинём юасьтöг кори Катяös мунны общежитиеö... а Катя гораа серöктiс да шуис, гижöдъясыд артмёмаöс и регыд ыбздасны! Сэсся Катякöд нин кыкён кутiм волыны редакцияö, тöдмасим сэтчöс уджалысъяскöд, шöр редактор Михаил Андреевич Елькинкöд, кодi век любопырысь паныдавлiс миянöс.

Сёронджык тöдмаси том поэтесса Алёна Шомысовакöд. Общежитиеын сыкод олiм öти секцияын. Öта-мёд дорö волiм гоститны, видлалiм кывбуръяснымöс...

Университет помалом бöрын Алёна пырис уджавны «Войыв кодзув» журналö, во мысти ме тшöтш лои сэтчöс уджалысъён... Öni со восьлала литература туйöд, зiля корсыны ассыым ордымъясöс... и ме шуда, мый ас кадö бур ыбзён шүöм кывъясыс мейн восьтисны выль олём, выль лолалом и вöчисны олёмöс интереснöйён да коланаён.



Ксения КАРМАНОВА

«Войыв кодзув» журналкöд ме тöдмасылi ичötдирйи на. Медводдза аддзысъём лоис ыджыд мам ордын. Сiё век пыдди пуктывлiс коми кыв, зэв ёна радейтлiс лыддыны кывбуръяс да висьтъяс. Но кадён синмыс лёка нин кутіс аддзыны, да



тшёкыда ковмывліс лыддының «Войывив кодзуулысь» гиждөйлөссо менем либө чойлы. Ыджыд мам, кызды помнита, кывзігмозыс пыр мыйкө ноксывліс — то тасыті-пань мыськис, то вурсис-домасасис.

Күтшөмкө кад кольыштөм борын журналын пондіс йөзөдчыны аслас кывбуръясон и менам чойой. Нөшта на нимкодьпрысысь кутім виччысы-

ны «Войывив кодзуулысь» воымсö. Лыддя вölі чойлысь кывбуръяссо да гордитча, од тайö журналыс менем век вölі медся серьёзнöйён да вылыс тшупöдай. Сэк ме, дерт, и мёвпыштын весиг эг куж, мый коркö ачым босытча кывбур гиждөмө.

Уна ва визувтіс сийö кадсянныс. И со ме восьті аслым мыйкө выльтор тайö олому. Медводдза кывбуръяссо йөзөді газетъясын. Сэсся смелмёдчи да мёдді неыджыд кывbur чукöр «Войывив кодзуув» журнало, гашкө, выйті кужысыон нин ачымсö чайті. Но воис редакциясиянъ письмо, кодос лыддьом борын ме гёгервои, мый гиждөйлөсси омольбось и тані коло корсыны ассыым туйвизь. Тайö вочавидзомыс и лоис подулён, кадсянъ ме юткыштчи да муні водзö.

2008 во. Журналлысь төв шёр төлүсся номерсö кута киын да коймод пёв нин лыддя ассыым кывбуръясос, видзода, кытмый вежышталомаёс, мед мёдис кежлө пель сайб сюркнявны. А аслым ньёти оз эскыссы, мый кёсиймой порис олому. Тайö жö вонас, нөшта ётчыд йөзөдчом борын, «Эзысь борд» конкурсын «Поэзия» номинациян ме лои вермыссыон. А 2009 воын куим кывbur чукорыс босыті мёд тшупöда диплом. Бур, кор кывбуръясыд кодлыкё колёны, кор найос лыддьоны да донъялёны, од видзöдлүйтөм гиждөйд абу ловъя.

Менам видзöдлас серти кё шуны, «Войывив кодзуув» — тайö ичотик мир, кёни кадыс сізд жö лэббө, кёни эм төв и гожём, тулыс и ар, эм йöz, кодъяс олёны сэні уна во нин и отсалоны выль воым йөзлы сувтны кок вылö. Тані некор оз паныдастьны лёк да лёж. Та вösна и окота овны тайö сөстөм ичотик мирас, кёни век сюрас ин сёмын на сьёлём бердысь орёдом пузчужом гиждөйлесли.

Ыджыд аттьё кёсъя шуны ставныслы, кодъяс пуктисны ассыныс пай «Войывив кодзуув» сёвмөдёмö, кодъяс талун зильёныуджалёны, медым журнал пыр вölі коланаён коми войтырлы! Лойд шудаёс да дзоньвидзай!

ЮБИЛЕЙОН, «Войывив кодзуув»!!!



«Войывів кодзув» историяысь

**Коми АССР-са Верховнёй Сöвет Президиумлён
УКАЗ**

**«Войывів кодзув» ЖУРНАЛОС
КОМИ АССР-са ВЕРХОВНОЙ СÖВЕТ ПРЕЗИДИУМЛОН
ПОЧЁТНОЙ ГРАМОТАОН НАГРАДИТОМ ЙЫЛЫСЬ**

Уджалысь ѹёзёс коммунистической воспитайтёмын активной участвуйтёмысь да «Войывів кодзув» журнал котыртёмсяянь 40 во тыромкод ѹитёдын наградитны «**Войывів кодзув**» журналос Коми АССР-са Верховнёй Сöвет Президиумлён **Почётной грамотойн.**

**Коми АССР-са Верховнёй Сöвет Президиумысь
Председатель Е.КАТАЕВ.
Секретарь пыдди Коми АССР-са Верховнёй Сöвет
Президиумысь член В.ЛЕТОВ.**

1966 во, октябрь 8 лун.
Сыктывкар.



**СССР-са Верховнёй Сöвет Президиумлён
УКАЗ**

**«Войывів кодзув» («СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА») ЖУРНАЛОС
«ЗНАК ПОЧЁТА» ОРДЕНОН НАГРАДИТОМ ЙЫЛЫСЬ**

Советской литератураю ыджыд пайpunktёмысь да уджалысь ѹёзёс коммунистической воспитайтёмын активной участвуйтёмысь наградитны Коми АССР-са писательяс Союзлысь журнал «**Войывів кодзув**» («Северная звезда») «**Знак Почёта**» орденон.

**СССР-са Верховнёй Сöвет Президиумысь
Председатель Н.ПОДГОРНЫЙ.
СССР-са Верховнёй Сöвет Президиумысь
Секретарь М.ГЕОРГАДЗЕ.**

Москва, Кремль.
1976 вося октябрь 22 лун.



Тадзи заводитчыліс*

«Войывів кодзув» журналлы тырё 60 во. Сылён историяыс заводитчо «Ордым» журналсянь, коді мёдіс петны 1926 вося октябрсянь. Ме буретш сійо воас помалі Паль сиктын Сотчомывса ичёт школа. Миян грэздын, Свеждорын, көні волі 60 кымын керка, кыдз ме помнита, сөмүн ёти олышылы, Гаш Петролы, воліс роч газет «Известия». Во нёль мысти и ме күті судзёдны «Коми комсомол» газет да «Ордым» журнал, а сэссея, уна во мысти, волі тайё газетас да «Войывів кодзув» журналын редакторён. Көть первой воясас «Ордымтö» эг судзёдлы, но менам библиотекаын эм 1926 вося журналыс, абу медводдза, а коймёд номерыс. Эмось и водзё воясся журналъяс. На йылсысь, журналлон заводитчомыс йылсысь, и лоё сёрниыс менам.

Заводита висьталомёс первой номерсянныс. Петіс сійо кыдзы коми йозлы журнал. Ләдзис ВКП(б) обком быд төлышсын отчыд. Первой номерас редакция шыёдчо татшом кывъясоң:

«Öкмис во коли Сөвет власть лоёмсянъ... Öкмис во сайын Россияса рабочойяс да крестьяна босытісны ас кианыс олёмсö да босытчисны асынныс аслыныс выль олём дорны.

Быд йозлы тайё выль олёмсö лосьёдігөн ёна отсасьо печатной гижёд (газетъяс, журналъяс да книгаяс). Гижёд пыр ми велёдчам ассынным овмёс кыпёдны, бурджыка олёмнымёс лосьёдны, вежёрнымёс сюсъмёдам.

Сөмын коло, мед гижёдыс гёйрвоана, ас кыв вылын волі. Миян, коми йозлон, онёдз зэв на этша волі коми кыв вылын печатной гижёд: быд вежон петё волі ёти номер газет да быд во 10—15 дзоляник коми книга.

А гижны коло унатор йылсысь дай кузьджыка и лючкиджыка. Сідзкё оні кежлө коми йозлы зэв коланатор корсюро (быд төлышсын) ләдзны шёркоддем книга ыджда коми журнал. «Ордым» журналным миян татшом кодь и лоё. Сэтён пондам гижны со мый йылсысьджык: кутшома мунё олёмис да выль бур олём доромыс Сөвет республикасын да миян областын; кутшом гырысь уджъяс талун кежлө да аски кежлө сулалоны коммунистъяслён партия водзын да став уджалысь йоз водзын. Кутшома олё миян сикт да кыдзи сэтён олёмсö да овмёссо реғыдджык да кокниджыка бурмёдны-ләптыны. Мыйла коло коми литература (коми мича гижёдъяс), кутшом литература миян эм нин, кыдзи коло бура-мичаа гижны комиён, кыдзи да мый вёчоны коми гижысьяс, кыдзи найё асланыс мича гижёдъяснас коми йозёс гажёдёны да чуксалоны водзё, бур олёмлань.

«Ордым» оз вермы уна польза вайны, оз ко сэтчо пондыны гижны миян водзмёстчысьяс да водзынджык мунысь войтыр:

* «Войывів кодзув», 1986 во, 10 номер, 4—7 л.б.

велёдчом йöz, олёмсö бура тöдьысьяс, выль олём вöсна тöждысысьс войтыр».

Тайö программасö журнäл зöлис пöртны олёмö аслас став гижöдъясöн. Медводз колö артышты сïйös, мый журналыс эз вöв литературной. Кызын гижöдъясис сэні вöлі общеполитической сяма. Журналлон первой номерас, шуам, йözöдöма М.П.Мининлышь ыджыд статья «Öкмыс воён», кöni авторыс вöчö итогъяс, мый нин вöчöма-шедöдöма öкмыс воён — видзму овмös уджалом, вöр лэдзом, вöралом, овмös кыпöдöм кузя, вузасьом-ньюбасьом, велёдчом да культура сöвмöдöм кузя.

Коми Мишö (колö чайтны, тайö М.П.Минин жö) гижö коммунистъяслон велёдчом йылысь да пасиö, мый войдор по эг вевъялой велёдчыныс, а онi велёдчытöг кольччыны некызд оз позь.

Ещö öти статья — Сöветъясö бöрийсöмъяс кежлö лöсöдчом йылысь. Авторыс (К.Н.) чуксалö бурмöдны Сöветъяслышь удж, бырёдны нелючкийсö, висьталö бöрийсöмъяс нүöдöм кузя выль инструкция йылысь да сувтöдö мог — бöрийны Сöветъясö уджалышьджык да тöдьысьджык йözöс.

Журналлон мöд юкён — «Миян сиктъясын». Танi авторъясыс висьталöны, кыдзи нүöдны видз-му юклöм (землеустройство), быдтыны бур мöскöс да тöвийдны курögъясöс. Нывбабаяслон олём йылысь гижö Öпим ныв. Статьясö нимтöма «Войдор да онi».

Журналлышь коймöд юкёнсö нимтöма «Миян кооперация». Гижысъясыс висьталöны, мый колö вöчны, кыдзи отсавны гöль йöзлы кооператив пырны, кыдзи кооперативъяс котыртöны велёдчан-югöдчан удж да мый вермас вöчны лёк приказчик. Агроном А.Попов гижö, кыдзи бурмöдны видз-му уджалан товариществосялысь уджсö. Öльök Öндрайллон кык статья: удждысян товариществося да Коми сельхозбанк йылысь.

«Коми гижöд чукöр» — тайö журналлон нёльöд, литературной юкён. Первой номерас, кодöс ми видлалам, тöдчана гижöдъяс абу. Йözöдöма Спира Прокöлышь (П.С.Поповлышь) кык кывбур, кодъясöс сиома 9 Октябрлы да «Коми аньлы», И.Н.Симаковлышь заметка «Мед паськалас, шылялас «Ордым», коми-пермяк Иву Васильлышь поэма «Велётчом», Ичöt Иванлышь (И.И.Сажинлышь) кывбур «Сортöвой лэдзом» да Биа Öгырлышь кывбур «Коньёр нывлён сылём».

Журналлон мöд номерас нин йözöдöма, Биа Öгырллон, Ичöt Иванллон да Иву Васильлён кывбуръясыс кындзи, Нёбдiнса Витторлышь кык кывбур, Тима Венльлышь неыджыд серпас «Öнiя дырий» да Жугылышь (Н.П.Поповлышь) висьт «Сiмсöд кымэр».

«Мый колö вöчны» — тайö Я.Чупровлён ыджыд статья. Заводитчö статьяыс роч гижöдъяс комиöдöмсянь, а сэсся пансö ыджыд сёрни коми гижöд йылысь: авторыс юалö, колö оз лöсöдны коми гижöдсö, эм абу коми гижöдис да лоас оз сïйö коркö? Кутшöмджык нога колö гижöдис, мыйясджык колö гижны? И водзö: мый колö вöчны онiя гижысъяслы да гижны заводитсъяслы, мый колö тöдны налы да мыйö велёдчыны? И медбöрын,— эмось абу онi коми йözлён бур гижысъяс? Став тайö юалöмъяс вылас воча кывъяс сетöм бöрын Я.Чупров шöу:

«Коло отсавны коми гижёд кыпёдны», а сэссе индо отсөг сетан туйяссö.

Журналлон водзö номеръясын «Коми гижёд чукёр» лоё пыр озырджык, уна сикасаджык. Пыр тшёкыдджақа петёны Нёбдинса Витторлон, Илля Васьлон, Тима Веньлон, Юсьлон (М.Н.Лебедевлон) гижёдъяс. Литературао локтёны выль вынъяс — Г.Фёдоров, Н.Фролов, И.Изьюров, П.Шеболкин, И.Пыстин, И.Вавилин... Петёны критической да литературоведческой статьяяс Жугыльлон (Н.Поповлон), Нёбдинса Витторлон, Е.Шаховлон, Б.Ярасовлон, И.Оботуровлон, А.Забоевлон, М.Миниллон.

Тані ешё коло гарышты журналыслон ним йылысь. Эз весьшёрө сийёс нимтыны «Ордымён». 1927 воын нин журнал обложкаын лои серпас, коди бура гёйгрвоодё журналыслысь нимсö: парма вёрті мунё юғыдань, сяккырыш шонді юғорлань, ружьеа да нопъя морт. Мунё ордым кузя, а ордымыс овлö сöмын вörин. Рочон сийё лоё «просека», а некыздзи оз «тропинка». «Тропинкаыд» вермас лоны и видз вылын и ыб вылын, комиён сийё пода туй визь, кок туй.

Коли стöч кык во. И 1928 вося октябрыйн журналыс дзикодз вежисис. Сийё лои «коми художествоа литература журналлон». Лэдзисны сийёс ВКП(б) обкомлон агитпроп да пролетариат нога коми гижыссыяслон ассоциация (КАПП).

Воссёю журналыс редактор Н.П.Поповлон статьяён: «Коми литератураалон могъясыс». Статьясо абу кырымалома, но журналас пасъялома гонорар и тайё статьясыс гонорарсö мынтоёма Жугыльлы. Статьяас висьталома: «Октябрса революциялы дас öтиод во тыригкежлө коми уджалысь йозлы лои сетёма выль козин — коми литературалы писькодчанін. «Ордым» журнал онисянь лои художествоа литература журналлон.

Эз кокни вöв коми гижёдлы та выйодзсо кыпёдчыны. Сьёкыда, ньёжийоник коми литература паськодчомлы весависисны туйясыс. Сьёкыда эсько, да збоя, ньёжийоник эсько, да зумыда воис онія выйодзыс коми художествоа гижёд.

...Öні кежлө коми литература вель ёна нин сöвмёма, вель уна бур гижёдъяс сетис. Мед öдйоджык нүöдны водзö коми литература паськалёмсö, бурмёдны сылысь сюрессö, коми гижыссыяс котыртчисны пролетариат нога гижыссыяс ассоциация.

Кутшом миянлы коло коми литератураыс? КАПП-лон мёд конференцияыс та йылысь вескыда шуис: коло пролетариат идеология нога литература.

...Коми гижыссыяслы коло чуксавны уджалысь крестьянаос выль олёмлань мунны. Сэки сöмын коми художествоа литератураид кутас сöвмynы. Коми гижыссыяс кё эновтчасны таысь, налён мунёмыс оз ло öтсема олём мунёмыскöд. А сэkitö налён гижан сямыс куссо, некод сийёс оз кут пыдди пуктыны.

...Ми чайтам, став коми уджалысь йоз отсаломён «Ордым» ассысыс могъяссö бура вермас нүöдны. «Ордым» аслас уджён öддзёдас коми литератураалысь водзö паськалёмсö да бурмёмсö, мича кыв пыр коми уджалысь йозёс выль олёмлань чуксалёмсö.

Журналас Н.Поповлон и мёд статья — «Коми литературалон сöвман туйясыс (КАПП мёд конференциялён индöдъясыс)», а сиджё КАПП конференциялён резолюцияс: «КАПП правление

удж йылысь» да «Коми литературалы водзё вылёт паськалан туйяс».

Йёздёдома кывбуръяс Выль Пашлысь, Ичёт Иванлысь, коми-пермяк М.Лихачёвлысь, висътъяс Г.Фёдоровлысь да Выль Пашлысь. Нёбдинса Виттор аслас статьяын видлалё Ичёт Иванлысь гижан сямсö.

Журналлысь вежсъёмсö бура петкёдлё 1928 вося ноябрса да декабрса ётувтём номер. Сэні йёздёдома квайт поэтлысь (Нёбдинса Витторлысь, М.Лебедевлысь, М.Доронинлысь, Выль Пашлысь, Ичёт Иванлысь да Муравьевлысь) öкмис кывбур, а сідзжö М.Лебедевлысь сыылёмён ворсантор «Пöрысь Тун». Журналас дас гижысьлён висътъяс, сы лыдын Нёбдинса Витторлон «Олом торпыригъяс», И.Пыстинлон «Вын» да «Пöжар», Ичёт Иванлон «Бур сыылём», коми-пермяк М.Лихачёвлён «Делегатка».

1928 вося ноябрын Нёбдинса Витторлы тыри 40 арёс. Журнал печатайтö сылысь казытылёмъяс «Нелямын во» да И.Оботуровлысь статья «Нёбдинса Витторлон юбилей да коми литературанлон могъясыс». Йёздёдома КАПП-лон мёд конференция вылын «Коми гижёд кыв йылысь» Илля Васьлысь доклад. Критика юкёнын М.Мининлон статья «Чисталёв Тима Веньлон гижёдъяс». Гижны босытчысылсы отсёг сетём могысь йёздёдома Сандрик Ёгорлысь (Е.Шаховлысь) статья «Кывбур гижан ногъяс тёдмёдан туйёд».

Ещё видзёдлам 1929 воын йёздёдом гижёдъяс. Видлавны сюри тайё вося «Ордым» журналлон дас ёти номер. Сэні йёздёдисны: Нёбдинса Виттор — нёль кывбур, куим висът да очерк, нёль статья; Тима Вень — кык кывбур да нёль висът; Илля Вась — квайт кывбур да кык статья; М.Лебедев — кык кывбур да кык оперетка; Выль Паш — квайт кывбур, поэма да куим статья; Жугыль — статья да пьеса; Г.Фёдоров — кык кывбур да кык висът; Н.Фролов — сизим кывбур; А.Забоев — нёль статья. Печатайтисны выль гижёдъяс М.Доронин, И.Сажин, Е.Шахов, И.Пыстин, Е.Колегов, И.Оботуров. Заводитис печатайтчины Митрук Як (Яков Рочев).

1930 воын петис «Ордымлён» 24 номер, быд тёлышын кык. А локтан 1931 вося февральын вежсис и журналлон нимыс, лои «Ударник». Тайёс вёлі вёчёма, дерт жё, сы могысь, мед эсько журналыс дай писательяслён уджыс кызд позьё бурджыка, ёнджыка вочавидзисны быд лунъя олёмыслён корёмлы.

Вёлі и ёшё ёти помка. Олёмаджык гижысьяслён активностыс заводитис чинны, а томъяслён кужанлуныс, мастерствоыс эз кыпты колана ногён, эз тырвыйо вочавидз литература водзё сувтём муртыштын позьтём гырысь могъяслы.

И век жё пасъям тані кык тёдчанатор. Ёти-кё, журнал гёгёр ётувтчисны став литературной вынъясыс, быдмисны да сёвмисны, кыпёдисны ассыныс мастерствосё. Мёд-кё, журнал лист бокъясын вёлі печатайтёма коми писательяслысь став тёдчана гижёдъяссö — кывбуръяс и поэмаяс, висътъяс и повесьяяс, гырысь драматической произведениеяс... Став бурсоё, мый вёчис коми литература аслас кок йылёт сувтан кызьёд да комынёд воясё, вёлі шедёдома «Ордым» да «Ударник» журналъяас отсёгён, на вылёт мыджсъёмён.

«Ударник» журнал 1933 восянь бёр лоис быд тёлышся да

сідзи сәссе петіс 1941 вося майёдз. Сы уджын да ставнас писательской организация уджын воліны гырысь съокыдлунъяс. Но ловъя литературной делю эз вермы кусны. Сөвмис, ёнмис творчествоыс Г.Фёдоровлон, Я.Рочевлон, В.Юхнинлон, И.Вавиленлон. Локтисны выль вынъяс. Пыр активнойджыка пырёдчисны литературао, содтисны сылысь вынсо А.Размыслов, В.Елькин, В.Латкин. Вочисны медводдза воськовъяс и ешо томджык гижиысьяс. Но налысь сөвмомс да вынсяломс торкис война. Перю пыдди налы лои босытны винтовка да автомат, творческой уджлы съёлём жарсө сетём пыдди унаён пунктисныловнысö Рёдина вёсна.

Война заводитчом бёрын дугдіс петны и «Ударник» журнал. Сийё бёр ловзис выль, «Войыв кодзув» нимён 1946 вося январын. 40 сайо во чёжон уна буртор вочис журнал коми литература сөвмодом, коми гижиысьяссо быдтём, отутвтом да бур туй вылө веськодомын. Сылон историяыс эз күш местасын заводитчы дай быд лунъя уджыс эз важсө артавтог да төйттог мун. Мый вёлі шедёдбма «Ордым» да «Ударник» журналъясон, сийёс водзё сөвмодис «Войыв кодзув». Дерт, журналлысь онія могъяссö и мато он вермы сибодны 60 восайса зильомъяс да тёждысомъяс бердö. Советской общество водзё сувтисны некор вёвлытём гырысь да шемомсдан могъяс оломуслён став юконъясын. Налысь сямсö тыр-бура урчитис партиялон кызы сизимод съезд кыздзи миян став оломуын революционной вежсомъяс. Найё требуйтёны быдёнсянъ выль видзёдласъяс, выль действиеяс. Дзик быдёнсянъ и, дерт нин, быд писательсянъ.

Оні быд коллективын сёрнитёны перестройка йылысь, корсёны выль туйяс, выль позянлунъяс оддзёдны оломуслысь, быд уджлысь сөвмомс да кыптёмс, водзё восылаломс. Писательлы тайё лоё выль бур книгаяс гижом. Мед и этшаджык, но бурджык.



Тёдмав менё

П О В Е С Ъ Т

МЕДВОДДАЗА ЮКОН

Серпуховса вёр

Поезд ёшиң сайын помтёг вирдаліс вёр. Гежёдика петкёдчыліс күтшомкө сикт, но регыд мысти сійё бёр вежсылыс бёрө исковттысь пүясён. Жанна дыркодь видзёдіс ёшиңө мыйкө мөвпалігмоз, а сэсся кайис вылыс джаджйө да мёдіс лыддыны күтшомкө журнал плеерөн музыка кызвігмоз. Но нывъёртъясыс — Даша да Ира — корисны юны тшай, и Жанна бёр ләччис улысас. Найё пондісны сёрнитны бардъяслон фестиваль йылысь, кытчо и мунісны Сыктывкарсиянь ыджыд котырнаныс. Тайё фестивальсо некымын во чёж нин нүодісны Серпухов карбердса вёрын. Жанна сәні эз на вёвлы, кыдзи и унджык ныв-зонмыс. Гашкө, сёмын налён клубон веськёдліссыс, Тамара Васильевна, быд во сэтчо ветлывліс. Сійё и найёс оні нүю верёссыскөд, Валерий Петровичкөд.

Түйис вёлі кузь на, и Жанна, Даша да Ира кыдз вермисны гажёдісны ёта-мёдныссо. Казытылісны общежитиеса оломуясь күтшомкө интересной вёвлёмтортьяс да съёлёмсияныс ваксисны. Медся гораа юргис да разаліс вагон пасыталыс Жанналөн сеграмыс, весиг ёшиң стеклөыс быттө тшотш зельбодчис. Жанна радейтіс серавны, да сідз, мед ставныс кылісны. Сылы кажитчис лоны йоз син водзын, и та могысь сійё век зілис мичмөдчыны да моднёя шырсыны. Оні, шуам, дженышда вёлі шырёма юрсиссо, балябожсяныс сёмын кузьджыка кольёма, да мичаа сувтодома. И та вёсна тшокыда виддаліс сійёс да видзёдліс ичёт рөмпöштан пыр, абу-ё дзугсьюма.

Жанна кежёдіс нывъёртъяссо вёвлём другъяс йылысь сёрний, а сэсся кутіс юасыны, кодлы күтшом зон кажитчо. Мыйлакө сійё ставныслон откодь артмис: мичаник, лёссыыд тәчаса, ён, пасықыд пельпомъяса, кузь тушаа, толка да мелі. Но тайё вёліны сёмын мича мөвпъяс, збыльвылас налы татшом зонмыс эз паныдасылы. Да и кыссы сэтшомссо аддзан? Велёдчаніас зонмыс и сідз этша, а клубъясо гежёда ветлісны дай. Да ѡд дискотека вылад мича зонмыд кө пырас, пыр и тшапкысиясны сыё медсуюс нывъясыс, голя вылас ѿшъянсны, тёкөттө тышкө оз воны ётамод костаныс.

Даша да Ира важён нин дугдісны корсыны ассыныс «идеал-ныссо»: күтшом пою сюрас, сэтшом и лёсялас, мед сёмын радейтіс-а; мичаясыд пою ѡд яндысітёмось, чорыд съёлёмабось: гуляйтыштасны тэкод и эновтасны, дышшодас да. Но Жанна көсийис аддзыны

аскодыс орчён сёмын медбур да медмича зонмөс. Дерт, сійё унакод жо нин гуляйтліс карад нёль вото велёдчигад, но сёмын мичаяскод. Мисътёмджыкъяссö мато эз сибодлы. Прамоясö не-кодö эз радейтчывалы, да и кыдзкö öдйö дышёдлісны сылы зонъясыс, кык төлөссысь дырджык эз и гуляйтлы öтиыскöд. Дерт, корсюрö жаль жо воли öткымын зонмыс, ёна нормывлісны тор-йöдчигас да, но мый сэсся вöchan: жалитом помсыц муслуныц оз кутчыс.

Жанна эз жо дзик чорыд сьёлёма вöв, коркö и сійё радейтліс. Тайё воли сёмын öтчыдысь, школаас велёдчигён. Дима оліс мёд сиктын и Жанна йылысь эз тöд. А Жанна медводдзыасысö паныдаліс сійёс лыжион районса ордыйсöм вылын. Да и кыдзи он казяв медсюся котörtиссысö?! А рытнас, кор чоломалісны вермыссысöс да Дималы сетісны первой mestасысь диплом, Жанна эз нин вермы вунёдны тайё зонмыслысь чужёмсö. Гашкö, öнöдз на эськö косымис сьёлёмыс сы вöсна, эз кö коркö матастычы да ачыс тöдмась. Дималы сійё кажитчис жо: нывкаыс мичаник, варов, сюс. И найё сёрнитчисны письмёасыны, гортас Жанналён телефоныс эз вöв да. Кык во гижасисны, корсюрö аддзысылісны паныйсöмтяз вылын, а сэсся Дима дугдіс гижнысö. Тöдсаяссяныс Жанна кывліс, мый Дима гуляйтö мёд нывкёд, и эз мёд водзö дöсадитны сійёс письмёясöн, вочакывыс эз жо лок-а. Но сьёлёмыс тайё муслуннас дыр на висис. Ордыйсöмтяз выло Жанна дугдіс ветлöдлынысö, лыжион котравнысö дугдіс и, мед нином эз казытывлы Дима йылысь. Но дзикöдзсö вунёдны эз и вермы.

Карын велёдчигён Жанна унаысь аддзыліс Димаöс улич вылысь, и сьёлёмыс куим пöв öдйöджык заводитліс нöйтчынысö, но мед не паныдаасыны Димакöд, Жанна дзебсылыс кытчöкö либö вуджліс улич мёдараас. Но дзоля карыд дзоля кар и эм: öтчыд найё век жо аддзысисны. Жанна да Даша пукалісны лабич вылын Киров паркын, а на дорö матастычисны тöдмасыны кык зон. Кор Жанна видзöдліс öти вылас, сьёлёмыс тайкö морöссис эз пет: сы водзын суаліс верстяллмом, нюжалаыштöм да пасъкалём Дима. Мёд зонмыс да Даша пыр и мёдісны мыйкö ас костаныс сёрнитны, а Дима да Жанна кыв шутöг видзöдісны öта-мёд выланыс. Сэсся Жанна кыдзкö пычкитис жо ас пытшсыс чиром гёлоссон, ми по тöдсаось, кызёткыштис да содтис, эн на кö по вунёд. А вай по вылысь тöдмасям, тöдсаось кö, нюмъялігмоз шуис Дима. Но сёрниыс налён мыйкö эз ладмы, а регыд мысти зонъяслы кодкö звöнитис, и найё мунісны. Жанна бöрыннас некымынысь бергöдліс вежöрас тайё аддзысылёмсö и шуис аслыс, Димакöд по менам некор нином нин оз вермы лоны, ставыс коли бöрö, и колö вунёдны сійёс. Жанна збыльысь вочасон вунёдіс сійёс, но сьёлёмыс сэсся некод вöсна ёнасö эз и висълы.

Москваö поезд пырис асывнас. Нывъяс пыр и сатшкысисны öшиныö да кутісны нимкодясыны ыджыд карён. Москваö найё веcъкалисны медводдзыасы на, и ставыс налы кажитчис мичаён да лöссыдён. Нывъяс акайтöмён петкöдлісны чуньнаныс то öтиллao, то мёдлаö, но синъясыс эз удитны видзöдны öдйö вежла-ссысь серпасъяс бöрся.

Вокзалö петём бöрын Тамара Васильевна арталіс сыкод воём

ныв-зонмөс и нүйдіс кытчоқө сөмын сылы тёдса туйясад. Үңдышын мышнопъяса да гитарааяса том йөз вётчисны веськөдьес бёрсяс, вом паськөдёмөн видзёдісны кодзувкоткарын моз жуысын йөз вылө да югъялысь гижёдъяса ыңдыш керкаяс вылө. Тамара Васильевна ньобис билетъяс, и Серпуховодзыс найё мунісны электричкаён. Серпуховас сыйтывкарсаяссоң виччысис автобус, коді и нуис найёс вёрлас.

Вёр бокас, паськыздысыс-паськыд видз вылын, суаліс нин дас кымын машина. Буракө, кодъяскө шүймәбісінін водзджык жё локны, мед шойччыштын карса олёмсыс сөстөм сынода ывлана вылын. Тамара Васильевна пыртіс ныв-зонмөс вёрө да нүйдіс күтшөмкө туйёд важся местаас, кытчо сыйтывкарсаяс быд во сүттөдлівлөні палаткаяссо.

Нуръясыштөм бёрын том йөз заводітісны зэттавны палаткаяс. Үндджык нылыс тайос вочны эз куж, и зонъяс неокотапырысь отсалісны налы. Кузь туй бёрын ставныс воліны колымом төреканъяс кодьось, а коліс на и ва ваявны, и пес лөсьёдны. Тамара Васильевналён верёсыс, Валерий Петрович, татчо некымыныс нин воліс, да сійё и босытчыс мужик уджнас юрнуудын. Сійё кысыкө ваяліс зонъяскө керъяс да ичтөн бензопилаён пилиталіс чуркяяс вылө, зонъяс поткөдчисны да тәчисны чипасо.

Тамара Васильевна ветліс нывъяскө вала. Юкмосыс эз матын вёв, да ёна на киңыс нюжаліс ведраяссө кыскигён. Сесся пестісны бипур да сы весьтө потшпом вылө шоштісни ведраён пуны шыд. Зонъяс вочисны колян вося пöвъясысь пызан да лабичъяс, а бипур гёгөр тәчисны керъяс. Артмис кытш сяма.

Шыд пусьём бёрын ставныс кытшалісны чоскыда руалысь ведрасо, öти бёрся мөд чөвталісны көрт тасытісаныс шыдсө да сьод нянь мутшкөмөн пондісны азыма панясыны. Сөмын пань гольскомыс и кыліс. Лөссыда и кылаліс вёрса сёяныд, кодсюрө мөдьес на матыстчылісни ведра дорас, да сійё регыдөн и тырттөммис.

Пажнайтөм бёрын польдом кынёмнац некодлы нин эз уджавсы, да бипур дорын жмутвидзомөн и коллялісны лунсо. Тамара Васильевна вайис палаткасыс гитара да нюркнитіс Визборлыс сыланкыв, а коді төдіс кывъяссө, отсасисны. Сылон киясь гитарасо сесся босытіс Валерий Петрович да городіс сывынны Митеевөс. Лунтырнас гитараыс уна киё вуджліс, да сёр рытнас нин сылёмсыс-кызвомсыс мудзом йөз лельюяс моз разодчисны палаткаяссо да ляскысисны чорыд вольпасъяссо.

Жанна да Марат

Мөд лунас Жанна узис дыр, дасөд часын сөмын садымис. Даша да Ира нёшта на дырджык. Жанна гүсьоник восытіс узьлан мешёксө да күтіс луккысыны косметичкаас. Ичтөн рёмпöштан пыр видзёдчигмоз сійё лөсьёдыштіс рудов юрсисо, дзоркнитліс чужом вылас, да бёр нин мөдліс рёмпöштансо сайёдны, оғ по күт краситчыны, некодёс жо вёрлас ылодлыныссо-а, но век жо бёр перийис да пондіс мавтны синлиссө тушён, мед турун рёма гырысь синмыс нёшта на мичабонджык кажитчас.

Дашакөд Жанна тёдмасис медводдза курсас велодчигён, кор

заводитіс ветлодлыны гитараён ворсысьяслён клубо. Даша сәки первой курсын на жё велодчис, сымын мёд факультетын — математическойын, а Жанна — химико-биологическойын. Олісны öти общеҗитиеын и тшоқыда пыравлісны öта-мёд дорас гоститны, чай юыштны да бызгыштны. Даша варғыны страсыт радейтіс, и Жанна да Ира ас костаныс сійос Бырганён и шуисны. Найё куимнанныс воліны коми сиктъясысь да радейтісны майдыны öта-мёдныслы бабсяныс қывлом вөвлөмторъяс: олысяяс да пывсян айкаяс, повзьодчана вётъяс да шуштөмторъяс йылысь. А корсюрө висыставлісны ас сиктса йөзлөн чудитчом йылысь: быдлавын тай эм тешкодь войтырыд.

Даша волі чиқыш-коқыш, шань, неуна боб, но тайё эз мешайт сылы ылодлыны зонъяссо (налы öд кажитчо қывны асыссо нывсыс төлкаджыкөн). Даша та йылысь төдіс да боблунсо аслыс польза вылё на бергөдліс зонъяскод волысигён.

Ира, мёдарё, волі выйті вежора да ставныссо радейтіс велодны. Медся ёна — Жаннаёс. Гашкө, та вөсна эз и ладмыны первойссо, кор веськалісны овны öти жырий. Жанна пусигён Ира век сюйліс нырсо, тэ по он сізд вөч, этадзи по коло, либо жырсо пелькөдігас индаліс, бүссө по быдлавыс босыт да джоджсо мичаджыка мыськы. Эз эськө лёк вылё велод, но Жанналы тайё эз кажитчи, да корсюрө пурк-парк волі пинясыласны. А борыннас найё велалісны öта-мёд дорас да медбур нывъертъясон на лоины. А нёль вото öтлаянсо олігас чойясон нин асыниссо қылісны, мёдамёд выланыс весиг быттьё неуна мунны кутісны.

Жанналы друг төд вылас уси гитарасо ньоббомыс. Кор сійё сымын на заводитіс ветлодлыны клубас, Тамара Васильевна шуис: көсъяныд кө по öдйоджык велавны ворсныссо, ньоббой аслыныд гитараыс, клубын этша да. А Жанналы сэтшома коліс аслас гитараыс! Ичотдырсяныс нин көсийис, но сымыс та вылё эз вөв. Жанналон сәки весиг унмыс воши, лун и вой думайтіс, кытысь сымссо судзодны. Мездіс бабыс, чужан лун кежлас козин пыдди сым ыстіс. А Жанна вунёдліс нин чужан лун йывсыс: кутшом вермас лоны гаж, кор гитарасо нином вылё босытны? Жанна сійё жё лунас и котортіс гитараысла. Көтү медся донтёмис и шеді, но радыс волі!

Ворсныссо Жанна эз на куж, струнаяссо сымын вөрөдіс. Рытъяснас параяс вывсыс воём борын пыр и гитараас самасьліс, зэв на мичабын кажитчис öти и сійё жё аккордын струнаяссо легёдомыс. Аккордыс шусис Am, мукёдссо эз на төд дай. Ира сәки шмонитлывліс сы вылын, водігад по гитарато вольпасяд тшотш пукты, лосьыдджыка узьясяс, кисьыд по он жё ләдзлы-а. Но Жанна та вылё эз дозмывлы, сымын думыштліс, дыр-ö кежлөтырмас терпенньюыс Иралон да накод мёд кык олысыслён — Светалон да Машалон — троньодчомссо қывзыны. И збыль: кор Жанна заводитіс велодчыны ворсны струнаяасас кучкалөмөн, «бойён», — а сылон эз на ёна артмы, — нывъяслён пельясыс тшук эз гартыштыны. Эз и ләдзны жыръяас ворсны, клубад по триньодчы.

Коркө сесся Жанна велаліс жё быдсяма ногыс брунодчыны, да шойччан лунъяссо нывъясыс корлісны сійос ворсыштын гитарас кутшомсюрө сыланкывъяас да гора голосьясон, кодлон артмё, кодлон оз, тшотш нюркйодлісны. Сывлісны сымын эстрадной

сыланъяс, бардовскойястö эз радейтны. Жанналы первойсö найö сьёлём вылас эз жö воны, гажтöмён кажитчисны, а кад кольём мысти кутшöмсюрö сыланкывъяс лöсявны кутисны. Бардовскойяд кöть мöвпys эм да и кывъясыс лöссыдöс, а эстраднойд кывъяссö быттьö лöдöма ылöсас да век öти пöлöсöс.

«Подъём!— кылс палатка сайыс Тамара Васильевналён гора гёлöсис.— Тырмас нистынытö!»

Даша дышпырысь заводитис тельны синсö, а Ира мёдис нюжмасыны да паськыдысыс-паськыда очсыштис. «Кымын нö эсъкö кадыс?»— унзиль гёлöсён юалис Ира. «Дас гёгёр»,— вочавидзис Жанна да бауён петис палаткаись. Пызан дорын сулалыссы кык пу костö лöссыдöм мыссян дозъяс весьтын вöлi чукортчомайс пыкталём синма некымын ныв-зон. Кодсюрö пукалисны нин пызан сайын да азыма панясисны. Жанна босытис тасытис да чöйтис рис рок, пуксис бипурвесытса кер вылö да мёдис сёйны. Регыд мысти сы дорö кöйгöдчисны Даша да Ира.

Завтрак бöрын Тамара Васильевна нүöдис став окотитиссысö орчча сиктö ньёбасыны; ыджыд котыр вылад уна сёян колö да, ноппясöн и мёдöдчисны. А некымын зон Валерий Петрович веськодлём улын нюжöдисны штабсянь би; бипур да сы гёгёр куйлыссы керъяс весьтö зэвтисны паськыд лэб, а öти пу вылö öшёдисны «Сыктывкар» гижёда дöрапас. Но шойччынысö налы эз лэдзны: нывъяс мырдён тшöктисны талун жö вöчны кабинка, кöнi найö вермасны мыссыштны. Нёль потш вылö зонъяс тувъялсны нетканка — со и лои нывъяслы мыссяннiн. А асыныс лэччисны ю дорö шполькёдчыны, миянлы по и тайö шогмас.

Кабинкаö очередь воёмсö виччысигмоз Жанна вешийис палаткаяссяныс неуна бокöджык да пуксис юлань пёкатён куйлыссы кыр йылö. Сийö важён нин кёсийис велöдны выль сыланкыв, но эз на вевъяв. Жанна пуктис ас дорас колана лист бок вылын восытём тетрадьсö да мёдис ворсны шыладсö, но сылон некыдз эз артмы: унджык аккордыс вöлi тöдтöм да вывтö öдйö вежласис, и Жанна эз слоймы вештавны чуньяссö гриф кузяис. Виччысстьöг сы дорö кодкё пуксис. Жанна нарощно эз пырыссытём-пыр видзöдлы пуксырысь вылас (эз радейт, кор сийöс торкисны уджсис), сэсся бергöдчылс жö: тайö, вöлёмкё, Марат.

Мараткёд Жанна важён нин тöдса: зон тшöтш ветлöдл ис гитара клубö. Марат кужис нин ворсны гитаранас да регыдъя кадён мукöдкёд тшöтш петкёдчис сцена вылын, но фестивальяс дырий вермыссынас некор на эз вöвлы: гёлöсис эз тырмы, да и тэрмасьёмысла эз вывтö бура ворс шыладсö. Но öтиторыйн Марат пошти некор эз ворссывлы — нывъясöс ылöдlöмын. А мый: мича чужём-рожаа, чиганлон көдь сьёд синма да сьёд юрсиа, мугыд кучика, лöссыд сёрина. Татшöмъяс вылад нывъясыд öдйö ылалöны. Но сöмын эз Жанна: Марат радейтис тшапитчыны, асысö вылö пуктис. А Жанналы тайö эз кажитчи. Марат эсъкö и кафеясö сийöс корлис, и козинъяс вöчавлис. Но ставыс вöлi весьшöрö: Жанна тöдис, мый налён нинöмыс оз артмы, да веськыда и шуис та йылыссы. Марат первойсö дузъялiscкөд, не-кутшöм ныв на эз öтдортлы сийöс да, а сэсся, буракё, думыштис, кута по тай ныв вöсна шогсыны, и лёнис да аддзысльгъяас сёрнитис Жаннакёд важ мозыс, кöть и сьёлёмас кольыштис на лёг сора дойыс.

Марат корис Жанналыс гитарасö да мёдіс шурыда ворсны күтшомкö мича шылад, а ворсігмозыс кыйкнитлывліс нывлань, мед гёгөрвоны, кажитчö-ö сылы ворсомыс. Но Жанна думыштчöмён видзöдіс кыр улын лозалыс юлань да быттьö весиг эз кывзы сийös. И Марат эз юав Жанналыс, кажитчö оз сылы шыладыс, көттэ эськө кывыйыс лудіс, ачыс гижис да.

Заводитіс зэрмөдчыны. Марат пörччис замоқа ковтасö, плавгис Жанналы пельпом вылас да пондіс водзö брунöдчыны, но помавнысö эз удит — сувтса зэрмис. Ныла-зонма кырссисны-котörtісны лэб улö. Сэні пошти ставныс нин пукалісны керъяс вылын да шонтысисны бипур дорын. Регыд мысти сэтчö жö воис кузь чышкöдö гартыштчöм Даша: юрсисö тай удитöма жö кабинкаас пожыйштны-а, сэсся зэр улас дыш лоöма котöдчынысö. Лэб вылас чукортчöм зэр вавыс бузган моз киссис öтар бокöдыс. Марат городіс, со по тай тіяны душыд, корис Дашалыс шампуньсö да тайö визувтысъ ва улас и мысыкис юрсö. Сы вылö видзöдöмён тадзи жö вöчисны куим-нёль зон. Мукöдыс мыйлакö эз смелмөдчыны кöдзыд ва улас мыссынысö, ывлалыс сізд нин ыркыд лои да. Бурджаык вöлі пукавны трачкалысъ бипур дорын да видзöдны пессö нюлысъ гёрда-лöза би кывъяс вылö.

Бардъяслён воём

Лун мысти палаткаяс вöр пасыталаыс быдмисны зэр бöрын тшакъяс моз. Вöрыс шызис йöз голёсъясысъ, и весиг лэбачаясыс кытчöкө вошиисны. Гёгөрбок жуисны бардъяс, корсисны тöдсаяс-сö да чоломасисны мёда-мёдныскöд дыр кежлö янсавлöм ёртъяс моз. Сыктывкарсаяс дорö эз жö этшай кежавлыны, ёнджыкасö — Тамара Васильевна дорö. Сiйö ёртасис уна бардкöд да корсюрö корлывліс найöс коми юркарö концертъясöн, ачыс найöс и котыртліс. Сыктывкарсаяслён палаткаяскöд орчён содіс нöшта некымын — Тамара Васильевналён ёртъясыс воисны. На пöвстын вöлі весиг Германияысъ арлыда гозъя, водзыңджыкssö овломаёсъ Воркутаын. Найöс татчöдз вайёма пиыс, медым казытыштасны томдырсö да кывзыштасны сылёмсö.

Ира лунтыр инас эз öшиы: сiйö кöсийис талун видлыны вынъяссö да лыддыны жюри водзын кывбуръяссö. Сiйö лöсъёдчис петкöдчыны куимлайын (конкурс жюрисö юкисны куим пельö, мед унджыкçöс удитны кывзыны), но эз на тöд, вермас-ö да тырмас-ö смеллуныс. Ира кынdzi сыктывкарсаяс пиысъ сэсся некод эз окотит видлыны вынъяссö: кодкö эз лысът, а кодкö воддза воясас нин удитлöма. Ира кыліс ассысö налький пырны лöсъёдчысъ шыр моз: быттьö и колö, быттьö и полан. Но век жö сiйö збоймёдчис да мунис жюрилён пукаланінö. Сэні, жюри кынdzi, чукёрмёма вель уна йöз. Иралён тшук садыыс эз вош, кор воис кадыс петны жюри водзö. Петiгкостыс юрас ыджыд öдön лэбыштисны кывбуръяссысъ кывъясысъ, и вежöрыс быттьö пондіс уджавны мёд ног. Ира лыддис кывбуръяссö, кыліс кыввом вöрёмсö, но шыясыс эз воны пельбэлзыс. Синмас югдöдись шондi вöснаыс ныв эз аддзы сылы паныд пукалысъ жюрисö, но вир-яйнас кыліс налысъ видзöдлассö. Сöмын кор жюри кутiс видлавны Иралысъ кывбуръяссö, ныв вояштiс ас выяс. Найö

весьқыда висытавлісны тырмытёмторъяс йылысь да крукасьлісны быд кыв дорö, öти ошкана кыв весигтö эз пет налён вомыс. Быд ёсь кывыйыс Иралён топавліс сьёлёмыс, синваыс нин заводитліс доршасын, но ныв күтчысис.

Жюри пöвстын öтиыс вöлі мужичой — Андрей Дубов. Сылы, буракö, жаль лои том нылыд, да лöнъöдіс мукöдсö, тырмас нин пö пинявшытö, ставыс на пö сылён водзын. Тайё кывтьяс бöрас Ира вешийис жюриыс ылöджык, чышкыштіс чепöсйөм синвасö. Сылы лои забеднö жюрилён чорыд сёрниыс. Мышкöдыс кодkö малыштіс — Тамара Васильевна: эн пö бöрд, нылö, оз ков, эз на пö выйті лёкён шуны кывбуръястö, абу шыбитанаöс, а та-тшöм весьқыд сёрнияс дорас пö велавны колö. Ира гöгöрвоис тайös, но мукöд жюри дорас сэсся эз нин лысът матыстчынысö: öтчыдыссысö тырмис. Сийё надзöник довгис палаткаланыс, мед шойчыштны да лöнъыштны сьёлёмнас.

Тамара Васильевна котыртіс асланыс лагерын дежуритöм, выйті пö уна бокöвойыс шойтö да. Дежуритысьяс быд кык час вежисны — öти зон да кык ныв. Медводдзаясöн индісны Воваöс, Дашибöс да Жаннаöс. Вова, кыздзи и Марат, велöдчис Дашибакöд öти курсын да ветлöдліс жö гитара клубö, но Жанна сыкöд торъясö эз ёртась. Сёрнитнысö сёрнитліс, но гежöда. Вова вöлі кыв-вортöм, рам да ковтöгыс эз жö шыасылы. Гашкö, вежавидзис нывъяссыс да сïйён. Вова быттö оліс аслас пытшкёсса олёмöн, став йöзсыс торйöн, и родöмпрысь видзöдіс сïйös кытшалысь йöз вылö. Но нывъяслы сïйö кажитчис — шанълуныс вöсна ли, читкыльтчыс мугöм юрси да анделлön кодь сöстöм, кельыдлöз синъясыс вöсна ли. А нывъяс радейтісны шойёвоштыны Воваöс: то выйті ёна мыйкö юасисны, то ошкисны мичаа ворсöмссыс. Сийё эз радейт лоны йöз син водзын да яңдыссымьсла гöрдöдіс.

А ворснысö Вова збыльысь лöссыда ворсіс: кузь вöсни чунъясыс быттö олісны сысыс торйöн да тэрыба исалісны öти ладсянь мёдö, и быттö эз ворсны, а йöктісны шылад улас, ло-лалісны шыладнас. Но Вова некор эз сыыв, да некод эз и тшöктывлы. Дашибалы ёна воис сьёлём вылас Вовалён ворсанногыс, да корис ворсыштны радейтана сыланъяссö. Зон эз пыксыы, пырысytöм-пыр и босытіс киас орччöн куйлысь гитараöс. Дашибалы горёдіс сывны. Жанна отсасис, кыті тöдіс, шыдö картупель весалігмоз.

Рытнас сыйтывкарсаяслöн бипур дорын тырыс чукöртчис бард. Коді эз тöр керъяс вылас, сулалисны гöгöрыс. Ветымын сайö морта кытш шöрын ыпъялысь ыджыд бипурыс быттö мыйёнкö öтутвтіс разнöй каръясыс воём тайё йöзсö, а сэні юргысь сыланкывъясыс нöшта на ёна матыстісны найöс öта-мёд дорас.

Ира некор на эз аддзывлы отлаын та мында нималана бардöс да став вир-яйнас кывзысис на сылёмö, зіліс кольны юрас быд кыв, быд шы, быд чужöм, но ставсö босытны тöд вылö вöлі сьёкыд: гитара öдйö вуджліс öти кисянь мёдö, и сыланъяс помтöг киссисны рытъя пемыдö. Дашибалы первойсö вом паськöдöмён жö кывзіс бардъясöс, а сэсся перийис куртка зепсыс фотограф аппарат да кутіс снимайтны быд пукалыссыс и сулаалыссыс, колö и оз. Жанна сюся жö кывзіс гитараöн ворсысьясöс, но медьёна сылы кажитчисны том бардъяс: налён сыланкывъясыс

ылькнитісны лолас вильыш төвруён да төгөдісны съёлёмсö, и быттьö найö век нин олісны сы пытшкын да сöмын öнi выль пöв ловзисны тайö том йöзыс отсöгён.

Жанналы дзик паныц прöстмис öти места, и сэтчö пуксис кутшöмкö тöдтöм зон. Жанна думыштöс, мый коркö аддзылс нин тайö зонсö, да дыркодь видзöдис сийöс. Моднёя шыром еджгов юрси. Пеляс исерга. Гырысь мугомсöд синъяс. Атлет сяма шöркодь туша. Жанна сидз и тадз бергöдлis вежöрас, кытысь вермис сийöс аддзывлыны, но кывыйс некыдз эз сюр. И сöмын кор тайö зонмöдзыс воис öчерьд ворсны гитаранас и сийö шуис ассыс нимсö — Юра, Жанналы быттьö дзенгисны юрас: тайö зонсö сийö некор некытысь эз паныдавлы ни эз аддзывлы, а сöмын думыштöс коркö кыдзи ассыс лоана пöвсö. Да, тайö зонмыс ортсысянныс стöча лöсялс Жанналён «идеаллы», дай нимыс на скодитис и: Жанна пыр кöсийс паныдавны Юра нима зонмöс. И со — кöсиймыс заводитис збыльмыны, но Жанна эз на тöд, удитас оз тöдмасыны сыкöд да артмас-ö таись мыйкö. Кор Юра босытчис ворсны гитаранас, Жанналы мыйлакö зэв окота лои, медым сийö сыылс муслун йылысь, и Юра, быттьö кылöма нывлысь мёвпъяссö, пондис сыывны ныла-зонма костын медводдзазысь чужöм сöстöм радейтчöм йылысь. Сылён небыд да мича гёлöсис мылаа юргис сöстöм шор жургöм моз да писькöдчис кызвысьяслы съёлёмас, и весиг кор асыланыыс ставныс нин разöдчинис бипур дорысь да водалисны узыны, Оралён гёллöсис дыр на юргис Жанна юрын, кытчöдз унмыс эз личкы нылöс.

Медводдза письмо

Асывнаас Жанна бара садымис нывъёртъяссыыс водзджык. Недыр куйлыштöм бöрын кöсийс нин петны ывлao, но син улас усис палаткапытшса пельбöсын куйлысь еджыд конверт. Жанна босытис сийöс киас. Ас вöчöм конверт вылын пасийма: «Жанне». Ныв тэрмасьёмён восытис сийöс — пытшкас куйлëс письмо да косытöм гард роза юр. Жанна чуймёмён паськöдис кабаласö — гижёма рочён.

Чолом, Жанна!

Кор ме тэнö первоиыссо агадзи, меö быттьö лийис чардби, сотыштöс пытшкösöс посынас да овмöдчис кытчöкө лов пыдöсö, мег тэнö агадзывлöгön вылысь и вылысь лийны съёлёмам да гонöдны сылан выйöдз.

Да, ме радейти тэё медводдзазысь видзöглöмсянь, и тайö луныс лои олёмам медся шудаён. Ме заводитi мёд ног лоловны, мёд ног мёвпавны, мёд ног агадзыны, мёд ног кывны. И важ когыс олёмой некор нин оз ло. Татшöм муслуныс, ме думысь, сетьсö олёмас сöмын öтчыдысь, и сийö нэм помöдзыс олö морт съёлёмын. Ог куж шуны, лоам-ö ми коркö öтлаын, но тöда: ме век кута тэнö радейтны, и нинём оз вермы кусöдны муслунöн ыпъялысь съёлёмсö.

Öнi ме ог на вермы висьтавны тэныс ассым нимöс: кастьс воас, да ставсö тöдмалан. И розаяссö верма козынавны сöмын

косътёмъясös, съёлёмой пока ётнамлён на косъмё да. А тэ кё коркё тшётиш кутан менё радейтын, мёда козынавны сёмын выльён нетышыштом дзоридзъяс, тэ көдь жё мичасъыс-мичаясös. Тэнёй радейтысь.

Жанна тэрыба лэптіс-восьтіс палаткасö да мыччис юрсö ывлаö, оз-ö конкё буджрась письмö пуктысыыс. Но палатка до-рас некод эз тыдav. Жанна бёр пöддаліс калиткасö да выль пöв лыддис письмösö, сэсся водіс да пондіс мёпавны, коді эськö вермис гижны тайё письмösö. Мыйлакö медводдзаён юрас воис Марат: сiёй öд вётлысылiс Жанна бёрся да, колёкё, век на сы вылö лача кутö. Со и босытчис выль пöв ылöдны Жаннаöс мича кывъяса письмö отсöгён. Но и оз лöсяв быттьёкё сылы татшöм мича кывворыс, эз кё кодлыкё тшёкты гижны. Но код-лы? А колёкё, и абу Маратыс письмösö гижысыыс да.

Кор нывъёртъясыс садымисны, Жанналён вель ёна кывыйыс лудiс висставны письмö йывсыыс, но кутчысис: тöдмала по морт-сö да вöлисъ. Но тайё вöлём абу вывтi кокни. Жанна лунтыр видзöдiс-синийис ас лагерса зонъясös, кывзысис налён сёрииö, кыйдöдiс, оз-ö чöвтлы кодкё сы вылö гуся видзöдасъяс, но нинöм сэтшöмторсö эз казяв. Весиг Марат талун ётчыдысь эз шыасълы сы дорö, кöть эськö мукöд луннас бöж моз ротикась.

Рытнас, пемыднас нин, заводитчисны концертъяс, и унджык йозыс пондiсны лювгыны сэтчö. Кольчисны сёмын бипур ви-дзысъяс. Сыктывкарсаяс тшётиш мёдiсны торъя чукörъясöн, кодi кытчö. Концерттыс мунiс куимлаын, и кодлы кутшöм сылысь воис съёлём вылас, сэтчö и мунiс.

Ира да Жанна кёйисны кывзыны Андрей Дубовöс, и пёна-рикъясö туйсö югдöдöмён веськёдчисны концерт медся ылыssa мунанiлань. Нывъяс полiсныкодь вошöмысь, но туй ётар-мёдар бокас тыдыштысь палаткаяс да бипуръяс неуна лöнъёдiсны съё-лёмнысö. Полёмныс сёмын сцена дорас воём бöрын дзиköдз воши. Видзöдисыыс унакодь нин чукörмёма, и сценавесьтса лабичъяс вылын күш местаыс эз нин вöв. Но Жанна матыстчылiс кутшöмкö тöдтöм зонъяс дорö да корис найёс ас местаас лэдзны — зонъяс окотапырысь прöстмёдiсны лабич помсо. Жанна да Ира аттьё-алiсны найёс, пукисны лабич вылö да лöсъёдчисны кывзыны. Сцена вылын первой петкёдчылiс кутшöмкö том котыр да ворсiс некымын сылан, а на бöрын петiс Андрей Дубов. Кывзысъяс пёся вочаалiсны сiёс гора кекöначён. Андрей Дубов чоломасис накöд, вештiс пельпом саяс кудриа кузь юрсисö да заводитiс сыывны. Пыдсянь петысь гёлöсис шензьёдiс аслас мичлунён, и кöть юргис эз гораа, быд кыв йиджис вежöрад. И быттьё эз морт, а вöр-ваыс сылён гёлöс да шылад пыр: сэнi кылiс и лэбач дживгöм, и кор шарöдчöм, и пу шувгöм. Ачыс Андрей Дубов вöлi вынйöра пу кодь жё, зумыда тэчöм да кузь тушаа, а чужём вылас чукыръясыс неуна мунiсны пу потасъяс вылö. Гитараыс сылён киын зильгис быдсяма пöлöс мича шынас, кутшöмъяссö и кывны он чайтлы, и быд сыланкыв шензьёдiс аслас мылалунён.

Жанналы кажитчис Андрей Дубовлён и сыланногыс, и вор-санногыс, но том бардъяслён сыланъясыс ёнджыка вöрзьёдiсны сiёс. Иралы Андрей Дубовыс первойсяныс воис съёлём вылас,

кор медводдзыасыссо кывзігөн отнасён жюри пиысъ такодіскодъ сийös. Но Ира сэки эз вермы чужомас ёрысъ шонді вёснасы синмавны тайö мужичойссо, и оні бурджақа видзöдліс сы вылö. Турунвиж векни синма. Кузьмös сім чужома. Пемызд юрсиа. Нелямын гёгёр арёса.

Иралы пыр кажитчис волысъны сыысъ гырысъджык зонъяскод. Гашкó, сійон, мый быдмис-верстяммис гырысъ вокъясыскод тшотш, и на вылö видзöдомён водз вежорсяліс да ас тшотшъяясыскод корсюрө весиг нином йылысъ волі сёрнитны. И Ира век кёсийис паныдавны муса зонсö ар дасён ыджыддажыкös, көтө эськө унджык нывъёртыс гуляйтісны ассыныс ичтöджеякъяскод. Ира найös войт эз гёгёрво и кутіс лача, мый паныдалас арлыдаджык зонмös.

Ира видзöдіс Андрей Дубов вылö да нимкодясис сылон сылёмён, и нем виччысътöг съёлёмас ылькнитіс тайö морт дорас вежавидзом, сылысъ енбисо пыдди пунктöм. Ира некор эз чайтлы аддзывлыны нималана ловъя бардöс, и со сійо сылёт некымын воськов ылнаын, да нöшта на дорийис тöрыт Ираёс. Весиг лолыс тырлі нимкодбулунысла, и быд сыланкыв бöрын Ира медся гораа да киыс доймытöдз кекöначасис. Съёрссыс кё воліны дзоридзъяс, пыр и котörtöдіс эськө сцена вылö, но понарик кындзи нином эз вермы козынавны.

Жанна да Ира помёдзыс на эськө кывзісны Андрей Дубовös, но кысъккүесини Даша да Вова и корисны найös мунны асланыс лагерö, сэтчö пё оні локтасны бардъяс гёститны и коло пё ставлы чукортчыны. Кор найö воисны лагераныс, бипур дорас збылысъ нин унакодьён пукалисны. Кодъяскö съылісны гитара улö.

Тамара Васильевна матыстчис Ира дорö да шöпкёмён юаліс, комиöдін эн пё Визбортö, дась пё абу текстыс? Лун кык сайын сійо вöзийис Иралы вуджöдны Визборлысъ «Милая моя» съыланкыссо, коминас пё тані некод на эз съывлы сійös да, быдсяма кыв вылö вуджöдлісны нин-а.

Ира эськө эз на унаусыс комиöдчывлы, но пыр жö кёсийис да öти лунён и вуджöдіс. Сійо котörtліс палаткаас, босытіс блокнотсö, син пырыс нүöдіс вуджöдомторсö да муніс бипур дорö, пукисис кер вылö Жаннакöд орчён. Кором бардъяс пиысъ унджыкыслён воом бöрын Тамара Васильевна чеччис mestасыс да гораа шуис, ставныд пё бура тöданында Визборлысъ «Милая моя» съыланкыв. А оні пё верманында медводдзыасы кывзыны сійös комиöн.

Тамара Васильевна бöр пукисис места вылас да заводитіс ворсны гитаранас шыладсö. Ира шöпнитіс Жанналы, отсась пё, да мича голёснас поткодіс лоңыссо. Бöръя строкасо съылом бöрын Ира лэптіс видзöдлассо да нем виччысътöг паныдасис синнас Андрей Дубовкод. Нималана бард мукöдкод тшотш кекöначис сылы, да Ира таысъ шöйёвошліскодъ весиг, но нюмыс тöдлытöг чепöсийис баниыштöм чужом вылас. Ныв лэдзис видзöдлассо пессо нюлысъ би кывъяс вылö, кодъяс быттьö йöктісны гитара ворсом улö.

Съыланкывъяс юргисны и юргисны бипур весытын, а йöзыс гёгёрыс содісны и содісны. Друг Ираёс кодкё чукостіс да тапнитіс пельпомёдыс. Ныв бергöдчис. Сэні суаліс Андрей Дубов.

Сій о нюмъєвтіс Иралы да юаліс, верман по мекод пройдитчыны? Ныв довкнитіс юрнас, родом сорён чеччис кер вылысь да вётчис йоз қытшод писькодчысъ Андрей Дубов бёрся.

Ира эз төд, мый могысь тайо нималана мортис корис сійос да мый кутас юасыны, быдсяма вочакывсö нин дасьтыліс тропа кузя пасъкыд туй вылø петігкості, но Андрей Дубов заводитіс ошкөмсянъ, мича по гёлосыд, кажитчис по сыломуыд. Ира чөв оліс, быттю қывсö нылыштіс.

— Сöмын вот қывбуръясад,— водзö сёрнитіс Андрей Дубов,— мыйкё оз тырмы, абу помöдз на вылын уджаломыд.

— Гашкó, чужан қывйой коми да сійон,— мыжка морт моз висыталіс Ира.

— Вермас лоны. А коминас мой он гиж?

— Гижла жё.

— Дерт эськó, коть кутшом қывйон он гиж, пыр коло сы вылын ёна уджавны. И ме думысь, коминас тэнад бурджақа артмас.

— А рочнас?

— Рочнас, ёна кё көсъян, коркó, кёнкó, артмас жё. Но пока эн тэрмас... Коминад тай зэв жё мичаа Визборыдлон сыланкывыс юргё. А тіян эмось жё бардъясыд?

— Эмось, сöмын этшайн.

— Вот тэ и содтан налысь лыдсö. Гёлосыд эм, гитаранад ворсны, кёнкó, оз жё ков велёдны. И мёдысь татшом фестиваль вылад он нин кут Визборös сывны, а ассыд комитö.

Ира кёсийис қыздкó аттьёавны Дубовös, мый корсис кад сыкод сёрнитны, но став қывйыс қытчокó сибдіс горшас. Бур коть, ывлла пемыдыс сайдіс сылысь чужомсö.

— Но ладнö, коми ныв, меным сэсся мунны коло. Аддзысылытöдз.

— Аддзысылытöдз.

Андрей Дубов кежис туй мёдарас да саяліс пүяс костас, сöмын пёнар биыс тöдчыштіс сап пемыдас. Ира мёдіс жё аслас лагерö да надзёникон восъаломён мёвпаліс тайо дженыд сёрни йывсыс. Дженыд, но сьёлёмас мёрччана.

Иралон ветлігкості Тамара Васильевна нарадитіс Жаннаөс пузьбони тшайник да кисставны гөсътъяслы тшай, и Жанналы ковмис пуксыны дзик бипур дорас. Кер вылын пукалом дорысь шоныдджык, но вёлём выйті нин жар. А кор Марат нёшта вайис пес да содтіс бипурас, нывлён чужомыс пыр и öзйины куттіс. Да и тшай на коліс кисставны да гөсътъяслы вёзйины. Кодсюролы и вёзйинис эз ков — асыныс корисны.

Бипур дорын ноксигмоз Жанна корсис синнас тóрытъя зонсö — Юраөс. Но сійо некён эз тыдав. Сöмын бёрыннас нин, вой шёр гёгөрыс, қыськó усис да бара на паныдёнмоз веськаліс пукавнысö. Жанна эськó эз нин кёсібы сылы тшайсö вёзйины, кутшомкó нывкóд локтіс да, но киыс ачыс кёсайтöгыс кисстіс тшайсö кружкаö, и Жанна қызд позьо веськоддджык чужомён мыччис Юралы тыра кружкасö.

Юралон мича шоныд нюмсыс да аттьёсыс Жанналон сьёлёмас мыйкё вörзывыштіс жё, да Жанна тшотш нюмдіс сылы. Бипур дорын ноксигчожыс сійо қыліс вир-яйнас Юралыс видзöдлассö, и аслас тшокыдақодъ жё видзöдлассис тайо зонланыс.

Марат казяvtöг эз ов налысъ видзöдласъяссö да бугжыльöн кыйкнитлывліс кыкнанныс вылö, а пессö колана мындались ёна унджык сотic, коть эсъко вывсыыс сё пось нин визувтis.

Вочасён сыктывкарсаяс дорын этшаджык и этшаджык йöz коли. Мудзём бардяяс разöдчалісны палаткаясас, и кывзысьясыс тшöтиш муналісны.

Водом бöрас Жанналён дыр на эз узъсы. Эз куньсыы син-мыс и Иралён. А Даша пыр и унмовсис, лунтырнас пöttöдз нин кывсö песис да. Талун куим зонкöд удитис тöдмасьны, и ставныс сэтшöм шмонливöс, варовöс. Куимнанныс корисны волыны рытпукны налён бипур дорö, но Даша торъясö эз кöс-йысъ, асыныд по волой, миян лагерын по век тырыс йöz да медся на гажа. Сидз и вöлi: öти морт эз мунлы бокитi сыктывкарса бипур дорö кежавтöг.

Мöд письмо

Асывнас Жанна садымис водз: лагерын гöлöстяяс эз на кывны, и юрас воём медводдза мёвпыс вöлi — письмо. Жанна корисис кималасын телефонсö да видзöдліс кадсö — кёкъямысыс на абу. Сэсся нюжмасьыштis — чорыд мүүн узъомысъ мышкуыс висис — да сё арёса почё моз сьёкыда пуксис. Кыйкнитліс па-латка пельёсö — нинём сэтшöмыс эз тыдав. Но Жанналы ёна кöсийиссис, мед сэнi мыйкö вöлi, да баюн кыссис сэтчö, лэптыш-тis палатка пельёсланын куйлысъ ноптьяссö — мыйкö еджыдтор усис. Жанналысъ сьёлёмсö радысла весигтö ёнтыштis. Жанна босытis киас конвертсö, восьтis — сэнi бара куйлiс косьмом роза юр да письмо. Жанна перийис дзоридзсö, дукиштis, тэрма-сёмён паськёдис кабаласö да азыма мёдiс лыддыны.

Чолём, Жанна!

Бара гижа тэныг письмо, ог вермы не гижны. Сьёкыг видзны сьёлём пытшын некодкёд юксыйтöг та ыджа муслунсö. Лунысы-лун сiйö нёшта на содö да бипур моз öзъялö сьёлёмын. Тэ вылö видзöдигöн пытшкёсöй быттьö сотчыны заводитlö и лолавнысö весиг сьёкыг овлö, но тэ вылö видзöдтöг овнысö ог жö вермы: войяснас ме казытывла тэнсыг чужёмтö, тэнсыг мича синъястö, тэнсыг гöлöстö. Тэкöг орчён коллялём быд здук вылысъ и вылысъ нүöда син водзтi и тэ йылысъ мёвпалётмён ланьта чöкыг унмён, тэ йылысъ мёвпяясён садьма быд асыв.

Ог тöд, мый кутас керссыны мекöд водзö, öг регыг водз овас ян-сöдчан кад, и ме пола, мый тэнö водзö агадзывлытöг сьёлёмой дзикöдз сотчас и ме сыкёд тшöтиш. Но тöда, мый ми коркё ба-ра на агадзысям, и сiйö кадöдзыс кыдзкё-мыйкё кутчыся. Ме ог на вермы висьставны тэныг ассым нимёс. Гашкё и, оломыс ачыс кыдзкё индас тэныг мелань туйсö, и мунан кё сiйö туй-дыс — ме локта тэныг воча. Оломас нинём водзвывсö шуны он куж, и ме весиг ог тöд, колё-ö гижны тэныг тайё письмояссö и артмас-ö мыйкё таысъ, но сёмын на отсöгöн верма кокнью-дыштны сьёлёмсö и мыйтакё матысмыштны тэ дорö.

Тэнö рабейтись.

Медводдза кывъяссяныс нин Жанналы чужёмас ыштёкё ёвтыштіс тайё пось муслуннас, и съёлымыс сы выйодзтö нойтчыны заводитліс татшом мича письмосё лыддигён. Жанна некымынсь нуёдіс сійёс син пырыс, водіс да морёс бердас письмосё топодёмён күтіс мөвлапны «Тэнö радейтысь» йывсыыс. Коді сійё? Мыйла весьқыда оз висытав нимсö? Яндысьо? Но мыйысь? Либо кёсій первои небзьёдны Жанналыс съёлёмсё мича письмоясөн, а сэсся матыстчыны да тёдмасыны? А кодкё кё тёдса нин, сыктывкарсаяс пиысь?

Жанна кунис синсö да нуёдіс вежёр пырыс асланыс лагерын олысь став зонсö, сэсся тёдтөмъяссö, Юраёс. Но мыйлакё сылы окота вёлі, медым письмё гижысьнас вёлі Юра.

Жаннаёс босытіс унзіль, и сійё ланьтіс. Кор садымис, Даша да Ира вёлі чеччомаёс нин и мудера нюмъялёмён видзодлісны киас топодём кабала да вольпась дорас куйлысь косьмом роза вылё.

Жанна гёгёрвоис, мый вунёдіс дзебны письмосё и дзоридзсö, и ставсö ковмис нывъясылы висытавны, да и аслыс кёсийссис нин юксыны накод тайё гусяторнас. Даша да Ира лыддисны письмояссо да Жаннакод ётвылысь пондісны жуглыны юрсö, коді тайё вермас лоны. Лыддьодлісны асланыс лагерысь став зонсö, на пёвстын Маратёс, Воваёс и весиг Валерий Петровичёс, да вёчисны кывкортёд, мый на пиысь медъёна лёсялёт Марат. Кёть эсько письмё гижысьнас вермис лоны дзик тёдтём морт. Ира шуис, тайё мортыс по, гашкё, и абу татён, а сёмын кодкё пыр ыстало письмояссо, ме по коркё киносыс аддзылі. Дашибалы чайтисис, мый кодкё татшом ногён шмонитё Жанна вылын.

Асланыс думъясён юксьём бёрын Ира да Даша юалісны Жанналыс, а тэ по кодос чайтан, кодос бара смилитін? И Жанна висыталіс налы Юра йылысь да шуис, сійё по дзик лёсялёт менам «идеаллы», и зэв по эсько лёсызд вёлі, сійё кё и гижалё письмояссо. Нывъёртъясыс тшоктісны Жаннаёс ёдйоджык тёдмасыны Юракод, ёд фестивальыс кык лун мысти помасыс нин. Гашкё по, Юраыс ачыс оз и матыстчы да, сізд и мұнас висытасытётг. Жанна эз пов тёдмасыны сыкод. Поліс, мый письмояссо оз сійё гижав.

Вадорса тыш

Луннас шёр сцена вылын бара заводитчис концерт. Жанна, Даша да Ира босытісны турист коврикъяссö, вольсалісны сцена-саянъ неылын да дыркодь кызвісны бардъяссо то қуйломён, то пукаломён. Та пёриё ёнджақасо сылісны анъяс.

Коркё сэсся Дашибалы дышодіс видзодны концертсö, да шуис ветлыны лагерас. А Ира да Жанна матыстчыны орччён палатка-ын вузасыссыяс дорё дискъяс видзодавны. Кымын бардлон дискъыс сёмын эз вёв! Ира азым синмён видзодаліс найёс да эз тёд, кутшомёс на пиысь бёйрыны: ставыс быттьё коліс. А Жанна эз ёна радейт бёйрыссынсö да регыдён и ньобис съёлём вылас воом кык диск: роч медбур бардъяслысборник да Андрей Козловскийлыс сыланкывъяссö. Иралон бёйрысигкості сійё

бёр муніс сценалань да йöz сайö сувтёмён қутіс водзö кывзыны бардъясöс.

Недыр сулыштöм бöрын Жанналы мöдіс кажитчыны, мый кодкö видзöдö сы вылö. Ныв ньёжийоникöн бергöдчис да казяліс нэвылын шорты кежкысъ сулалысъ гожъялöм зонмöс. Тайö вöлі Юра. Сийö нюомдіс Жанналы — Жанна нюомдіс воча.

— Чолом! — шуис сылы Юра.

— Чолом! — вочавидзис Жанна да кöсийис нин матыстчыны зон дорö, но сийöс панийис мöд ныв, босытіс Юраöс сойбордайöдис да нүöдіс дискъясöн вузасяннö. Мöдис быттьöкö пыр жö вунöдіс Жанна ийылысъ да эз и бергöдчывлы сылань, муніс.

Жанна забеднöысла парсö тшук вирöдз эз курччы. Буракö, Юракöд тöдмасьнысö оз нин и ковмы, пöдругаа нин да. Сидзкö, и письмöсö сийö эз гижлы. Но Жанналы век жö окота вöлі бурджаика тöдмавны тайö зонсö и, ковмас кö, весиг мырддыны нылылысъ. Жанна лыддис асьсö тайö нывсыс мичаджыкön да лöссыдджык статяöн, эз öд прöста зонъясыс сэтшöм кокниа ылавлыны сы вылö. Но коліс виччысылыны лöсяланаджык здук.

Иралы тайö лоёмтор ийвсыс Жанна нинöм эз шу, кор нывъёртыс матыстчис киас дискъясöн, да вöзийис водзö видзöдны концертсö, кöть эсъкö ёнджыкасö эз кывзы, а кыйöдіс син бöжнас, оз-ö кöнкö бара тыдовтчы Юра.

Кор Даша локтіс лагерас, йöзыс сэні этша вöлі: куим дежурнöй да нёль морт. Ставныс разöдчомаöсъ, коді кытчö. Кодъяскö мунöмаöсъ лавкаö сёяна, кодъяскö — концерт вылö, а некымыннöн лэччомаöсъ купайтчыны. Дашиалы вöчны вöлі нинöм, да вадорö жö мöдöдчис. Босытіс кузъыштъян, купальникасис да шавк-сöдіс юлань.

Ваис вöлі гудыркодь, но жар поводя дырии и татшöмыс шогмас. Дашиалы казяліс лыя вылын гожйöдчысъ Маратöс да Воваöс, матыстчис на дорö. Но Маратöс регыд мысти корисны купайтчыны орчча лагерсыс тöдса нывъяс, и Даша да Вова колисны кыкön.

Вова, кыдзи и век, ёнджыкасö чöв оліс, а Даша öтарö больгис и больгис либö мыйкö юасис сылысъ. Дашиалы кажитчис сёрнитны Вовакöд, сы вöсна мый мöдис некор эз торкав. Да и ачыс Вова воис Дашиалы сьёлём вылас: кузъ тушаа, вöсныц мыгöра, мугём юрсиыс мичаа читкыльтчома, а ёрысъ шондïыс вöсна синмыс кажитчис нöшта на лöзджыкön.

Даша некор эз аддзывлы Вовабöс скöралысъён либö кодкö вылö горзысъён. Вова век кутіс асьсö лöня, лабутнöя, некодкöд эз пинясылы. Дашиалы тшöкыда корліс сийöс отсавны вöчны контролнöйяссö, и Вова некор эз шулы, ог эшты пö ли ог вермы, да и экзамен вылын душ-мöдисъ нин мездыліс.

Даша другысъ мёвпыштіс: «Кутшöм эсъкö лöссыц вöлі, ме кö лои сылён пöдругаён. Мый тшöктан, сийöс и вöчас, паныц кыв оз шу и оз öбидит некор. Сöмын тай абу варов сийö, да оз-ö менö сыкод гажтöм босыт?» Дашиалы видзöдліс кынöм вылас куйлёмён гожйöдчысъ Вовалён мышку вылö, быттьö кöсийис аддзыны сэтысъ юалём вылас вочакыв, да водзö мöдіс мёвшавны: «А кöсийис эз эсъкö сийö лоны мекöд? Дерт, кöнкö, кöсийис. Уна-ö ныв сылён вöвлі? Колоёк, некодкöд на весиг эз гуляйтлы-а? А гашкö, сийö первой курссянъ нин менö радейтö? И öнöдз чöв

олё та йылысь? Эз кё ёд радейт, эз эськө сэтшом окотапырысь меным контролльяссö вöчав, да и видзёдö век сэтшом мелä. Кыздзё колё ызйöдны сийös, а то некор оз и висытав муслун йывсыс... А мыйла меным Вовыс? Гёгёр сы мында зон ветлö, а карын нöшта на уна. Сöмын тай унджыкыс яндысъстёмöсь, куш ас вöснаыс тёждысъёны, радейтнысö весиг оз кужны. Гуляйтыштасны, да он кё кажитчи, шыбитасны дай... А Вова... Татшöмид оз эновт...»

Дашалысь думъяссö торкис Вова, корис купайтчины. И нылазонма пырисны юё мукöд купайтчысь дорö. Кöть вавыс вöлі шоныд, век жё ыркöдыштис вир-яйтö.

Берег вылö локтисны кутшöмкö том йöз — нёль-ё-витён — да пондисны брунöдчыны гитараён. Тöдчис, мый найё — абу фестиваль вылö локтöмаяс лыдьысь: ворсисны лёка, да и сыланкывъясыс «блатнöйöсь»; костяясас юисны ичöt бутылкаясьсь сур. А фестивальвысаяс олисны «кос закон» серти.

Купайтчысъяслы да гожийöдчысъяслы, дерт, эз кажитчи выль локтöмаяслён горзöм-сылёмис, но век жё зилисны не казявны найös. Нем виччысътöг вадорын кыптиc зык-шум, кодъяскö пондисны зычитны, ёрччыны, а сэсся пансис тыш. Вова казялïс тышкассысьяс пиыс Маратöс да шурыда котртис отсöг вылö, Даша — бёрсянныс. Регыд мысти тышкасияннö войсны сыйтывкарса нöшта кык зон, да нёльённад кыздзё вермисны виттö. Но аслыныс ёна жё сюралïс: Вовалысь поткöдöмайтпарсö, а Маратлон син улыс бöрыннас лöзöдïс.

Мараткöд купайтчысьс нывъяс пиыс öти вöсна и заводитчома зыкыс, а сэсся нин тышкö воёмаёсь. Зонъяслы ёд кокныдджык кабыръясöн «сёргитны».

Маратлон тöдса нывъясыс босытисны сийös кыкнан боксянныс сойбордйöдис да раненйöс моз нүöдисны лагерас. Даша да Вова надзöникён довгисны на бöрся. И Вовакöд орччон восьлалïгöн Дашибалы нöшта на ёнджыка пондис кёсийиссыны öдйöджык смилины сийös, кытчöдз кодкö ныр увсыс эз пышийöд.

Юра

Луныс тöдлытöг вуджис рытö, пемдис, и сыйтывкарсалён бипур дорö бара вочасын мёдисны локтавны йöз. Ира нүöдис Жаннаёс концерт вылö, но мёдис эз мун. Сийö думсыс виччысис Юраёс да эз кёсийи падвежасьны, и Ира мунис öтнас. Но колис час-мёд, а Юра эз лок. Жанналы дышöдис нин пукавнысö, да шуис прöйтитчыны вöрёдис. Бипурсыс воськов кызь ылнаö мунём бöрын сылы уси тöд вылас, мый вунöдис босытны пöнариксö. Коснысö лои дыши нин, да тапсöдис водзö, ог жё по вош-а, бипуръяс сертиыс позяс вöдчыны.

Жанна кёсийис петны трöпаöдис паськыд туй вылö, но восьлалïс нин минут вит, а туйыс эз во. Ныв думыштис, бокöджык пё мунсьюма, буракö, и вежис туйвизьсö, но весьшöрö. Жанна казялïс пуюс сайсянь кутшöмкö бипур, да шуис ветлыны сэтчö, и виччысътöг кодкöдкö люкасис.

— Ой! — городиссис нывлöн.

— Прöстит, ме эг аддзы тэнö,— кылïс воча зон гёлöс.

- А тэ коді? — окота лои тёдны Жанналы.
 — Юра.
 — А ме Жанна.
 — Мый нё пёнариктёгыс отнад шёйтан вёрёдыс?
 — Вунёді босытныс. Тэ тай нё ветлёдлан жё.
 — Да ме татчö нэылö, сыктывкарсаяс дорö, думайтi кежавлыны.
 — Да? А ме буретш сэтысянь локта.
 — Уна нин йöзыс сэн?
 — Абу на ёна уна. Мен тай гажтём-а.
 — Мый нё гажтём?
 — Оти мортöс виччыси да, эз и лок.
 — Кодöс нё сэтшома виччысян?

Жанна чöв усылс, а сэсся шуис:

- Гашкö и, тэнö да... Юрайн жё сийös шүöны.
 — Но и мый, Юрайн кё? Юрайс öд танi уна.
 — Ог тёд, уна абу, но чужёмтö кё аддзыла, шуа, тэ ли абу сийö Юрайс.

Зон луккысыштiс гач зептас, перйис сэтысь истöг, чирснитiс истöг тувнас да матыстiс чужём бердас.

- Но, менö корсян или он?

— Тэнö,— небыда шуис Жанна. Истöгыс кусiс. Юра быттьö воштылiс кыв-ворсö и некымын здук кольём мысти шуис:

- Кёсъян кё, кежавlam миян бипур дорö. Сэнi абу унаёнöсь, но гажтöмыд оз босыт. Тэ, кыдз ме гёгöрвои, сыктывкарса?

- Да. А тэ?

- Москвасысь.

Юра да Жанна мунiсны нэылын öзъялысь бипурлань. Сыгёгöр пукалiс дас вит ныв-зон. Юра тёдмёдiс Жаннаös аслас ёртъясыскöд, унджыкыс на пиыс кужисны жё ворсны гитараён да зэв мичaa сылiсны. Налён весиг асланыс котыр эм, во куим кымын нин выступайтöны москваса клубъасын да кафеясын. Юрайс тайö котырас босытöмäöс неважён на, но бура нин асьсö петкöдлöма. Колян во налён котырыс лойма тайö фестиваль вылас вермысьён, а таво Юра да нöшта кык ёртыс шүöмäöс видыны вынсö «исполнитель» номинацияын. Аски висьтласны вермысьльс нимсö, и гашкö, сийён лоас кодкö на пиыс.

Юралён ёртъясыс юасисны Жанналыс Сыктывкар да Коми Республика йылысь, збыль-ö по сэтöн сэтшом кёдзыд и йöзыс ветлёдлöны удж вылас дадювъясён, да уна мукöдтор. Жанна гёгöрвоис, мый найö шмонитöны, да шмонь сорён жё вочавидзис налён юалёмъяс вылö.

Кадыс тайö ныв-зонмыскöд лэбис öдйö, гажаа. Жанна эз и тёдлы, кыдзи вой шёр кад воис, но муннысö эз на вёв окота, кёсийиссис дырджык на пукавны Юракöд орчён да кывны сыйлысь гёлöссö. И Юра, быттьö кылiс Жанналыс мёвпсö, корис, вай по мекöд шойччыштам.. Жанна шуис, ме по изёймитi, кокныда пасытаси да, кежавlam по миян дорö курткала, и нылазонма мёдисны сыктывкарса лагерлань.

Жанна öдйö пыралiс палаткаас, курткаасис, босытiс пёнарик-сö да шуис бипурвесытса пызан сайын пукалысь Иралы да Да-шалы мед эз воштыны сийös, ветла по гуляйтыштны оти зонкöд. Найö эсъкö заводитлiсны юасыны сыйлысь, эсайö Юрайскöд по тёдмасин, письмёяс йывсыыс по гарыштлiс эз? Но на дорö ма-

тыстчис Юра, и ковмис лёньны. Жанна ёйдёджык кыскис зонмөс нывъёртъяс дорсыыс, мед нинём нин оз юасыны, весиг эз тёдмөд.

Жанна волі тёдса Юракод сёмын некымын час, но сыкод орчён восьлалігөн кыліс, быттю олём чоңыс нин тёдө сійөс. А нөшта Жанна кыліс, мый сійө воис жо Юралы сьёлөм вылас, и зілис мунігмозыс инмөдчывлыны зонлон кио. Регыд мысти Юра вочавидзис нывлөн инмөдчомъяс вылө — босытіс сійөс киодыс. Жаннаөс весиг йирмөгавліс таысь, од сылён көсйөмьыс вочасөн заводитіс збыльмыны: Жанна паныдаліс ассыыс «идеалсö», тёдмасис сыкод, а оні муню кинас күтчысъёмөн. И мый на виччысью водзын? Но Жанналы мыйлако чайтсис, мый налён ставыс лоё бур и тавой Юра бытъ окыштас сійөс. Сідзи и лоис: оттор-мёттор йылысь сёрнитігмоз ныла-зонма петісны ворысь паськыда шылкнитчом видз вылө, и кымёртъяс сайысь быйкнитом толысь улын Юра инмөдчис пось вом дорнас Жанна вом дорө. Буретш тайё здукас Жанна гёгөрвоис, мый вель нин дыр виччысис сёмын тайё зонсö.

Кор Жанна пырис аслас палаткао, си вылө нывъёртъясыс пырысъётм-пыр и уськодчисны.

— Мый си дыра ветлан? — дивитіс Ира. — Нырой нин нюжаліс!

— Но висьтась, кыдзи-мый, — узълан мешёк вылө нюжодчом Жанналы чужомас пёнарикён югёдомөн содтіс Даша. — Кутшомджелик сійө? Окасинныд?

— Вай ньёжджык юась. Абу од ме тэ кодь тэрыб вома, — орөдіс сійөс Жанна.

— Ладнö, — откывъясис сыкод Даша. — Висьтав первойсянныс дзик ставсö, мый сёрнитінныд, кутшомджелик ачыс...

Жанна пондіс майдын нывъяслы Юра йылысь. Висьталом бёрас палаткаын недыр кежло пуксылыс чөв-лонь, а сесся Ира да Даша отпирйомоз юалісны письмояс йывсыыс. Жанна эз тёд, мый вочавидзны, од сійө эз и юавлы на йылысь Юралысь, эз көсий сэтшом лөссыд здукъяссö тшыкёдны да. А друг эз сійё гиж? А гижис кё, висьтасяс жо, оз кут чөв овны.

— Ме вунбди та йылысь юавнысö, — шуис Жанна.

— Аски од юалан жо, кёнкё? — велодіс сійөс Ира.

— Юавтöг ог ов, — көсийисис Жанна, а ачыс мөвпыштіс: «Бара кё письмө ваясны, сідзкё, гижиссыыс — абу Юра, оз кё вайны — Юра. А письмө йывсыыс юавнысö ме салысь сесся коть кор верма...»

Бörья лун

Мёд лунас поводдяыс асывсяныыс мича волі, шондіыс пёжомён пёжис, быттю көсийис пёдтыны жарнас палаткаясын жуйвидзысь йёзөс да водза-водз вётлыны найөс ывла вылө. А тайё луныс и збыль волі «2 канал» фестивальын медсия тёдчанаён — бёрья ыджең концертён да кывкортёд вөчомөн. Концерттыс мунніс пёшти лунтыр медшёр сцена вылас. Сэні сылісны нималана бардъяс да фестивальын водза воясса вермыссясыс. Йозыс асывсяныыс рыхтод сьёлёмсяныыс кызвісны найөс, сувтсөн, пуксөн и водсөн, коді кыдзи кужис. А бёрьяпомыс, кывкортёд вө-

чигкежлő, нöшта на унджыкён локтисны, мед «висьышты» асланыс ёртъяс понда.

Концерт помасьём бöрын вöchlisны неыджыд кост, а сэсся сцена вылö корисны петны жюриён бöрийм медбур сылысы-ворсысьясоc да котыръясоc, мед выступитасны сьёрсёйн-бöрсёйн. На пöвстын вöлi и Юра да сылон кык ёртыс. А Жанна мыйлакö помöдзыс эз эски, мый Юра лоас медбуръяс лыдын, вывтi нин лöссыда ставныс сылансны да, и кор Андрей Дубов петис сцена вылö да шуис вермысылыс нимсö, шемöсмайлс весигтö. Андрей Дубов сетис Юралы диплом да корис сывны нöшта öти сыланкыv.

Юра матыстчис микрофон дорö да шуис, тайё сылансо пö ме сиа став радейтись ныв-зонлы. «Вермис и меным öтнамлы», — дöзмомён мёвпыштис Жанна, но век жö нимкодьпрыссы кывзис Юралыс сылём-ворсомсö. Друг бöрсяныс кодкö тапнитис сылы пельпомас — Жанна öдий бергöдчис. Тайё вöлi Марат.

— Но мый, кажитчö? — юнас Юралань гогнитомён юалис сiёй да ыкшаа чуткыштис: — Он пов, мый шыбитас? Мунас, и он аддзывлы.

Жанна нымён эз пузы тайё кывъяссыс, но кутчысис да воча «чушкис»:

— Астьё мед оз шыбитны-а.

Марат сэсся нинём эз шу, сöмын скöрпрыссы видзöдлис сценалань да вешийис. А Жанна мунис мёдарö — корсыны Юра-ös. Аддзис да топыда сывыйштлiс, чоломалис вермомён. Ёртъясыс нүöдисны радысла шондi моз дзирадалыс Юра-ös асланыс лагерö, мед кыздкö пасиыны вермомсö, а Юра кыскис аскöдис Жанна-ös. Ёртъясыс перийсны палаткасыс водзвыв дасьтылём шампанской бутылка, кöть эсъё танi и эз позь юнысö. Но та ыджаа вермомтö пасиомсыид, кёнкö, некод жö эсъё эз мыжды. Найё бара чоломалисны Юра-ös да точкысьюм бöрын юисны кружкаясö кисьталём шампанскойсö.

Жанна юис жö, и кöть гёгёр ставён гажöдчисны, сылы вöлi жугыль, öд аски Юра муниссы нин. И код тöдас, аддзысласны-ö найё нöшта коркö. Гашкö, Юра и збыльыссы регыд вунёдас сiёйс, а тайё вöлi сöмын недыр кадся радейтчылёмён.

Юра вашнитис Жанналы пеляс, лок пö менам палаткаын пукалыштам, да киöдис кутомён нүöдис ас бöрсяяс. Жанналы чайтисис, мый сылон палаткаын унджык зонлон кодь суйим да гудыр, но сэнi весиг öти ёгтор эз тупляссы, а лöссыда тэчём кöлүйис куйлiс пыраннi бокас, пельюсас.

Юра пукисис Жанналы воча да ньёти мёмъяvtöг висьталис, тэ пö меным первойсяныс кажитчин, но эг тöд, кыздзи тэ дорö матыстчыны. И эн кö пö тэ сэки ачыд веськав меным туй выллын, гашкö, эг пö весиг и тöдмасьёй. Но онi пö ме тöда, мый ставыслы сiдз и колома лоны...

Жанналы лöссыд лои тайё кывъяссыс, но вочавидзис Юралы си дорыссы неуна кöдзыдджыка, öд вывтi нин бура тöдис зонъяслыс мывкыдсö. Сылы окота вöлi юавны письмояс йывсыс, но мыйлакö некызд эз вермы кежёдны сёрнисö сэтчаныс. И кымын унджык Юра висьтавлiс ас йывсыс, сымын ёнджыка Жанналы мусмис тайё мортыс. Юра помалома МГУ экономика факультет, уджалö бур фирмасын. Сылан-ворсан котыркöд ветлöма

муқод карё выступитны концертён, и весиг нин дасытёны медвоздза альбом. Юра зэв кыпый морт, оз куж гажтёмтчыны и некор оз сулав ёти местаын, пыр пуктö ас водзас кутшомкó гырысы могъяс да пёртö найёс олём...»

Юра юксис Жаннакöд аслас мөвпъясон, көсийомъясон, и Жанна гёгөрвоис, кутшом матынöсий найё обичанас да олём вылö видзöдласнас, и тысы Юра күтис чайтсыны сылы нöшта на донаджыкён да мусаджыкён. Жанна унатор жё висыталис сылы ас йывсыс, дерт, күш бурсö, мед кольны зонлы тöд вылас сёмын бурён.

Юра да Жанна сёргитисны пöшти войбыд, астьявылыс сёмын час-мöд кежлö унмовсълисны. А сэсся найёс пальёдис Юралён ёртыс, колё по лöсöдчыны туйё, разыны палаткаяс. Жанна отсалыс Юралы чукортны кölуйсö да бöрыннас ветлис колльöдны машинаöдзыс. Жанна зилис дзебны жуглясьомсö, но синваыс көсийтöгис доршасис, кёть эсъкё Юра көсийис регыд мысти звöнитлыны сылы. Юра дзигёдис Жаннаёс, окиштис да лöсöдчис нин пуксыны машинаё, но Жанна бöр кыскыштис сийёс киöдис асланыыс да муртса кывмён юалыс:

- Тайё тэ меным гижлін письмёяссö?
- Кутшом письмёяс?
- Быттьёкё öд он тöд.

Юра недыр чёв олыштис, мудера нюммунис да шуис:

— Но ме,— чупнитис Жаннаёс да сёлис машинаё. Жаннаалён чужёмыс долыдысла югдис, и машинасö синнас колльöдом бöрын Жанна мёдöдчис аслас лагерё шудаа нюмъялгиз.

Фестиваль помасьомён вöрыс виччысътöг лёни. Унджык йöзыс пырысътöм-пыр мунисны гортас, а кодсюрё недыр кежлö кольччисны на. Сыктывкарсаяс эз жё на тэрмасыны, но Жанналы көсийиссис öдйöджык веськавны гортас. Юралён муном бöрын бур руыс дзикöдз торксис, и Жанна ниномён эз вермы пöдтыны гажтёмтчомсö. Сылы кажитчис, ловсыс быттьё вошик кутшомкó юкён, да та вöсна и доякылис морёсис. Дышёдис нин бипурдорса рытпукыс, и сыыланкывъяс кывзöм пыдди мунис пемдöм бöрас шöйтыштны вöрöдис. Трёпаод Жанна петис туй вылö, а сы кузя — вид вылö. Видсö и енэжсö югыднас вöлі шымыртёма тыр тöлөсис. Сийё сэтшёма торъялис гортас аддзывлом тöлөссыс, мый Жаннаалён тöдьтöгис нюмдиссис. Сылы паныц видзöдис тöлөссыс вöлі кык пöв ыдкыддыхык и гöрд, а сы вылын тыдалыссыс мылькъясыс понда мунис морт чужёмлань. И быттьёкё весиг нюмъялис тöлөссыс, но жутыля, ыштöкё юкис Жаннакöд салысы шогсö.

Жанналы нем виччысътöг дум вылас усис, кыдзи дзолянас горт дорас сулаломён тшöкыда видзöдлывлис тöлөсис вылö. И дасы вöлі часъясон нимкодясыны сыйон. Сёмын эз гёгөрво, мыйён тöлөссыс сэтшёма кыскö ас дорас. Гашкё, сийён, мый кодзула сьöд енэжын тöлөсис кажитчö медся мичаён да югыдён? И йöз пöвстас Жанна сэтшом жё торъяланын көсийис лоны? Гашкё, и сидз, öд Жанна ичötдирсяныс лыддис асьсö медся мичаён, и выль платтöё кё мамыс пасытöдис, век зилис вечмасыштны гырысыяс водзын, мед ошкыштасны. А сэсся нин, школаас пырёём бöрын, век зилис лоны ставсыс водзын: и шыпастыяс гижомын, и лыддыссыомын, и рисуйтöменин, и сыылёменин... Быдмыштис

да, пондіс ветлодыны йёктан кружокö клубö да вель на öдйö и велаліс йёктыны ставсыыс бура. Сэсся босътчис лыжиён котравны да век жö зилис воны ордыйсян туй помö медводдзаён. Жанна ээз радейт ворссыны, и ээз кö мойвилы мыйын кö медбурён лоны, ёна жугтыльмыліс. Сэки сiйö ыштöкö дузъяліс став вылас да душ-мöд лун öтдортчис весиг ёртъяссыыс. Но сэсся бёр кыцкö лöньліс да ёнджыка на босътчыліс уджавны, сы серти кö, тырмыйтёмтор вылас.

А нöшта Жанналы кажитчис ёртасьны зонъяскöд, садиксянныыс нин. Зонъясыскöд сылы гажаджык вöлi, интереснöджык, да и налы Жанна воис сьёлём выланыс: визув, варов, зептад кывыйыла оз пыр, шмонлив. А медся ёна зонъяслы кажитчис Жанналён гора серамыс, öд сiйös кылгöн асланыс нюмыс петліс. И найö тшöкыдджыка зилисны висъставлыны Жанналы шмоньяс, мед выльысь и выльысь кывлыны сылысь серамсö.

Жанна уна зонмöс гортас ылöдліс. Клубö йёктыны петас да, ньёжмыд танец вылас сiйös пыр кодкö корас вöлi. Öти рытнас некымынкöд удитліс йёктыны. И гортöдзыс колльöднысö век кодкö вöзйысыліс. Но сiйö кад чöжнас Жанна радейтліс сöмын öти зонмöс — Димаös, и некод сэсся ээз вермы вörзьöдны сылысь сьёлёмсö. Сöмын öнi нин, буракö, бара радейтчис, но со тай, ковмис янсöдчыны. Тöлысь вылö видзöдігмоз Жанналён тöдлýтöгыс доршасис синваыс, öд тайö здукас сiйö кыліс асьсö тöлысь моз жö öткаён, сы вöсна мый ээз на тöд, кутас-ö Юра водзö волысъны сыкöд да кор на ещö выльысь аддзысыласны.

Лун мысти сыктывкарсаяс асывводзнас чукörtисны кölуйнысö, разисны палаткаяссö, лэдзисны лэбсö да флагсö, пелькöдісны олан mestанысö да петисны туйö. Куим час мысти кымын найö сöлісны Сыктывкарö мунысь поездö. Жанна, Даша да Ира бара мунисны öтлаын öти плацкартын, но фестивальводзвывса кодь гажа руыс налён ээз нин вöв, быттьö мудзöмайсъ ставсыыс, да ёнджыкасö чöв олісны. Ира шогпырысь видзöдіс öшиньö, Жанна куйлöмён, синсö куньёмён кызвiс плеерссыыс музика. Дашалён ээз пукавссы местаас да то Вова да Марат дорö ветліс, то Тамара Васильевна ордын плацкартын пукаліс. Сёрнитiгас кадыс öдйöджык мунис и эзджык гажтöм вöв. А Жанналы кöсийиссис регыдджык мынны дука жар поездись да веськавны гортас, мед прамоякодь шойччыны велöдчöм заводитчытöдз. Но син водзас суалаліс сöмын Юра.

Водзö лоö на.



Поэт да прозаик **Глеб Яковлевич Горбовский** чужис 1931 вося октябр 4 лунё Ленинградын велёдьсъяс семьяны. Мамыс, Галина Суханова — Агния Сухановалён ныв. Коми мукёрд йитёдис, коми вирыс зэв тёдчанаёсЬ поэтён творчествоын.

Глеб Яковлевич велёдчыліс Ленинградса полиграфической техникумын, уджавліс мебель вёchan фабрикаын, слесараліс, грузчикаліс, пёрёдліс да кылёдліс вёр, ветлывліс геологъяскод Камчаткаё, Сахалин вылё да Якутияё.

Гижны заводитіс 16 арёсон. Медводдзысь йёзёдісны 1955 воын Волхов района «Сталинская правда» газетын. «Поиски тепла» медводдза небög петіс 1960 воын. Ставыс кызысын унджык торъя небög. М.Горький нима РСФСР-са Государственной премияла лауреат (1984), Новая Пушкинская премияла лауреат (2008) да мукёрд. Роч ПЕН-центрын (1996), Академия российской словесностиын академик. Пасйома «Знак Почёта» орденён (1981).

Чоломалам Глеб Яковлевичös чужан лунён! Сиам кузь нэм да бур шуд, творчествоын выль вермёмъяс!



Тшупода пасён чоломала «Войвыв кодзулын» зілlyысъясös, бур журнал вöчысъясös, а сиджё сийös лыддысысьясös.

Съёлёмсянь аттьёала кывбуръясös вуджёдисъясös, ёд гижёдъясöй медводдзысь петісны пöч-пöль кыв вылын. И зэв нимкодь эськё вöлi, комиöдісны кё и менам баблы — Агния Андреевна Даньщикова-Сухановалы — сиём кывбуръясös. ёд сийö олё оз сёмын менам, но и став коми войтырлён вежёрын и съёлёмын.

Гырысь вермёмъяс да быд бурсö сиёмён, пыдди пуктёмён — Тиан Глеб Горбовский.

Глеб ГОРБОВСКИЙ

Зыряна

Менам пöч А.А.Сухановалы

Важ ылýсь ми, панас,
Древляна, лыдтём тшöt.
Съёд вörясысь зыряна,
Ва вордны сямысь рöд.
Ми весьтын синтö дойдан
Лöз сынöд — син кодь лöз.
Сöдз маысь ми, сир войтысь,
Вöр тусысь чужём йöз.
Кор шома, кор и веждöг,
Кор зэлыйд, быттьö ньёв,
Но эзысь черань вез кодь
Тöв нылыыд лэбысь мёвп.
Ми идзасысь, ми кырсысь,

Кын му и ётуб би —
Ми асъя кадсянь мырсысь,
Бёр-валён вокъяс ми!
...Ог вежорт, мыйся зелля
Пыр пестё мэын дой,
Мед парма чуркийсь пельёс
Тадз кыскис лун и вой.
Ог родёй — но эн панъёвт,
Чер козъянын — кёть кор.
Ми сьёд вёрысь чиганъяс,
Ми эмось, но эн корсь.
Со верстямысь пи-нывлысь
Син портмалёма дзар,
Дась шедёдчыны тывйё,
Мед босьтас мусмом кар.
Ми ылышь воём паметь,
Му гёрам, кутам чёс.
Ми вёрса соборяна,
Ми кыа видзысь йёз.

Олём ю

Эг ылёсас ов ме, эг весь,
Сьёлёмын сёстом би видзиг.
Быд ю саридзлань визувтё век,
Но ёти — ме пытшкё сидзис.
Сійё йитё берегъяс, а оз юк,
Кыдзи юяслы колё.
Олём ю — Енмыслён ю,
Усьё менам гажтёмтчысь лолё.
Вайё лыа моз зарния чир
Вежёрё — и лёклунсё лязё,
Сетё эскёмлы вын, сонъясё вир,
Кыдзи ма вайё позтырас мазі.
Эскы, ёрт, да эн шогсыы, вок,—
Эскытёг кёрт весиг сылло...
Мед став юясыс кывтасны рытывног,
А тэнадыс — Асыввылё!

* * *

Лои быттьёкё косьмом важ ботилён пёв,
Озын, кодёс дзик некод оз бёрий...
Инё ёшиявтём, ылёсас бергалышь мёвп
Оз сет овны: мый лёй ми бёрын?
Муыс, шуёны, ва улё пырас пё сэк,
Усяс ядерной лым, гёгёр руалас, косьтас...
Бара кутшомкё, быттьё пё вещёй, Олег
Орчча канмуяс ас улас босьтас.
Миян водзын — война, миян бёрын — война,
Мёдим велавны на костын овны.
Асьё видзас Россияным кыдзи страна?
Оз-ё нёшта на чорзьбёдчы ловнас?

* * *

Ме йылысь кор и казтылём оз коль,
А сідз жё — меён гижлём ньёти небёг,
Ме воа ётчыд, кыдзи тувсов ёль,
Мед тёдінныд, мый нэм кежлёр эн дзебой.
Мед чуймём ётка синвидзёдлас тшук
Лөнү шонді вылёр чөвтны гажмём лолён
Да би колътайн ѿзыывны, и здук
Тадз овны дженыыд, чард кодь, но мёд олём!

* * *

Ни олём эз вёй, ни поводдя, ни лыдпас,
И та йылысь шопкёдчим шмонь пыр, кёть шоча.
Мед вёлі ме уджалысь войтырлён быдтас,
Быдвой Пастернакёс ме лыдди. А водзё?

Со талун ме лыддя быдрыт детективъяс,
И порччысытёг кёдзалаом вольпассё вода.
А мый оні кыла ме олёмсыыс — дивъя,
И кутшома оломуыс вежсис... А водзё?!

Ми веськавлім ётчыд Ахматова діно,
И Бродскийкёд енъяс моз пукалім воча!
И нюм пыр ми видзёдім эсқитом синмён,
Кёть сёриным синва пыр муніс. А водзё?!

Ми лавкаясь донъяссё дивуйтчам-лыддям,
А кывбуръяс — быттё дзик свалкавын каля...
Поэзия дугдісны пуктыны пыдди,
И кодзувлъяс чусмисны сыкёд... А жаль ёд...

Юродивойяс

Юродивойяс, кёнось ті? Кёть кор,
Быд нэмё — тіян быдтор вёлі позьё.
Мый көсъян вёч — кёть милостина кор,
Кёть кимёститчи. Весиг саръяс водзын!

Кёть гежёд тошкад дульто помтёг лэдз,
Кёть нимтись либо плештё пую люкав.
Кык чуня киён пернапасъяс тэч
Да пиньтом вомнад жеръялёмён пукав.

Ми юсьомаёс, коло и оз ков,
Пыр ёткодявлям накёд, сёмын татчё
Ме эсьё содті — налён вёлі лов,
Мед доймалысь, но олём гугсё аддзысь.
Юродивойяс, кёнось ті?
Да, ті!
Но... коді оні вуджис улич вомён.
Збыль Думаё мой веськёдчинныд ті?
А гашкё, нёшта кутшомкё дурдомё?

Би югёръяс

Ни тёлышь енэжас, ни кодзув,
Мир туйыс воши, гёгёр сьёд...
Мем войыс чайтсьё сэтшом розьён,
Кысь йёзыс гумлалёны вёт.

Тадз могтёг шёйті пемыд пиас,
Ва пыдёс увті келі стёч,
Кор онёдз аддзывлытём бияс
Друг казялі — да сэтшом содз!

Но абу керка ёшинь югёр,
Ни фарааяслён ләчыд дзирид,
А... востымасьыс кенъ кодь чукёр,
Мортсадьлён тупыль, путшком вирб.

И ловъя лов моз ставнас тірё...
Но весиг сійёс — жаль оз тёд —
Сьёд ловнас пойтіс помтём мирыс,
И бара гёгёр лои сьёд.

* * *

Мыйкё матыстчё...
Чайта да, арыс тадз кевлў.
Абу ыпъялысь би, ни чума,
Ни монголъяслён рать.
Мудзём сьёлём оз мылыштом кодсянькё кевмы,
Корё вын, медым гажтёмлы водзасис садь.
Ыбъяс лым водзын войтчомны кёдзалём руё,
Ләбач котыръяс лунвывлань қутёны ныр.
Пыді вежёрын
Тёдлытём кыпыдлун туё,
Чышкё кутёдъяс...
Пет либбø пыр.

Ыджыд гусятор

А оні и тайён он чуймёд
(көть дзескыд на вежёрлён тыв),
Мый олёмсö кутшомкё Пасьмунём чуйдіс,
А эз, кыздзи чайтёны, Кыв.

Мый разаліс Пасьмунём борын,
И лои пё, мый оні эм.
...Но тайё дзик ылёсас сёрём,
Нем абусö висъставны нем.

Шёр мёвпыс не сыын, му горъяс
Мый кытысъю мыйчысис морт,
А сыын, мый Ен Гусяторыйыс
Пыр гусяён кольё — көть кор!

Гёйрвотём

Пыр крутджык кок ув мусыс,
Дась войтышты мый эм.
А олём водзё нуё,
И весиг гажа мем.

Туй ётар-мёдар мозыс
Мый аддза лунысь-лун?
Ен мортъяс, муты гозъя,
Да вежёр песьись тун.

И быдён ассыс нырё,
Кёть му пуксьомсянь стёч
Ен шуліс, ёти нырён
Мед ветлім...
Нем он вёч.

Со бара увлань нуис,
Кён мыйкё тёдтём эм.
И век жё тайё туйыс
Збыль съёлом серти мем.

* * *

Оз шогё усыны ёртъяс,
Оз сылод менё дяк,
Кор водтодасны гортайё,
Кор воас шойна яг.

А сэсся выль гу дорын
Кык андел кодь кык бомж
Дыр казтыласны нора
Дзик тёдтём мортлыс пом.

И юыштасны дорсыс
Аптечной курыдтор,
И пон юаныс горшас
Оз тасась ни оз сор!

...Со пишу йылын кайыс
Час сылод, войт оз пов.
А вермас лоны, тайё
И воли менам лов!

Буджёдіс Евгений Козлов.



Салдат Васюта*

КАЗЫЛНА ПОВЕСТЬ

Архаровецъяс

Рига карлён юдорса порт вокзалыс сулаліс миян частьё пыран ёдзёс водзвылын, изйён вольсалём туй саяс. Төвнас ю кузя ветлысь-мунысь эз вёв, и мед тайё мича стройбасыс эз сулав тринь-троны тыртёмён, сэні нуёдлісны шойчан рытъяс. Карса зонъяс пёвстын сэні, дерт жё, зырсисны салдатъяс да матросъяс. Рига кёть и ю вылын сулалё, но тшотш и саридзса порт. Матросыд уна, салдатыд абу этшаджык. Карас петан да, быд мёд мортыс паныдасьё погона. Дёзман и «честь» сетавны да вунёдлан, мый том генерал-ё-адмирал нин тэнё, салдатоş, чоломалё «честь» сетёмён, а тэ, кыдзи шуліс старшина, «кольктё пёжан» китё зептад сюйомён.

Миян частьса салдатъяс, дерт жё, тёдмасълісны «портын» нывъяскöд да кадён-кадён вензылысны на вёсна матросъяскöд. Ог тёд мыйла, но морякъяс ышы-пышиён ветлёны, визя-визя тельняшкаяса моросъяс водзлань чургётёмён. Ветлёны найё быдлалын котырён, быттьё кутшомкё банда, ышнясьёны мувыв армияса салдатъяс водзын. Ми, сиктъясысь воомаяс, чайтим, мый мортсö мортён вёчö вежавидзём, яндысьём, некыдзи эг вермой гётёрвоны, мыйла нё ми лоим ёта-мёдлы вёргъясöн этатшом ыджыд войнаын ётув тышкасьём бёрын. Ми ёд ставён ѿти мулён быдтасьяс. Вёлёмкё, мывкыдлуныс мортлон — раблон мывкыдлун, и кузя нэм чёж ми велодчам лоны ог асаным да вёчам кодыркё сэтшом лёктор, мед сёмын миянёс ыzzьёдас кодкё.

Тайёс ме гётёрвои ѿти рытён. Портса гаж шёрё воисны морякъяс дзонь отделениеён да миянлы тёдса нин ышнясьёмён пондісны ториёдавны ныв-пёвнысö танцуйтысь салдатъяслысь. Уналы тайё эз кажитчы, и нывъяслы содтёд гаж вылô пансис тыш. Матросъяс ёдйё и тасмаяснысö пёрччисны, эзысьён дзирдалысь бляхаясöн ёвтчоны. Нывъяс чилзёны, зонъяс матькёны — абу воинъяс, а решётка сайыс петомаяс ёта-мёдсö «велодёны овны».

Друг кодкё горёдис: «Архаровцы!!» Сэсся быттьё ыджыд чина командир: «Прекратить!!» Косясысьяс разёдчисны. Котирён пырисны миян частьысь салдатъяс да сержантъяс, морт кызы, киясаныс тасмаясöн жё. Матросъяс кок выланыс укшальчисны. Ырзян руыс чинис, ыджыд тыш эз артмы.

Аддзылёмыс серпасавис вежёрё и сьёлёмё. Сэсся висъталісны миянлы: во-мёд-каймёд сайын «портын» век ыджыдалісны морякъяс да ѿти «пурсигён» ёна дойдісны миян частьса салдатоş. Вирён ойдём боецöс аддзас КПП вылô локтём частьса командир

* Заводитчомыс 2011 вося 7, 8, 9 номеръясын.

полковник Архаров. «Коді?..»— юалас. «Матросъяс»,— висътласны. «И сетчинныд лягушка пёк выялысьяслы? Архаровецъяс? Чукортой быд ротаись медся збойяссö!» Чукортчасны. «Архаровцы, за мной!»— горёдас командир, да ставён уськёдчасны матросъяс вылô. Ёна дойдаласны ёта-мёдсö. Та бёрын «портын» дыркодь абу вёлёма ыджыд зыкыс, и кор мыйко сэтшомыс пансылёма, «архаровецъяс» ыджыд вынён лёнъёдёны сийös.

Сы вёсна жё полковник Архаров лоис подполковнион, и командир должносты вывсыыс вештисны штабса начальник вылô. Но полкын ставён нималісны «архаровецъясён», и командирлыс шусьёгсö: «Коді кодös — вот мый нүбдö олёмсö водзö»,— оз кёсйыны вунёдны. И кор гёрд погона да гёрд дорыша фуражка-яса зонъясыс лязгыс кёртён дорём сапёгъясён строевой маршён зупкисны-восьлалісны вильёдём изъя уличаяс кузя асланыс частьён духовой оркестрон, весиг карса олысъяс қыпьда шулісны: «Архаровецъяс мунёны». Кыдзи кёть сэсся гёгорво: царской полициятö ёд тадзи жё йёзыс нимтыліс, а ми вёлім МВД юкёнён.

Частын Архаровös радейтісны. Торйён нин связистъяс. Связь — штаблон син и пель. Нёшта на, связистъясös шуисны армияса интеллигенцияён. Полкса командирös быдён шуис «батяён», а связистъяслы батьнас вёлі штабса начальник. Сийö зэв тшёкыда пыравліс связистъяслён казармаö, юасьліс, кыдзи олам-вылам, да кор аддзыліс лун шёр лунö сынисадь узысьёс, шулывліс: «Салдат узьё — служба мунё». Сийö пыр тёдіс, коді узьёмён шойччо войся дежурство бёрын, да корис видзны унсö лёнь торкавтöг. Кывсис важысянъ, мый Архаров абу накажитлôма ни öти салдатös, кёть офицеръяскöд стрёглунсö тёдлім эг öтчыд. Связь рота оліс штабса начальник борд улын, да сийö быттö виизис-пелегуйтіс миянёс, тшёкыда дöзьёр кутіс, кыдзи ми велöдчам лоны бур связистён и воинён.

Лыйсыны револьверыс век вёлі телепит. Киноыс аддзылі: лыйёны нагансыыд — и вёрёгыд усьё. Но медводдза жё лыйсьём петкодліс, мый киноöдз миянлы ёна на ылын. Револьверыд, вёлём, сетьштö жё бёрлань. Пезьдёдан, а нагана киыд вывлань качас, пуляыс енәжас и лэбö «йёв юны», кыдз старшина шулывлö. Пасöдзыс кёть и кызь вит метр сёмын, а сьёд кытшас старшина кындзи некод эз веськав, ставлы «йёв юысь» пуляыс веськалёмны.

Видзёдіс, видзёдіс миянлыс «йёв юёттö» подполковник Архаров, чола нетшыштіс кобурасыыс «ТТ» пистолетсö да сизимнан пулясö тотшёдіс-сюйис менам тыртём мишеньö. «Со тадзи колё лыйсыны!— шуис да мыччис меным пистолетсö.— Весав да ваян». А сизимнан пуляыс сьёд пас шёрсö ротсытытöдз розьбёдлôма.

Саридзбердса Ригаын поводяыс ульсалыс. Ваыс öшиёома сынёдас, и паськомуыд век быттö кётасылём бёрын пыдзралём — абу хлюст ва, но абу и кос. Та вёсна тёвнас кёдзыдыс шынель пырыд сёдзтысё яйöдзыд и лыёдзыд да кынто тэнö весиг дас градус дырии, а гожся шондіа лунö улыысла сэтшома сотö, мый гимнастёрка пырыд яйтö сьёдёдö. Сунсызыны ваё да брутайтыны-уявны салдатлы этшасы вичмылö. Весиг медся пёжыс шонді улысъи он вермы дзебсыны ваё, абу кё орчён командир, коді шуас «позьё». Да и кор купайтчан, лун и вой кё служба вылын.

Мойвиис и миянлы, спорт секциясын зілъысьяслы, карса пляжөдз воёдчыны. Пляжыс частькод дзик орчён, ю вомён нюжёдём понтона пос дорын, но мой сэтшом сійо пляжыс, ме весиг мёвпавны эг куж. Купайтчанін пё. Гортын миян волі көтті күні купайтчы. Лыа юр катыда, кён ластаджық, нывъяс польскöдчоны. Кывтыда, кён лыа бёжас джумъяс артмыёны, дерт, ми сунласям. Верстъё йозлы турұна үдж дырий некорджык ми серти, но и найё коркё-некоркё ваё пыравлісны: айловыс улыс гача, а анъясыс — пидзёсдзыс улыс дёрөмён. А тані... ставон пасытёмөс.

Синтö көтті кунь: яндзимнысö ѫдва тупкó трусиқтор. Мужи-чойяслон ай вынён пöльтчома кок коластыс, анъяслон кыз и вёсни сітан бекъясыс шоколад рёмён дзиридалёны-легёны, гатшон куйлысьяслон морёс чупныс сомын дзебасын, лядьви бердтыйс пушыд гёныс эрдö гаровтчома. И ставон лягушаяс моз шонді водзö кынёмнысö мыччомаёс. Неңджыд лыа кёджыс дзоньнас татшом «пасытём балейнас» тырёма, көтті на вомён восьлав. Ныртшуксян кё, веськыда кынём вылас кодлыкó. Вир-яйой зёнзыны кутіс, юрой — колымыны. Мыйён воим пöрчысиянінö, ме пöрчысіттöг и шыбитчи пёс лыа вылас да видзöді сомын ваян солькёдчыссыс вылö. Сідз и куйлі, кытчöдз эз мёдбдны бёр.

Подполковник Архаров быттö виччысьюма миянöс. Лысьёмсö зэвтись трусиқ кежись сійо суаліс кок пöкйöдзыс ваё пырёмён, быттö поліс кевны водзö, да содзнес резіс рудов гёна морёсас дзиридалыс вайн. Мыгöрыс абу ыңды, гашкó, меись ѫдва учдажык, менё кё «кеңкәа метрён» шуисны. Атлетлы лёсялана вёсни коска, джуджыд морёса да вына-сона ки-кока, сійо этша торъяліс салдаттиссыс. Олёма мортös «вузаліс» сомын эзыссын кисытём юрсиыс.

Салдаттис радлісны, кызды тулысын картасыс петом куканьяс, ляпкыд ваян котраломён ресисны вайн, тöйтöм нывъяссö чилзöдісны, откымын збайджыкыс вартчыны пондышліс. Джуджыдінас ылынкодь тыдалö горд буй, вартчыссылы суйёр пас, а орчён «Спасатель» пыж, кёні жуйвидзисны кык дöзбörитчыс. Бузгöдчыс салдаттис ыazzöдчисны. Аддзёны, мой командирныс век на öтилаын жöдзö, быттö полё джуджыд йирсыыс. Шудныс йöрмёма, кынныс гилялö, кёсйёны сералыштын.

— Подполковник ёрт,— шыасис öти спортсмен,— ми со көсъям ёрткод буйёдзыс вартчыны, көсъянныд-ö тшöтш?

— Воа кё сэтчöдз,— нюм вылö нюмён кывлыссо Архаров.

— Ми вайёдам, бёрсö кё он во,— ышёдö том зон.

— Сідзи кё, дерт, позьо... Вартчой, сідзкó, ме ті бёрсянъ.

Кык салдат, кодъяс нималісны частыын ылö чеччаломён, ѫдбиссны, сунісны да киясаныс васö вартомён пондісны тэрýба уйны лыа кёдж куръясянъ ю шёрлань. Архаров видзöдö на вылö, и ме жугыльми весиг, мися, повзис. А сійо друг дзумгысис ваас и... воши. Сэсся таб моз байкнитіс ылын-ылын сунанісиянъ и на моз жö кияссö шыблаломён пондіс вартны васö да сідзи, мой став морёснас, вёсни коскёдзыс, тюрис ва веркёсöдис. Юрыс то пыралас ваас, то апыштлас сынёдсö да бара дзебася. Пезьдöдём торпедаён пурис васö, сус спортыменъяссö, ордийис да буй сайё на вуджис. Спасательяслы, тыдалö, тöдса нин волі сылён збоялёмыс, и найё сомын син бёжнаныс колльёдісны ю

шёрбдзыс, кёні Архаров дыр на трукав^{*} токты моз сунласис, а сэсся торпеда ёдөн жё и бёр вартчис миян дорö.

— Спортса мастер? — пыр и юаліс шай-паймуном спортымен.

— Салдат,— воча чöйтіс Архаров, и ми ставоң, коді вölім, кутім ки киö вачöдны кыздзи медся ыджыд панлассымын вермисьлы.

Миянлы, кызь арösаяслы, подполковник Архаров вölі пöль кодьён, кöть и тöдім: сылы ѡдва унджык нелямыныс. Чужомсö гöрыштöма нин олёмлон гёр амысыс. Олём-вылёмис и збыль абу малалома сiйöс мамлён небыд да шоныд киён. Война кадас сы водзын сулалома мог видзны Черняховский генералöс, фронтöн командауитысöс. «Усяс кö генерал юрысь öти сi,— шуомаöссы сылы тайö уджас иналiг,— усяс тэнад юрыд».

Но видзны Черняховскийöс, вölёмкö, позытöмтор, кыздзи öтчыд юксис миян водзын штабса начальник. Генерал полан ру абу тöдöма да вölöма асныра. Лыйсöёны, а сiйö ачыс локтö передöвöй, но окопсянъ оз аддзы, мый вöчсöй водзын, да бруствер вылö кайö, мед видзöддыны бинокльён, кытысянъджык лыйёны. А немеч быттьö кысъкö тöдö: рочьяслён ачыс командаующой на вылын сералö, да пыр жö восытö пушкаяссы да миномёттассы сяргöдана би. Кокъясöдьыс по ковмылö кыскыны генералöс окопö. А мöдьыс няйтсялом чужомсö кинас чышкалö да ассыö видзыссысöс жö и видö, сорасянныд по сöмын, а он отсасьöй.

Эз, эз вермыны видзны командаующойöс сы дорö индöм медбур да медкужыссы офицеръяс. Армияса генерал усис... Усисны сiйöс видзыссы офицеръяслён погонъяс вылыссы дзирадалыс кодзувъяс. Бур кöть, эз на юрныс. Майор Архаров лоис капитанён. Та вöсна эз веськав академияö и воштöс ыджыд позянлунъяс.

Здукъясён меным кажитчылiс: Архаров — ачыс Черняховскийыс, кöть и эз во генералöдзыс. Вöрасыс, мывкыдлуныс, збойлуныс, кужанлуныс — став бурыс, мый колö лоны боевой офицерлы, тыдалö, вуджома сылы радейтана генералсянныс. Корми, Коми мусыссы призываитöм зонъяс, медводдзыссы сувтiм стройö тайö частьлён плац вылын, ставнымöс, кыксё мортöс, чоломалис штабса начальник подполковник Архаров. Видзöдö выль воинъяс вылö да синвасö еджыд рузумён чышкалö. Ми чайтiм, жуг пырёма синмас тайö пöрыссы офицерыслён, а сiйö, вölöм, бöрдö. «Пиукъяс-дзолюкъяс... — ѡдва кывмён шыöдчис миянлань. Чöв олыштöс. Сэсся веськыда крапкис-шуис:— Кыздзи нö ме понда тiянкöд служитны?! Ми жö — конвой! Быдсяма паразитыс сэн. А тi... — и бара син доръяссö чышкалö, — комикъяс-гномикъяс...» Но регыдöн нормöм командир босытöс ассыö киас да батьлён кодь раминик гöллесён кутiс висыставны: «Лунъяс сайын ме колльöдi гортаныс белоруссъясöс. Багатыръяс... Но ме эска: тi лоанныд бур салдатъясön...»

Дерт, ми, войнадырса урöс кадö быдмöм йöз, да нöшта вой- вывсаяс, кён тшыглуныс да кынмаломыс тшыкöдö вир-яйтö, вölім тöдчымён ичötджыкöс мияныс шоныдджык да няняджык му вылын олыссысерти. Сёкыд үджыс да зумыш вör-вавыс эз лэдзны быдмыны вывлань, но вежён зэлалис лысъём и виряй. Воддза конвойнойяскöд кö артöн сувтöдны, ми эсъкö вölім

* Трука в (диал.) — лыйёмыссы доймом.

налы пельпомёдзныс. Медводдза видзёдласнас тайё орччёдёмыс и пагёдіс частьён штабса начальникöс: сьёкыд пörtны олёмö часть водзын сувтёдём могъяс татшом ичёт тушаа войтыркод, кутны кё тёд вылын, мый конвоиruitны ковмас ёнджыкасö латышъясöс, кодъяс сізд жё волыны дзонь юр вылö джуджыдджыкось.

Служба помасьём бёрын ме муні горто водзджык да эг аддзыв, но Веня вок да Борис Жилин висъталісны: кор Комиысь воём салдатъяс сувтісны стройё армиякод колльöдчом могъясь, Архаров бара синваассъома. Ме по татшом кывкутысь салдатъяскод эг на служитлы, абу ті «комикъяс» по, а веськыда — геройяс. Ставлысь службасö донъяла по «отлично» вылö да понда корны ас дорö служитны призывникъяссö Комиысь.

Тадзи донъявинысö волі мыйысь. И став водзмёстчомын, мый ми шедёдлім, ыджыд пайыс волі штабса начальник подполковник Архаровлон, коді век волі салдатъяс пёвстын да тшёкыда шулывліс: «Оз ков кажитчыны, коло лоны». Марш вылын стройын муніг ичёт мыгёр вёсна ме пыр волі бёрын, а бёрын мунысь — век бёж, и абу ручлён кодь дона. Сійё кадсянныс меным торийён нин лёсяліс Архаровлон нёшта öти шусьёг: «Көсъян кё лоны водзын — ордяяв. Он кё тэ — ордяласны тэнё».

Старшина

Ротаын медся ыджыд командирис — старшина. Сіздсö эм, дерт, сысыс ыджыд чина, шуам, ачыс жё ротаса командирис. Но салдатъяскод сійё шоча аддзысылло. А старшина — бать и мам салдатлы: небыда вольсало да кадён-кадён чорыда узтёдлө ассыыс быдтасъяссö. Сійё и кёмёдö-пасытёдö, пывсянö и столёвöйё новлёдлө, командауйтö «муштрайн», нүöдö политзанятие и велёдö лоны кужысвязистён. Старшина — ротаса командирлён син, пель, колёкё, и юрыс. А люкаси ме татшом «юрыскод» связь ротаö пыригён на, кор сёмын на мынім куим тёлышся «карантиныс», салдат радё пыртаніныс.

Быц выль воысъёс старшина корё каптёркаö, аслас «кабинетö», да тёдмасьё салдаткод. Воис и менам шуд сы водзё сувтны. Пыри да, кыдз велёдісны: «Старшина ёрт, радёвöй...» — «Отставить! — эз лэдз висътасыны рыжой уска старшина.— Кру-гом!» Ме чуймышти, но бергёдчи. А сійё бара: «Кру-гом!» Регыдён и дурпопён лои, мёвпала. А сійё: «Старшина дорё локтан, да сёмын сылы сапогъястö югъзёдан, сёмын ныръяссö? А асьтö пыдди пуктыны оз ков? Коклябёрыд оз дзирадав, салдат. Кутшом сапогъыс кокас салдатлон, сэтшом и лолыс морёс пытшакас. Эн вунёдта йылыс, радёвöй Васюта».

Кысъкё нин кывлёма, кыдзи пергылялёны менё. Да и кыдзи эз кывлы, кор капитан Мазепа мунігчёж и воёмсян век öти ног нимтö: «Васюта» да «Васюта». Овöс песлёдлёмыс уналы öшиис кывъяныс, и кыдзи кёть ме эг пыксыы, нинём вежны эг вермы.

«Пуксыы,— шую старшина.— Пёрччи сапогтö». Пёрччи, а менам кокё кык нямёда. Сапогыс веськаліс ыджыдджык, да ме нопсыым волысъяссö нямёд туйё гаровті, кыдзи мамё тшёктыліс. «Торкалан устав? Армияын уставтöг весиг сурттыны оз позь,

а тэ — содтöд нямöд? Позьё сöмын öти байкöвой нямöд, кутшöмös сетöны». — «Мыйла тадзи?» — юала. «Армияын оз юавны «мыйла?», армияын позьё сöмын «кывзыся!» шуны». — «А ме кö ог кöсйи кывзысыны?» — «Он кöсйи — нагасны, он куж кö — велöдасны. Армияын тайё — закон. А закон — сiйё жö приказ. Кöмась».

«Öти нямöднас кокö лётъялö сапöгас. Кокöс кö зырта, ме ачым лоа мыжка али тэ?» — «Медводз: армияын шүöма ыджыд-джык званиеа дорö шыöдчыны «тi» выlö...» — «А коми мортлы царыс и баярыс öткодь. Ми и енмыскöд ыджыдавтöг сёрнитам...» — «Мöд-кö: армияын старшина мыжка быд водзын. Коймöд-кö: тэ — салдат, и талунсянь ме тэныц и бать, и мам, и ен, и цар, и мый тшöкта, сiйöс и ковмас вöчны». — «Салдатыс нö абу и морт, сiдзкö...» — «Видзёда да, вывтi грамотнойöс армияын выйён оз мавтны. И помалам кыв пëславны, ми абу колхозын».

Быть сëсся гёгёрво, кор быд юалём выlö «губаён» повзьöдлöны. Тшöтш и тöдмалi, мыйла ноп волыс нямöдöй абу моздёма старшиналы. Вöлёмкö, ас нямöдöн ме став сöветув армиясö сëрамывв лэпта: сiйö сэтшöм жö дöраысь, кыдзи и салдатъяслён ки чышкöдис. Найё чужём чышкöны, а ме... Но старшинаыд абу вöлём кöин. ыджыд сапöгис дыр эз öлась кокам. Демобилизуйтчыс «дедъяс» пайкны кутiсны: складысь пö сюрис тэныц лöсялана гоз, а миян пö чой-вокъяс Украинаын пасьтöм-кöмтöмös.

Вывтiджык стрöг вöлi старшина Радьков. Быд нинöмись вермис öчередтöг наряд сетны. Тадзи тшöктö пö армияса дисциплина. Воштысыны некытчö. И ме эськö сöмын бур кылён казтылы сiйöс дисциплинаö велöдёмсыс, эз кö сiйö ачыс чорыца торкав сiйö жö дисциплинасö, мый вöсна, меным кажитчö, регыд и вошиc ротаысь. Вежён воис старшина Кузнецов.

Ротаын тайё старшинасö ставён шуисны Сергей Ивановичöн. Дерт, эз занятиеяс дырии. Ми сыкöд зык-венён эг чапасьлой. Сëки нин ме вöлi ротаса писарён, да ме киын вöлi связзёлён склад. Отсаси тшöтш и старшиналы лöсöдны пöрадок сылён каптёркаын да кёлүй видзанiнын.

Сергей Иванович вöлi зэв шань морт. Мый эз гёгёрвоны кёнкö салдатъяс, век шыöдчылисны Сергей Иванович дорö. Сiйö юрнуöдис роталён партийнойö организациён, да, гашкö, та понда восьсаджык вöлi сьёлёмис сылён. Эз ыджыдаломсö петкöдлы, кыдзи воддза старшина, а прöстöй мортлыс сямсö да вежörсö. Кор эз дзик стöча гёгёрвоöд юалыссыöс, дерт, тöдёмлунтäс тырмытöм вöсна, а стöчмöдны кö босытчылис кодкö мöд, мöдлы эз эскины. Тадз пö висыталис Сергей Иванович. А сiйö оз пöръясь.

Татшöм старшина улын связь рота олiс ангел борд улын моз. А мый ротаным бура лыйсис, пайыс вöлi и Сергей Ивановичöн. Каптёркаын куйлiсны патрон тыра ящикъяс, и кор ми ветлiм лыйсыны эг Саласпилсса полигонлон лыйсянiнö, а зоопаркдорса ты сайё, кытчö ветлiм гежöдджыка да взводён-взводён сöмын, старшина босытчылис патронтäссö татысь, а эз частылён складысь. Спортлон «Динамо» обществокöд вась-вась олам, со и сетöны, мед бурджыка лыйсям, висыталис менам юалём выlö Сергей Иванович.

Конвой полкын личной оружиенас волі карабин, но патронъяссо лыйсөм могысь збыль вылас сетлісны тырмытёма. Быд лыйём патронлысь тыртём гильзасо коло волі ёктыны муссыс да сетны бёр, мед нин эн вошты. Лыйём борын кыскан затвортё, гильзыыс и чеччас. Тёвнас дзумгысяс лымъяс, а тэ сэсся күш кинаад чуняв-кодый-корс. Он кө аддзы, отделениеңд корсас, а то и ставнас взводың мыжмас, оз кө весиг ротаңд командинас тшотш.

А «Динамолён» патронысь сёмын акт корисны: кымын патрон лыйёма да кор. Мукод ротаса унджык кадсө командиниров-кайсын, а связистъяс накод — куим-нёль морт. Со и лыйсим ми тшоқыджақа да, гашкө, сы вёсна и бурджақа мукодсыс.

Помасис отчыд татшом лыйсөм. Связь ротаса электрикъяс мунисны. Тир дорё ми колим куимён: Сергей Иванович, электрикъяслон командин-механик старшина Мелентьев да ме. Виччысим оперативникъяс. Көсйомаёс пё талун лыйсыны, но эз пондыны воны, да ты дорын уль руа пёссынёдас ми пёдны пондим гожёмшорся шонді улын. Старшина Мелентьев и шоу: «Эм идея! Ордыйсям, коди бурджақа лыйас».

— Выльён на лыйсим да,— дышмёма Сергей Иванович.

— Но, куим патроныд... Дас патронён кө, кык обойма...

— «Штабса начальник» кызды видзёдлас, абу паныд?— шмонитё да синсө читкыртёмён кыйкъяло мелань Сергей Иванович. Мича пинъясыс жер. Ротаса командинрысь велалома да, тшоқыда нимтыліс менё «штабса начальникён».

— А вермысълы мый ликмас?— эг повзьбучы ме.

— Коди мый ликтас, сийос и босътас,— вашгъяліс Мелентьев.— А конъяк доз сысянъ, коди медся лёка лыйас.

Таёдз ме и збыль омоля лыйси. Вёлёмкө, мушкаыс карабин-лон вёрзьёма, а механик Томов, Сыктывдорса Ыб сиктись воём шабді юра, ичотик мыгёра сержант, зэв ёдйо и лёссьёдіс, да инмыны куті пасас буракодь.

— Чайта, зептад сёмыс тырмас?— шлап пуктіс пельпомам кыз чунъяса кырымсё старшина Мелентьев да курыда серёктіс:— Кывлі, гонорар ыджыдос босътомуыд.

Нюмъялыш син-пеля, шёркост мыгёра, но крепыд лыйсөма, старшина Мелентьев эз жо вёв скёр командин-ляс лыдышь, салдаттыяс водзын ассыс кутіс ас мортон. Та вылө видзёттог салдаттыяс эз пыдди пуктыны сийос. И коть отлаын разялісны-тәчалісны моторъяс, полевой электростанцияс да вочисны мукодсяма удж, салдаттыяс си дорё эз сибавны. Сылон эз вёв «потшёссыс», командин да подчинённой кост суйорыс, кызды Сергей Ивановичлон, коди салдатлы волі коть и ас кодьён, но помся «асён» эз вёв, эз тапкывлы пельпомё салдатлы, эз матыкы си дырии, весиг эз куритчи ётув, коть и пукавліс тшотш куритчаныны.

Боръя кылыс, ме тоді, волі «ас» старшиналон, но конъяк йылыш сёрнитчомлы паныд сийё эз шыясь. И ми пондим ордыйсъны. Медводз Сергей Иванович тир дорын суалышы стройбасыс перийис «трёхлинейка». Сийон и лыйим быдён ас пасо дасыс. Но и сэки оперативникъяс эз воны. Найёс виччысигмоз ми нёшташыс и нёшташыс лыйсим. Артмис дасыс дас патронён. Артасыомыс петкодліс: медся уна очко ёксыма менам. Борё колысънас лоис Сергей Иванович.

— Тэ, вёлём, бура лыйсян, Васюта,— ошкыштіс менё Мелентьев, пельпомё бара тап-тап вёчигмоз.— А ме чайті...

— Ме жо ёчиаси,— дорыйыся. Врачыс неважён на сетіс, да яндысыбомён зептыңджең новлодлі.

— Сійё жо вёралысь,— дорыйисис быттьё, но ошкёмас содтіс Сергей Иванович.— Да нёшта зырян. Тода ме найос, вотяк рёдьысь. Миян Вятка бердын дзонь сиктъясон олоны. И быдёнлон пищаль да пурт.

— Дас арёссянъ вёрын-ваын, кыдзи нё позьё лыйсыны омоля,— ошкёмыд шонтö баңзибөс да ыззьёдö.

— А кельёбын лэбысь чёжлы весъкалан?— оз ёвсы Мелентьев.

— Винтовкаысь?

— Но көтө дрёбёвикысь нин...

— Лэбигён кокниджык: озджык трукавитчы да дзебсыы ваас суномён. А пукалігас уңджең дрёбайыс рикошетён чеччас васьыс да чёжыслы оз и весъкав, оз кё, дерт, юрас инмы, а юрыс ѡд медся ичёт пас лыйсигён...

— Со тэ күтшом... Оз ков вунёдны. Регыд чёж пондас лэбны. Ветлан мекёд?

— Миян тай чёж котырыс август пансигён нин борд вылö сувтö-а...— быттьё вўзыйыся чёжыйысыны старшиналы.— Пища-льыд эм?

А сентябрь пансигён тані жо, ты дорас, лыйсёом бёрын менё колъёдіс политотделса начальник полковник Говырин. Кывлі, тэ по бура лыйсян, шую. Утка лыйны по мекёд ветлан. Көстя-ё, ог-ё, эз и юав.

Рытнас ми ләччим ты дорё, саймотчим камыш сайё. А пищальыс öти, куроктём да кык ствола, дерт, сы кын. Ты весъттіс шүттөйт-ләбис вўзъён нейджең кельоб. Эз и ылті лэбны, а полковник эз и дзёркнитчыв. Пыр и мёвпышті, мися, ме дырии полё, мый оз весъкав лэбисылы, да пондас виччысыны, кор ныр улас чёжыс пуксяс. Но регыд аддза: ты шорсияныс татчань кык көрёг лэбёны, нейджеңда кытшовтёмён весъкыда юр выла-ным кайисны. Полковник, коді таёдз ворзъёдчытёг сулаліс кын мыр моз, друг шыбитіс пищальсö пельпом вылас прикладнас, да — дузъ-дузъ кыкнан стволсыс би сюръяён ыпнитіс. Сьюрсъён-бёрсъён кыкнан көрёгыс паллялігтыр усисны вёрас вотёдз вутшка-вутшка васёд эрдö.

— Котортлы, вёралысь, корсъ,— ыстіс менё полковник. Корсътёг и аддзи: гатш куйлёны кыкнанныс, весиг кок гыжныс оз туркъяв.

И тадзи некымыныс котрёдіс менё, вёралысёс, пон пыдди. Весиг отчыд лыйны эз сет. А кор воим узяніё ноп тырайн да шуд тырайн, векжё збоймышті да кори, мися, киам көтө босытла пищальтö. Босыт по, весав. А пищальыс кокныдик, ствольясыс бумага лист кызтабош, ствол пытшкас, сибдыштём сасыс весалі да, серпасалома: ур, кёч, тар... Татшом дивётö ме эг на аддзыв. Да и лыйис отчыд сэтшом вылын лэбисылы, кытчо синмыд ѡд-ва судзё, да пась усис вўзыыс.

— Менем кё эсъко татшом пищальыс,— нином мёвпышттёг друг шусис менам. Шуюмсыс повзи да синмёс чөвтлі полковник вылö. Говырин нюмё: « А керка тэнад эм гортад?» Эм, мися.

«А мёс да вёв эм?» Ме чёв ола. «Вот ставсö кё найös вузалан, гашкё, и шедас ньöбны татшом пищальыс». Сэсся чёв олыштис да содтис: «А тайё менам — козин. Бур ёрт менам Бельгияны уджалё, консулён. Нимлун кежлё вайис. Козин оз позь козынавны мёдлы».

Асынвас ме лыйи жё горда гоз, но ётчыд эг инмы, да полковник бёр босытис ассыс донаторсö. «А старшина шуис, тэ по вёралысь, бура лыйсян...»— сёмын и сёдзтис. Та бёрын ме бара понъялі. Пыж миян эз вёв, но полковник, кызд ме казялі, лыйис быд дырии сидзи, медым кыйдёсис усис косинё. Эз лый полковник и кельбёб, а гозйон кё лэбины, уськодис сёмын бёрьясö, ай чёжсö. Медводдза лыйигас тай кыкнансö ликтис, тыдалё, сы вёсна дзик, мед петкёдлыны меным, кызд позь лыйасыны.

Бур вёралысь вёлі полковник Говырин. Чёж лыйиг и вёраліг ме понді кутны тёд вылын, мый велалі сысянъ, но киё сэсся некор эз веськавлы сэтшом пищальыс мёдлысь. Оз вунны и старшинаяс, кодъяс ворссым конъяксö эз и ньöбны, да та йылышы, дерт, некор эз казытывны. Сергей Иванович ачыс шулывліс: «Кёсийисин кё — вёч», но... морт сьёлёмыд пыдын.

Медся сьёкыд — гижны

«Коді кужё, сийё вермё»,— шулывліс менам бать, коді, ме ногён, вёлі быдтор кужысь, но унатор вермытём: протеза кок пёвнад ёна он чеччав. Сьёлёмыд кё — мотор, юрыд — компас, ки-коқыд, сидзкё, мый? Натог некутшом компас оз отсав.

Кужанлуныд быдёнлон аслыссикас. Мыйсö сёмын эз кужны вёчны миян связистъяс. Весиг БРИЗ-ОН ошканаторъяс вёліні налён зептын. А письмё гижны гортаныс эз кужны. «Ола-выла ловъя, дзоньвидза... Сидж жё и тіян сиа...»— гижлісны гортаныс ёткымынён. А нывъяслы письмояссö быттьё «пёжавлісны»— ёта-мёдлысьы видзёдёмон гижлісны, но ас нимсянъ, дерт. Быдён кёсий тёдмасыны Рига карса нывкёд, но та дырии мед тшотш вёлі сийёс виччысысь гортас, ай-мам дорас, либо көткёнкё мёдлын. Почта пыр нывъяскёд тёдмасыём — быттьё висьом кутшомкё, армияны ставён кёсийоны. Висьмылі и ме.

Медматыс ёртой гижис: Сыктывкарын по пединститутын велёдчо зэ-эв мича да авъя ныв. Адрес сетис, гиж по, сийё тэныд кажитчас. Ме и гижи, ышми да. Вочакыв воис, да яндзимысла кёсий, мед эськё кок улын мусыс потис, а ме сэтчё гири-люки уси. Нылыд вёлём, гашкё, и мича, но мывкыдыс! Оз гажёдышт шогё усъом салдатос, оз шмонитышт сыкёд, а веськыда крапкё, тэ по йой, сэтшом кывъяс гижан тёдтём нывлы... Татшомкёд, дерт, и мукёдлыс оз письмёасыны. Но вёліны и шудаяс, кодъяс гётрасылсны письмёён тёдмасыём бёрын.

Мича письмё гижны нывлы чукостлісны и менё. Егор Уляшов, кулёмдінса Бадьель сиктысь воём салдат, удитома быдёнлы юортны: связь ротаын эм коми поэт. А ме, «поэтыс», сёмын на оти кывбура, армиябдз петавліс «Войыв кодзув» журналын. Но кор полкса, а регыд и округса газетын пондісны петавны менам гижёдъясой, нывъяслы мусукасаян письмёлы быттьё туй письтис. Газето по кужан гижны, сидзкё, и нывлы сямман.

Гижны салдатъяслён быдлунтъя олём-вылём йылысь ыззьёдіс частьлён кык лист бока «Сталинец» газетлён редактор. Локтісötчыд, комсомоллён удж йылысь по көстяй йозбодны репортаж, да киасис: «Капитан Доронин». Ме пыр и чошкоді пельёс. Ми-ян Доронинъяс эмөс Важгортын и Слободаын. Ті, мися, абу-ё Удораысь петём вужыйысь? Сералё капитан. Ме по Алтайысь, Зыряновскысь. Ме нөшта на чуйми. Сізді и эм, мися, пöля-пöчаыц тіян Алтайёдз сибаломны миянладорысь. Ми ёд зыряна и эм, комиасыс. Кытчо ми сибалам, сэн и Сибыр миянлы. Капитаныд редактородз воёма, но абу на кывлёма, мый зырянаыс — коми йöz. Сізді да, тадз да, воим öти кылó: Доронин — коми вужийысь чаль, а ме понда гижны газеттö ротасын быд лоём йылысь.

Эн пов по, верман на и критикаён ловзьёдышты, ми ставсö бура редактируйтам. И збыль, сэтшом бура редактируйтисны, мый йозбодом гижёдас менам асламыс кольлісны сöмын мöвпys да кырымпасыс. А став выльторийыс артмёма по сы вёсна дзик, мый тадзи корё партия, сылён политбюро да став мирыслён вождь да велёдись, а миянлы ёрт — Сталин. Сылён уска чужёма да маршал погона портретыс газетлён медводдза лист боксянь видзёдіс ме вылёт сэтшом мелі синъясон, быттöе ме век вёлі сы водзын мыжа.

Странын став олысылы Сталин вёлі мувывса ловъя енмён. Весиг менам мамукой, Христосос вунёдтём на морт, менё армияё колльёдіг кевмысис: «Ленинё да Сталинё, видзой менсыым пони* пиёс быд лёксыс». Но бёрья кадас Ленинто вунёдісны нин, да менё видзысыс коли öти Сталин. Сылён нимён пансылыс быд политинформация, комсомоллён быд собрание, а сэні сёрни-тысьяс бур мёвпнысö ассыныс быть помавлісны сыён, мый таё найёс велёдö Сталин.

Но Сталин ним сайё дзебсöымыс да сыён пыксыём-мыджсöымыс коркё-некоркё тешёдз вайёдліс. Ывлавывса öтувъя туалетлён ульялём джоджсянь, быттöе ляскома-лемалома сэтчо, быд пыралысь вылёт читкыр синмён тьёвгис-дзоргис... Сталин. Сэки туалеттьясын торъя бумага эз вёв, а абутём вёсна и шог эз тёдны, да быдён газет небзьёдліс. «Сталинец» газетлён джынныс век Сталин портрета, эта маёй и туплясьліс. Кодкё, тыдалё, абу лысътёма портретсö небзьёдны чышкысыём могысь да шыбиттёма, а сийё павкнитчома — ярьюгыд да мича портрет артмёма. Частьын портретыс вёлі син водзын быд пельбессянь, и портрет дорас велалёмён ёнасö эг и казявлой сийёс, но салдатъяслён туалеттö пырёма ачыс полковник Говырин, политотделён веськёдліс.

Лун шёр лунё полкын: «Тревога!» Ставсö, коді ловъя, сувтёдісны плац вылёт, но оружietöг. Таёдз эг куж и мёвпыштыны, мый полковник Говырин вермё горсö кыпёдны да видчыны. Кыдзи по ми вермим кок улын Сталинёс талъны. Туалеттын по тайё — «политической диверсия», а ті по «политической подковатём» диверсантъяс. Ковмис по аслым мездыны частьёс татшом йöz серамысь да позорысь. Цензура салдатлы, дерт, ковтёмтор, но күтшомкё фильтр кё эсъкё вёлі, пельным сэки яналомсыс, гашкё, эз шуймы. А сийё дутдыны оз вермы, видчо да сёткё лёккысь. Ойё жо олёмыс вежлась: важён-ё менё пон пыдди котрёдліс, а со нин полк водзын ачыс ува-ава понъясь.

* Пони (диал.) — ичёт, дзоля.

Серав көтү бёрд сэсся. Но та бёрын туалетö дöзьёр воис, пытшкас лои сöстöмджык. Мыйысько «мыжмём» салдатъяс куимсис луннас мыськалісны-чышкалісны гумла ыджда туалетнымöс. Коркó и Сталиныд, вöлёмкö, отсавлö сöссись мынны. Но татшом тешторъясыс артмылісны полклён газет вöсна, и буретш сэтчö «нештатной корреспондентён» сиралісны менö. Ёна бёрынджык ме гёгөрвои, кыздзи тайё сираломыс тöдчис ме вылын, öд газетö гижомыс вöлі журналистикаö пырёдчомын менам начальной школаён.

Быд йöзöдöмтор ышöдис гижны водзö. Регыд, збоймышті да, понді ыстыны кокнышык висытъяс Прибалтикаса военней округлён «За Родину» газетö. Сэні быд йöзöдöм пасийдись вештісны сьёмтор. Ме көтү и эг тшыгъяв, но салдатлы сьёмторыд век нин пыкёд и мустö шонтö. А отчыд тайё газетысъ воис ме дорö корреспондент-майор да корис гижны кутшомкö книга серти военней олём йылысъ ассым мёвпъяс. Буретш вöлі лыдя «Рубанюклён семья» роман, и та йылысъ, мися, позьё-ö? «Дерт жё»,— шуис майор.

Кор петис гижёдыс, бура «сыналомён» да редактируйтёмён, ме арталі да — сё ветымын строка. Та ыдждасö некор на эз йöзöддны. А гонорарыс таисъ воис куимсё шайт. Куим сё! Сыыв көтү йöкты та бёрын! Артасьомыс асънас пондис пасъкавны: сержантъяслы тöлысся вештысъомыс кё сё ветымын шайт, меным газет статьясы, кёні кыв тэчасыс, позьё шуны, абу нин и менам, мынтісны кык пöв унджык. «Кык шайтён быд строкаись»,— вежёрын бергаліс вирös пузьёдись мёвп. Гортсянь отсавны меным бать-мам эз вермыны, чой помаліс видз-му овмөс техникум да сöмын на босытчис уджавны гортысъ бокын. Письмёйись отдор ме нинём эг виччысъ рöдвуужсянь. И со — ме лои озырён. Кымын книга ме оні ньоба!— вöлі медся ыджыд кёсийомой.

Служба службайын, а йитöдъясыс газеткöд служба вöсна эз чинны, а содісны. Армияны олём йылысъ конкурс вылö ыстылі кывбур да висыт, и регыд менö корисны редакцияо том авторъяслён дас лунся семинар вылö. Сэні медводдзысь тöдмаси гижысъ войтыркöд. Миян водзын сёрнитісны унаён. И быдён восьтис гижан уджё ассыыс öдзёс, но мый тайё сэтшом жё удж, тöдчöдісны ёна. Гижысъон лоны мортös велöдны он вермы, шуисны сэні. Но велöчытöг, олём тöдтöг гижысъон он жё ло. Ставён эскöдісны: коло кёсийыны гижны, сэки и артмыны пондас. Но быдöнлы коло гижны ас ногыс. Сэки тэнö пыр и тöдасны, кыздзи тöдöны Пушкинöс, Гогольöс, а тайёс по гижис Чехов, Толстой, Горький, Маяковский...

Оти шуё: «Писатель — сiйё сэтшом жё ремесленник, кыздзи вурсыссы, дорччыссы, пач вартыссы. Уджав да уджав». Нималысъ роч поэт Алатырцев, ачыс майор, лётчик, велöдö мёд ног: «Поэт — абу ремесленник. Поэма дорны оз позь, сiйёс коло сьёлём пырыд лэдзны, кыздзи кок зыралом бёрын саа сунис лэдзан больган пырыс. Став поэзияыс öд — фантазия. А олёмис миян — природаслын фантазия».

Мели да тёлка сёрнинас сьёлёмдз пырис «Амур-батюшка» романлён автор Николай Задорнов. Сiйё эз велöд, а сöмын висыталіс, кыздзи гижё ачыс: корсю гижём вылö туйна вöвлёмторъяс, чукörtö öти геройё некымынлысъ оласногсö, мыгёрсö,

син-пельсö. «Ме быттьö аддза,— висыталис сiё,— мый ме гёгöрын тыдалёны выль йöз, и ме кыйда, кыдзи найö олёны-вылёны, мусукассыёны, вензьёны, тышкассыёны. Ме ола на пöвстын, накöд отлаын. А мыйтор ме гижка, мый артмас, казяла сöмын сëк, кор помала да пукта медбör чут. Помалёмсыс нин «сынала» да кирита ковтöмторсö, мыйкё бара содтала, мыйкё чинтала...»

Книгасы петö, лыддя да ачымös на и видышта: мыйла сiёстö шыбитi, а этайös коли? Колома мёдарö вöчны. Гижан удж — сёкыд удж. Та вылö ачымös и ышёда, кор юрын выль сюрös бергавны кутö. Ангелён бергалö-бергалö, сэсся кыдзкё поздыссыö. Сëки и перö киö öшйыны кутö, гиж да черкайт. Гитара да балалайка, бур лад вылö кё пуктöма, бура и ворсасны. Дöзмөм сёлёмён некор ог пуксыыв пызан сайö. Лов гыыд перö помöдыс и петö. Гижкысылён талант — кужны кывны асътö».

Семинарён веськёдлiс подполковник Бурлак, газетас уджалыссы. Медводз сiё эскöдiс: оз ков усьны ловнад, оз кё йöздны тэнссыид «шедевртö». Ме по гижки роман, а Ригаын журнальяс из йöздны. Мунi по Виллис Лацис дорö петкёдлыны гижёдöс, а аслым шуи: гижёмыссы дугёдча, лыддяс кё туйтöмён. Нималана гижкыссы Лацис вöлi Латвия правительствоын юралыссыён. Сэтчö и сетi секретарыслы. А лунъяс мысти Лацис корис ас дорас. Лыдди по. Абу омоль. Индiс öткымын «жель» вылö да тшöктiс лэдзны веськыда книгаён. Со по книгаыс, петкёдлiс ассыыс медводдза романсö подполковник Бурлак.

Служба чёжён татшöм семинар вылö чукörtлiсны кыкыссы. Сэнi сетисны гёгöрвоны, мыйён торъялö висыт повессытыссы, романысы, кыдзи тэчсö кывбур, поэма. Мый сiё тропыс и мыйла колö гижны кывбурсö... Сiдз, конкурсын вермöм неыджыд висыт «Домра» вöлi сiдзи «пожъялёма», мый быдёнлы лои гёгöрвоана и домра, и домбра, и сiдзжö ясыда тыдовтчис: тайö збыль висыт, а абу кутшöмкё очерк ли мёдтор. Эм и панас, и шёр тшупöд, и пом.

Менссым «Часöвой» кывбурыссы быд кыв вöлi водзсянысы и бёрсянысы «бонзьёдёма». Кывбурыс по зэв бур мёвпа, айму дорийсысы по сэнi тыдалö, но поэзиясö по оз рифмаён дзигёдны, а сёлёммыссы восьтöны. Эг кё эсъкё ме радейт лыддымыны кывбурыяссö важ и онiя поэтъяслыс! Уна кывбур и öшйёма юрё, а вöлём, гижны аслыд — медся сёкыд уджыс. Векжö гижёмыссы ме эг эновтчы. Вынсö та вылö сетисны тайö семинаръясыс.

Медся бур том кадыссы куим во колис военной службы вылын. И ме шуа ыджыд аттьö тайö куим воислы, öд Рига — дзоны государстволён шёр кар, рытывывыса оланвизя да культураа. Сэнi драмалён, опера да балетлон театръяс, цирк, зоопарк, музейяс... И ме, сиктыссы петём зон, тайён ставнас тёдмаси, ас синмён аддзылi, ас пельён кылi медводдзысы оломам. Мыйта книга лыдди куим вонас. А кутшöм уна бур книга ньёби! Гортын сэсся бонзыйтöдз-киссыйтöдз лыдисны.

Кор тайö книгаясён тыр ыджыд сёйд чемодансö, гортö вои да, мамö восьтiс, весиг ойёстiс да лабич вылö пуксыыштiс. Мися, сёлёммыс потас. Дерт жö, чайтiс, ичёт пыыс йöймёма, бур козинъяс пыдди книга вайёма. А öд эсъкё и батьö эз öтчыдиссы волы курсъяс вылыссы, командировкайссы книгаясён, да миянлы, ныв-пыыслы, медбур козинён вöлiны век книгаяс. Сiё öд колхоз

предё вёлі велёдчö — книга ваяс, совпартшкола помалö — книга ваяс, юристö велёдчö — книга ваяс, вёр видзан курсъяс бöрын — книга жö.

«Менýм кajитчö,— казтыліс мамукöй,— тэ, пиuköй, кынöмам на пондін лыддысыны. Эн чужъясь, олін рама, а менö ачымöс босытіс лыддысыян висьöм». Сэки пö и батыыдлыс «политикасö» тшötш понді помтöг лыддыны. Церковно-приходской школа бöрын мамой велёдчылома двухклассной училищеын. Этшасö лыддысис век, тöдіс уна майд, кывбуръяс Некрасовлыс, Крыловлыс, Тютчевлыс, Фетлыс, Кольцовлыс.

«Кутшöмён кöсий лоны, мортыд мамыслон кынöмас на асьсö петкöдлö»,— кывлі унаыс мамосянь. Сэсся на: «кутшöм завыс, сэтшöм и тузыыс». Тадзи важ пöля-пöча гёгөрволісны öнія геннöй инженериясö. Лыддыси ме уна. Некутшöм систематöг да плантöг. Некор юрö эз волы мёвп лоны сöмын гижысöн. Кынöмпöt перийомсö ас кадö лыддим коланаджык могён школаын велёдчом сертиыс. Гашкö, сы вöсна жö гижен уджыс, кытчö векжö сира-си, меным тыдовтчö аслам олöмын медся съёкыд уджён.

Чемпионъяс

Связь ротаö воёмсянь регыд миян пиысъ пондісны бöрыны «спортменъясöс». Воис капитан, морт дасöс сувтöдіс öти артö. Тыдалö, водзвыв нин синйомаось, кодъясöс позъё пыртны спортö асьсö сöвмёдны. Сулалам пась морёсон, гимнастёрка да улыс дöрөм тшöктисны пöрччыны. Капитан мунö пасытöм салдатъяс водзöд да кодöс малыштö, кодлы зургö кабырнас, кодысь пинь-яссö виддалö, син-пельсö, сой сöнъяссö личлалö — стöч невольникъяслон рынок вылын рабъясöс бöрий. Нином оз юасъ салдатъясь, сöмын бöрвывтвьыс локтысь старшиналы шуалö: «Котрагъясь... чеччалысь... бокс... вермасысь...» Матöдчис ме дорö, зургис кабырнас кынöмам, а ме удитi зэлöдны кынöмös, да ки-ыс бруньк чеччис резина мачысь моз. Старшина вылö видзöдлас капитан, синнас рап-рап вöчас да кыдз тай мöдись зургас, öдва кок вылам кутчыси. «Штанга»,— чöйтис пельпом саяс старшиналы.

Тадзи ми, дасöн-пöлён салдат, лоим «спортменъясöн». Мукöдьыс миянöс сидзи и нимтылісны, кöть эсъкö быд салдат сидз нин спортöн мырсöй, ки-кок сöнсö зэвтö, мыгöрсö песö. Армияса службаыд ачыс ставнас спорт: котралан, чеччалан, турник вылын «гартчан». А шойччан лунъясö котыртлöны и спортын ордыйысöмъяс. Сё метр вылö котöртöмын ме и панъёвтi мукöдсö, петкöдлi ачымöс. Но кыдзи сiйö капитаныс тöдмалiс, мый гортын ми гирайасöн ворсöдчылi?..

Часть бердын миян вёлі стадион. Вöчим ми сiйöс асъным жö, куим тöлышся «карантин» вылын на. «Дедъяслы» съёкыд война бöрад, тыдалö, некор на вёлі збыль спортöн ноксыны. Частьлон потшöс пытшкын пасыкöдчис быдсяма лöптöн, посны-дик баддьён да мырйён пырзьöм күшин. Сiйöс весалöмён и «шойччöдлiсны» том салдатъясöс миян командиръяс. И öтчыд тöкötöй ускöttöй эз ло.

Ноябрьса пемыцд рыйт нин вёлі. Муыс лымтöм на. Чукöртöм

лөп-ёгсө ёзтім да бипур гёгёр сулалам, гортса войкола йылысь казтылам: коз улын, ю дорын, картупель идраліг... И друг, ставлы виччысытöг, қызд тай трачнитас-гымбетас. Бипурыс дзирида-кодзула сюръяён качодчыліс, сэсся юръяс вывті лэбыштіс-шуттёйтіс да асъя кодзуувъяс моз разаліс, а бипур пыдайыс ёғыра поймыс сёмын коли. Кодкө удитіс юрсө копыртны, кодкө и му вылө шыбитчис. Кодкө ойостіс, кодкө ымзө, кодкө и горзыны пондіс. Вёлёмкө, удораса Койты грэздысь Коровин Вячеславөс ёна дойдома. Бипур водзас сулалома кузь кокъяссö вожгётёмөн, да ай вынсö вирöдз дойдома. Конъёр, усьома да, чеччины оз лысыт, а гач кок костас розь тшынасьё. Бур, ортчон санитарной машина сулалома, да ётвылысь ёдйö йётким сэтчö. Вежон чојж донаторсö тоббомөн оліс, но ыдкыд лёкыс абу лоёма.

Чужомсö вирöдз вёлі парсалома Веня воклысь да ёткымын-лысь на. А мыйсия «бомба» кусёдіс бинымös, миянлы эз висытавны. Но служитігчöж ми қылім: война помасис, а немеч век на ёғыра би пестö. Сийё ставсö вöчис кужётёмөн. Миян казармаясын немеч-салдаттяз овломаёс. Тайё тёдчис сыын, мый пачясыс гёгрёсөс да қышшома көртөн, эз тшынасьны, ёна посялісны да бура шонтисны, көть и ломтім пипу пескён. Миян сиктъясын пипутö пескён оз лыддыны: «кёдзыд» по тайё пүыс. А казарманы шоныдыс тырмис.

Стадион артмис тұяна уна сикас спортлы. Ёдвакö кольліс шойччан лун ордайысъёмъястöг. Вёлі и асланым «Чекист» футбол команда. Весиг карса чемпионöдз воліс. Ворсісны сэн кызынына пöсъ съёлома кавказса войтыр, да ворсомсö тшоқыда вайодлісны тыш-косъёдз, сэтшома зілисны ыдкыдавны став вылас. Та вёсна полклы ковмис эновтчыны татшом командастыс. Футбол ньёжйё-никён кусіс.

Лоисны миян и мукод чемпионъяс. Удораса Разыб сиктъись Борис Жилин лоис латвияса чемпионён классика ног бертчöмын. Ми аддзысылім сёмын гежёда волгёныс, а став службасы сылён муніс кёнкө ордайысъёмъяс вылын. Уна и дона приз ыстіс сийё гортас мам-батьыслы. Но служба бёрас спортсö эновтіс жо, оліс-уджаліс Разыбын.

Лызьён ньёв моз котраліс Туголуков Николай, абъячойса зон. Служба бёрас йитіс асъсö лызя спорткөд. Веськёдліс спорт котырён гортас.

Армияö мунтöдз ме вёлі удораса чемпионён сё метр котертöмын. Служба чојж меным лои водзасасыны Котковкөд, леткаса зонкөд. «Котортёны Пат да Паташонок»,— сералісны ми вылын: сийё вёлі қық пöв кузь меысь, и котортігас быд сылён воськов вылө меным ковмыліс қыкös подыны. Финиш визь вылын судьяяс эз и вермывны тёдмавны, кодным водзджык волім, да қыкнанным медводдзайын лыддысыим. Чайті, та вёсна босътасны «спринтö», но сэтчö веськаліс «Пат», а ме, «Паташонок», лои штангистён. Сідз нин абу кузь, да ачымös мулань понді личкавны.

Гортын менам сод пос помын сулалісны ыдкыд воксянь на кольём гирайас: пудъя, қық пудъя да пудъя-джынъя. Ичтыхысянъ ме наён ворсöдчи, а сой сён зэвтлыны ышёдьсисыс тырмис: шёркост вок и ёртъяс, сылён да менам. Школаын велöдчиг мёддöд классянъ пыртисны «военной делё», та қындзи быд асыв — «зарядка», а вежоннас қыкысь медбör урокыс — «физкультура».

Гожёмбыд колхозын тільсян-мырсян, аслад гортад — пес да ва пыртавны, подён — вуграсыны, подён — вотчыны и кыйсыны. Тёвнас коңкийон да лызбён весиг школаё, мед бёрья урок выльсь пыштыны. Дзикёдз пемдьтөдзыс коло удитны тётёртны байдёг да коч кыян туйёд ыбсайса вёрсö да джуджыд ыбсянь исковтны веськыда горт пос помёдз гегдём ки-кока да морков гёрд ныра, но коч да байдёг тыр ногъя.

Ачым чайті, ме зэв нин спортивной. Но ВЭФ заводса токарь Ваня Колосов пондіс велодны штанга лэптавны, и ме тётёрво: спорт — абу физкультура. Бур спортсменлы коло ки-коктö, став мыгортö сізд песны, мед ээ нин доймы некыті.

Тренер ошкис менö. Тэысь по лоас штангист. Ачыс меысь абу жё ыджыд да кыз, миян дырый штанга ээ лэптав, а сёмын велодіс миянöс да ыззьёдіс ордыйсöм вылö. Ме съектаыс волі куим штангист, а тренер шуис меным: «Локтан ордыйсöмьин каян медвылыс тшупöд вылö».

Воис ордыйсян лун. Рига карса быд юкёныс чукортчомаёс «Динамо» обществоса штанга лэпталысъяс. «Паниы. Он кё — тэнö панъясны», — шуис тренер да лэдзис менö помост вылö. Олёмын медводдзыс, нинём ог тётёрво: отчыдысъён-ö, куимысъён коло босытны съектасö. Петалі куимысь. Куимнансö кыпöдi. Видзёдысъыс уна. Горзёны: «Ура! Чемпион!» Ме волі енмыскöд орччон. И друг ринг вылö петис менам тренерой. Та йылысь сийё меным ээ висъставлы. И кыпöдіс сийё съектаджык штанга. А сэсся кодкё нöшта на öти паниис менö, и ме лои коймёдон.

Тренер менö пёръяліс. Тренерлы кё он эски, кыдзи сылысь кывзысыны. Ме жугыльтчи да тренировкалы пункті пом. Тадзи ме эг ло чемпионён, тадзи помасис спортын менам карьера. Нинём ээ вермыны вöчны весиг командръяс, кодъаслы тренер норасьёма, мыйла по ме эновтчи, вермас по бур спортсмен петны. Но спорт — абу нин армия, коть и армияны служитан. Мырдон тайёс тшёктynы некод оз вермы.

Он кё куж кывзысыны командрлыс, ачыд командрён он ло. Чайтам, мый олёмас ми кодлыкё колам. А колам ми, волём, сы вöсна, мый вермам мыйкё сетны: кодлыкё шуд, кодлыкё шайт, кодлыкё вын да олём. И сетны кутам, кор мёвшавтöг кывзысям. Батьлысь, мамлысь, командрлыс, партияса вождьлысь, гётырлысь... Унаён велодлесны кывзысыны мёвшавтöг, но ме ас олёмын некыдз эг велав. Командрён да чемпионён эг ло, но та дырый ас вежёрён овны менö некор ээ съектöд. И дзугсыыліс кё мыйкё менам олёмын, мукёдöс таысь эг мыждыв.

Кырнышев

Армияодз на, кор Шожым туйлысь келодім сёмын на дасод юкёнсö да узьмёдчим Бутканын, асыс поеткёдліс Кырнышев Костя. Кыдзи кузь тёв бёрын гидыс мынём чанъяс, зонъяс эз кутчысыны, кёсисны босытны олёмсыыс ставсö. Бутканса нывъяскöд гажодчомыс асынвас поеткёдчис гутён. Шуд корсысысьссö медводз ковмис асынсö корсыны керкасыс керкаё шобсёёмён пыраліг. Сэсся тыдовтчис, мый шудныс налён весьопёрёма: юръясныс ѡшалёны, нырныс мусё гёрё, кокныс шуймунёма да личалома, няйт лятысыыс öдва шедё, восьлавны некыдз оз кёсйы.

Кырнышев, видзёдан да, ён да мича, ыджыд тушаа, кутіс кольччыны. Пуксяс, водас му вылёр. Ог по мун сэсся, и ставыс. Тадзи отчыд да-й, мёдысъ да-й, одва кыпёдам кок йылас. А луныс, тёрытъя зэр бёрын, руалб-онялб яръюгыд шонді улын, личкё мулань оз сёмын тайё кузь ки-кока мича чужомасо. Но мукёдис кутчысисны. Жуйгисны, но ээз ропкыны. А Кырнышев дзикодз рабзис: «Мый кёть вёчой — ог вермы». Кодкё шуис, мед по колччас, палялас да вётёдас. А меным военкоматын на ставнысö быттёй вылысам сөйтисны: Княжпогостодз по отитёг вайёд. Тайё отиыс Кырнышев и вёлём. Колян, а мыйкё лоас кё сыкод омольтор...

Телега кык вёла нуисны миянлысъ сёян тыра нопъяс, кок-нёдисны миянёс. Ми и шыбитим телега вылёр ляблём «салдатос». Сийё сырк куйліс нопъяс вылын шой моз, вёрзытёг, но гёпта-мылькъя туй вылас и сэтысъ на быгыльтчома чиллян улас. Вёвсё кё ээз сувтёдны ас кадё, ускоттёйсъ эськё эг мынё. Ковмис домлавны Кырнышевос доддяс, да сідзи нин кыссыны водзлань пажынёдз.

Күшниксян күшникодз куим лун-вой чёж ләччим ми Шожы-мёдз. Кырнышев, кыдз паляліс, важ кодыс гажа лои, быдёнкод ассысö кутіс сідз, быттёй нином абу и вёвлома. Пёкмелля йылысъ сёрни ээз панлы, прёща ээз кор, быттёй сёмын сийёс и колома лунтыр вёйзёдны* телега вылын, кор мукёдис тёрытъя гаж бёрын лойисны няйтсö сы моз жё рудзалом кокъясон. Бутканын ставён йёктисны, но позё шуны, Кырнышев йёктёмнас мукёдос ордёдис. Кокыс, кёть и кузь, вёлі быттёй пружина вылын. Нином он шу, мый кужис, сийё кужис мортис. Но мый торъя шойччомын ассыс мыж ээз аддзы да та йылысъ чёв оліс, зонъяс пыр жё отдорчисны сыйсъ. Некод ээз матёдчи сы дорё, кыв песны сыкод некод ээз кёсайы.

«Карантин» помасытодз на Кырнышевос босытисны финчастьё писарён. Бура по шыпасъяссö пысало гортас гижом письмоясын да и сизим класс помалома. Дыркодь эг аддзысылой, а сэсся пондис волывлыны связь роталон курилкао. Сэні тшоқыда кодкё гудёкасис, кодкё гитараён пергылясис. Отвылысъ ливкийдлесны сыланкывъяс. А Кырнышев йёктис. «Дедъяс» шулісны: «кокни ру», но уналы сьёлём вылёр воис салдатыс: оз гажтёмав.

Сёмын на во служитим, а Кырнышев отчыд локтис да ошиысис: «Отпуск сетисны горто ветлыны». Штабса шыр — мёд ног оз вермы лоны. Ме и шуи: «Вай меным гортысъ спирт доз. Батьлы ме гижа, локтігад и пыралан». «Дерт, вая», — кёсайисис шуда отпускник.

Спиртыс ковмис аслам дёзмом понда. А дёзмодысънас вёліны украинаса салдатыс. Налы тшоқыдакодь, торйон нин ыджыд лун водзвылын, волісны посылкаяс чоскыд сёян-юанён. Вёвлі и аскур вина, кытчодз ээз казявны командиръяс. Найё некор ээ юксывны миянкод ниномён, но вермисны «бытшлавны» кывнаныс. «Тіян войвылын ниномыс абу. Сийён и оз ыстыны», — дэльйодё оти. Мёд содтас: «Да и сёйнысö сэні тіянлы нином, он кё лымнас пёткодчой». «Тіян весиг яблокыс абу! — серало ефрейтор Капуста. — Мый и сёйланныд ті...» Капуста, мися, сёям,

* Вёйздыны (диал.) — мунны вёв вылын, додь вылын.

солалам да. Мырпом вотам, а ковмас кё яй, петам сод помё, лыям ния пу йылысь дозмёр да пуам. Унджык яй ковмас, солам лызы вылёт, кайлам вёрёт, кутам арканён йёра либо кёр да вайёт-дам горт дородз. Көръяс йывсызд қывломаёс да эскёны.

Аскур юигён бара дозмётчоны. Юны по тиан сэн нинём: нянь ни свекло оз быдмы, вочны некытысь. «А ми пилипызыясь спирт вочам», — висьтала спиртлысь химической формуласо, қызд велодлесны сизимёт классын. Стёмді на вочанногсо. «Соран тэ немтор абусо, — вензьё Капуста. — Спирт юны он вермы». Сёрёмсө эскисны, а таысь пёръясысьён шуисны. Но, мися, ме тианлы петкёдла... Кырнышев кор ваяс...

Коркё аддза, Кырнышев бара нин йёттө. Отпускысь воёма, сідзкё. Гортасы локтёма, а син водзё оз и петкёдчи. Тыдало, кадыс абу тырмома миянёдз пыравны да менам бать-мамсян гөснеч босытны. Юасыны яндзим: гашкё, гортсян эз сетны спиртсө, коддёмись да мыжмомысь полёны да. А си кежё письмё воис гортсян. «Кыздзи чосмодін ёртъястö? Тырмис-ё гөснечыд, спиртыд?» — тёдны кёсий батьёй.

Ме — Кырнышев дорё: «Коні гөснечыс?» Кутшом по гөснеч? Спирт дозийс, шуа. «А-а, сийё... Ми сийёс юим». — «К-кыздзи юинныд?» — ог эски. «Сідз вот, юим дай... Тэнүд нё жаль али мый?» Эг кё вёв казармалын, ёна и чеглалі эсъко тайё веглясысь вёй* шатинсө. Но сулала вомёс паськёдёмён и шуны нинём ог куж.

Яналі Капуста водзын ёна, но яналомсыс на ёнджыка эг кёсайы, медым ме сайысь став коми йёзсө лыдисны пёръясысьён. Артмё: ме и, Кырнышев и — откодь ылодчысыяс. Бур, мый учебной тревогаяс борын генерал донъяліс спортын вермомъясос отпускён, да ачым верми гортё ветлыны. Ротаса командиръяс паныд на воліны, специалистыс по этша, некодён вежны, но шуюма — вочома.

Отпуск борын «хохол-ёртъяс» асыныс яналісны. Кор украйинецъяс Капуста, Шаповал да Чайка полігтыр чурснитісны биава гөснечтө, сингъясныс көш ыджа лоины, а ижмаса Альберт Чупров на вылын серавны пондіс. Ачыс стопка джынсö пёрдіс вомас да весиг эз чукыртчыв. Куломдіныс Егор Уляшов сідзи жо сомын гаркнитіс да нянь роچ исыштіс. Эской көть эн сесся аскур юысыяс.

Менам ёртъяс лыдё Кырнышев эз и веcъкавлы сесся, көть и служба борын оти сиктын олім да унаясь на паныдастьлім. Юралан удж вылодз воліс, но олан сямыс да мывкыдыс эз вежсыыв. Вежмалом спирт доз йылысь некор эз казтыв весиг шмонитомён. Збыль кё нин «кокни руа» волі мортис-а?

Гавриш

«Артасытёг оз позь овны сиён, мый эм», — шуломаёс важ ўзис. Командиръид көть кутшом сяма да вежора, көть боб, сийё — тэнад командир. Но и командиръясыд сэтшом жо йоз, сомын салдатъяс серти, гашкё, бурдыхика тёдёны армейской уджсө.

* Вёй (диал.) — вёсныд.

Взводса командирös вежыссын öти кадö вöлі старшой сержант Гавриш. Видзöдан — бурджык командирыс оз ков: пельк, стрöг, чушканзі кодь вöсни коска, горда кодь джуджыд морёса, турник вылын кокныдық «шонд» вöчас. Пондым шуны Гаврошон, радейтöм могысь. Но казялім, абу Гюголён Гаврош кодь бур сьёлома, да син саяс пондім Гаврикён нимтыны.

Гавриш вöлі сэтшöмъяс лыдьысь, кодъяс нырнысö кöть жугöдасны, но бытъ вылö вöчасны на водзö сувтöдöм мог. Но вöчасны, вермас лоны, йöзлён шойас вывті котöртöмён. Сийö аддзис эз быд салдатös ториöн, а взводсö ставнас. Взводса командир «телефон-микрофон» велöдіс, политподготовка нүöдіс, а ёндыхасö век вöлі кёнкö мöдлаын. Строевой да полевой подготовкаён веськодліс Гавриш.

Нель класс помавлём украинец кöсийис, мед «сылон» взвод век вöлі медводзын мунысь, медся ошкана. «Вöчой кыдз ме!»— шулывліс сийö кöть ема сутуга утті уйигён, кöть стройын ветлан воськов петкöдлігён, кöть лайсигён, кöть карабин разяліг-öктігён. Но Гавришлён кыв-ворын вöліны и мукöд мörччана шусьöгъяс. «Ме тиянлы петкöдла шöр образование»,— сöдзöдліс сийö пиняяс пырыс быд дырии, кор миянлы вöлі сьöкыд. И быд сьöкыд дырии медся сьöкыд лоліс налы, коддён вöлі шöр образование. Тайоясöс Гавриш вермис пыдздравны да шöтны, тальны да нагны.

Взводын медся ыджыд мыгöра да вына, вöвлём боксёр, но рамсыс-рам да мелі кывъя Валяровскийлён вöлі ыджыд «тырмытöмтор». Сийö помавлёма кöрт туй техникум, и таысь сийöс Гавриш бöрдтöдз воштыліс. Кор ме дорийны кöсиймён шыöдчи: «Старшой сержант ёрт...», пельясö тув быттьö тувъялісны: «Брянскысь кöин тэныд ёрт!..» Тökötöй эг чатöр усь.

Комиысь вөysяслён сизим класс вöлі быдöнлён пельпом сайын. Сідзкё, велöдchan тшупöдис — вылынджык асланым командир дорысь. Та вöсна торъя «лög» вештыліс Гавриш и ми вылö. И кыдзи чиган вöвъясöс, велöдчытöм психолог ставсыс дойдіс медся рамъясöс. «Шöр образование петкöдлём» метысь вывті сидзліс тшук Валяровскийлы да Малыгин Толялы, кодкöд крёвательским миян вöліны орчёнөс. Быд ниномысь очередтöг нарядö ыстыліс тайö кык раминик салдатсö.

Сёргио воим та кузя ротаса командиркöд. Сийö ошкис Гавришöс: взвод медбуръяс лыдьын. Мый пö ме верма шуны? Армиянын медводз донъялöны боевой подготовка. Но сийö пö комсомолец, и тиян организацияны. Сёргитöй пö сыкод собрание вылын кыдзи комсомолецкöд. Тадз миян аддзысис позянлун дзескöдны лёглунсö Гавришлысь.

Регыд та бöрын, лайсяннысь воим да, пондім карабинъяс весавны. Меным ныр улам Гавриш пунктис ассыыс револьверсö, мыйён лайсис офицерьяскöд öтлаын. Удиті разявны, ротной матöдчис да, кыдзи и водза лайсöмъяс бöрын, пистолетсö мыччö, весав пö. Эг повзьöдчи да шуи, мися, Гавришлысь на весавны эг эшты. Удитан пö, рытыс кузь, орöдіс командир дай мунис. Разялём револьверянь ковмис «ТТ» вылö вüджны: командирыс вынаджык. Кадыс бытъ нюжаліс. Ставён нин эштöдчисны, карабинъяс асланыс «стройын» сулалöны, а ме... Ме виччыся Гавришсянь «наряд очередтöг». Сийö локтис да юалö: «Мыйла

та дыра, радёвой Васюта?» Командирлыс «ТТ» петкёдла: со, мися, ковмис медводз весавны. Та бёрын эз и усьласьлы мелань, мёдъясös аддзис.

Командуйтан виззыс Гавришён векжё эз и вежсыыв. Боевой да политической дасьлуунын взвод эсько и вёлі водзын мунысьяс лыдын, но взводыс ставнас вёлі карабинён курок-затвор костын кодь «взводын», кыздзи пасыйлісны ас костын и «дембиль виччыс дедъяс», и «рок сёйны велёдчыс салагаяс». Пезьдіс тайё октём-зэтём курокыс тёвся лагерын, кёні конвой нуёдан салдатъяс тёлыш чёж велёдчисны воюйтны.

Старшой сержант Гавриш тані асьсо петкёдліс. Сылы вёлі индёма велёдны салдатö связиствъяслыс рота джынсö. Мёд джынйыс ёд связь кутан служба нүö, лагерö мунас мёдьыс. Гавриш ставлы тёд вылö пунктіс: медым зонмыс артмис салдат, коло сійос кесийдны сізд, кыздзи дорччысдорё карабинö штык, көрт бала вылын нöшкён тувъялёмён, биын да вавын вынсьёдёмён.

Сöмын на унмовсян, а «тревога!» нин горзö. Казармасы ичётик, вёвлём конюшня, кык судта крёватъяс, костяас бергöдчыны ёдва тёран, би югор оз быдлаö писыт, пасытасиг-кёмасиг ёта-мёдлы сорасян. Кыздкё-мыйкё пасытасылан жё. Вой шёрвойн котортёдас, кытчёд ачыс оз пашмун. А войнас оз кёчеччёд, асъя «подъём» бёрын квайтсянь сизим часодз улыс дёрём кежкыс котрёдлас да уйёдлас лым пиын. Лымыйыс эсько сöмын пидзёсёдз, но лым эжыс — чиртъя чарём. Тöрыт на пызы-йис-зэрис, а войнас кынтöма, котасыштём веркёсис изки лоёма. Киясысь кучикис вирёдз косяссыö. Лымыйыс пырё дёрём улö, йёршитчö гач пытшкó. Сэсся тайё котасыём дёрём-гачыс ас вылад и «косьмё» лунтыръя военной муштра дырий.

Аддёны татшом муштратö мукöд ротасаяс, да весиг найё дöзмёны: онö по лэдзёй тi, связиствъяс, миянлы бур ногён салдатавны. Украинаса да кавказса войтыр комиясös мыждёны: выйтi по кывзысысьсөсь, а ми по абу сэтшомёс. «Комикъяс» понда по тадзиксö артмё... Связиствъяс ропкёны жё, быдёнлы норасыёны командирлён асруасыём вылö. Воча кылёны: мыйла нö эсько он «велёдöй» татшомсö? Миян тай по морт сяма командиръясным. А менам воча вок Веня, кодi сiёй жё казармаас «лагералiс», сöмын вöснъыдик стен сайын, веськыда крапкис: «Миян, оперативной ротаса, салдатъяс шуисны «велёдны» Гавриктö». Эг гёгрево ме сэки.

А нёль час асылын — «боевой тревога!» Шыд-рок панявтöг тойыштисны походö. Связиствъяслён карабин кындзи пельпом сайын рация, телефон аппаратъяс, провода катушкаяс... Лунтыр походын, усътöдз мудзим. Кытёнөс ми, некод оз гёгрево. Рытланыыс вёр пырыс «атакаö» усъкёдчим. Кольчысысьсөс Гавриш зульёдö. Йöра кодь кузь кокъяснас лымйöд чечталёмён локтас да сітанад чужъялас: «Велёда ме тэнö рок сёйны! Петкёдла ме тэныд шёр образование!...»

Походын «завтрак» слоймис ывла вылын полевой кухнясиянь кёкъямыс часын, а «обед» артмис сöмын кёкъямыс час рытын. Быдён тёдiс, мый салдатös вердтöг та дыра видзны оз позь, да унаён ропкисны, кодi эз на унмовсъ пукаланiас. Кодыскö нин пырёмсиянь чатортчомаёс крёватъё ва паськомнаныс, пёрччысъ-

тёг. Гавришёс няньён эн верд, сет сёмын власьтсö петкёдлыны. Петкёдис чатёр куйлысъяссö ывла вылö, а кор бёр пырисны, ме эг аддзыв. Ог и тёд, мый сэні накöд вöчис. Узи ме сэки куломысь раз...

Асъя зарядка вылö миянöс петкёдис сержант Недбайло. Отделениеса командир, сийё водзö вылö лои взводса командирöс вежысъён, Гавриш пыдди. Вöлёмкö, войнас, пемыцдинас, кодъяскö Гавришёс юрнас сюйомаёсъ тыртём мешёкё да зэв ёна нойтёмаёсъ. Кляпталём вомён и аддзасны сийёс. Нуисны медводз санчастьё, а сэтысъ госпитальё. Миян син водзö сэсся эз нин петкёдчыв. А миянöс, узысыясöс, и эз сёмын связистъясöс, дыр на кыскалисны особой отделё.

Тёдса нин меным майор ас динас корлис менё, гашкё, сизимысь.

— Тэ жё комсомоллон вожак. Висьтав, тэ котыртін Гавриш вылö уськёдчёмсö? Честнёя кё висьталан, тэныд нинём оз ло. Ми тёдам, тэ эн лёсяв сыкёд.

— Ме, майор ёрт, абу Зорро,— буретш частын Зорро йыльсъ кино петкёдлісны, да казытышті.— Водзёсъяс ог косёд. И ог ошкы весиг, мый тадзи артмис. Но веськыда шуа: салдатыс морт жё. И кор командиртö пондёны «фашистён» нимёдны, тайё бурён помасьны оз вермы.

Но важ йёз нин тёдомаёсъ: важыс оз велёд выльсö. Быдён кёсёй ачыс мунны саридз эжті подён. Менам отделениелён выль командир, кодёс индісны сержантöс велёдан школа бёрын, воис, быттьё Гавриш велёдёма: сёрнитö миянкёд пинь пырыс, повзьёдлö, горзö, мыжёд быдторыйсъ. Он на шу паныд кыв, а равёстö: «Молчать! С кем разговариваешь?» Гавришысь на «сяма» лоёма. Дерт, ми кужёмён да ёдёй мездысим Гавриш Второйсъ, кыдзи нимтісны выль командирöс отделениесын, но татшом унтер Пришибеевыс паныдасьліс и служба бёрын.

Газетын уджавны понді, да мырдён партияö йортёдісны, оз по позь сэні уджавны, абу кё тэ партийной. А мыж корсясны, райкомлон бюро вылö корасны. Дорийсъны кёсъян, а тэныд: «Чёв ов! Кони тэ? Код водзын сулалан?» Мися — ёртъяс водзын. А тэныд: «Вёрса конин тэныд ёртыс!» Асыныс тэнё ёртён шүёны, а тэ — эн лысът накöд öти артö пуксыны. Татшом Вахненко-секретарьсъыс да Гавриш-унтеръясъыс, ме чайта, кёсийисны буролом сёмын аслыныс, а эз ставлы, да та помысь медпаськыд страна кисьтёмын вöчисны медыджеид мыж.

Водзё лоё на.



Дженьыдик висътъяс

Чёжъяс* уйисны

Олісны-вылісны кык бур суседка — Митрей Ёгаш да Митрей Дарей. Кыкнаныс воліны ёти сиктысь. Ичётсянь ёртасисны, отлаын зонъяскöд гуляйтісны, весиг вербс сайё петісны ёти лунö. Онöдз на Митрей Ёгаш оліс веросыскöд, а Дарейлон — важён нин кувсылыс.

Отчыд гожся рытö, кор шондіыс дзебисис нин вёр сайё и кыдз пүясён ньёжийника ворсіс тёв, Митрей Ёгаш ләччис берег дорö вероссо виччысыны. Пуксис пыжö Ёгаш да пыр и вугыртіс. Дыркодь сійö узис, весиг оз помнит, уна-ё кадыс коли. А кор синсö восытіс, адзис берег дорын суалысь Митрей Дарейос. Сійö кинас гудрасис вавын и корсюрö пернапас чөвтліс.

— Тайё мен кажитчö али мый? — юаліс ассыыс Ёгаш.— Мый нö тан Дарейыс вöчö? Абу-ё еретнича, гашкö, менсыым вероссо туналö, мед черитöг воас? — ышловзис Ёгаш.— Дарья!— городіс сійö.— Мый нö тэ вöчан?

А Дарья быттьö эз и кывлы, кинас ётарö гудрасис вавын да пернапас чөвталіс.

— Тыдалö, збыльысь Дарейыд еретнича. И Микёл дед та йылысь шуліс, а ме эг верит, мый сійö мёд Енлы эскö,— вомゴрулын ропкис Ёгаш.

Нывбабалён съёлёмыс тіраліс повзьомысла, но матыстчис Дарей дорö да скöрысь юаліс:

— Мый нö вöчан, Дарей?

Еретнича видзöдліс Ёгаш вылö бужыль синмён и вочавидзис:

— Сотанаой, мун ме дорысь!

Татшом кывъяссö кылём бöрын Ёгашлон вирыс пузис.

— А, сотана, шуан! Коді тан сотаныс, тэ али ме? — лёкысь юаліс Ёгаш.

Сэсся кутчысис Дарейлы юрсиас да йёткыштіс сійöс ваас.

— Ме тэнö оні татчö пöдта, еретничаос, нокö висъстав, мый тан туналін?..

Тайё кывъяс бöрын Дарей воис садяс да ньёжийника шуис:

— Ёгаш, лэдз менё, ме кёсий тунавны, мед Митрейыд күш пыжён эз лок, а катіс тыра пыжён да вайис уна чери-пöтка...

Эз на удит Дарей помавны висътасьомсö, кыдзи найё адзисны пыжа мортöс. Недыр чöла олісны, сэсся Ёгаш городіс:

— Да тайё менам Митрей катö! Митрей! — кутіс Ёгаш котортны берег дорті да чышъяннас олавны.

Митрей воис берегöдз, сэсся чеччыштіс пыжысь, дзигёдліс гötтырсö да шыöдчис Дарей дорö:

* Чёжъяс (диал.) — утка.

- Чолём, суседкай!
- Видза олан, Митрей.
- Но, Ёгаш, мёдётчам гортё. Дарей, вай микёд тшётш мунам, гёститёда тэнё чериён да уткай.

Дарей тайё кывъяссö быттьё и виччысис, тэрыба мунис гозъя бёрся. Керкаё воём бёрын Митрей перийис мешёксыс куим чёж да пуктис лабич вылёт. Ачыс мыссис, сэсся нывбабаяскöд пуксис пызан сайё. Ёгашлон водзвыв нин вёлі лösöдöма вина доз. Юыштисны. Сэсся недыр мысти Митрей шуис гётырыслы:

- Ме мудзи. Вольсав меным.

Митрей водіс узыны. Ёгаш колльёдіс Дарейос кильчёодз и тшётш ланьтіс. Сöмын еретничаыд гортас ээ мун, а гусьоника керкаас бёр пырис да гусяліс чёжъяссö, сюйис питшёгас, петіс керкаысь.

Кад мысти садымис Ёгаш. Сийё кёсийис уткаяссö күштыны, а найё кытчёкө вошомаөс. Дыр корсьюм бёрын Ёгаш гёгёрвоис, мый найёс Дарей гусяліс. Ань босытіс укват и котортіс суседка дорас. Пырис керкаас, и збыльысь — чёжъясы сы дорын, пызан вылын куйлөны, а ачыс Дарей узьё пыді жырыйн.

— Со и менам чёжъясой, виччысьюны менё! Ладнё, узыясь морттö укватнас ог на кучкав,— шуис Ёгаш, босытіс уткаяссö да мунис гортас.

Асывнас Митрей Ёгаш ёшиньё кодкё таркёдчис. Нывбаба сувтіс вольпасысь и завессö вештём бёрын аддзис жугыль чужёма Дарейос. Ёгаш восытыштіс ёшиньсö да скöрысь юаліс:

- Мый тэныд колё, еретнича?
- Прöстит менё, Ёгаш...

— Прöща коран?!. Мун да некор сэсся эн лок! Вörъяскöд ме ог сёрнит!

Со тадз и помасис кык суседкалён ёртасьом да онöдз на найё лёкынöс.

Марпа да Павла

Олісны-вылісны кык чой, Марпа да Павла. Верёс сайё ээ петавлыны, эндём нывъясон кёсийисны овны күвтöдз, мед мёдар юғыдас Кристослён невестаён лоны. А чужём выланыс кыкнан-ныс вёліны мичаникось да статяось, и жöникъяс эськё пыравліс-ны налён керкаё, но некод ээ вörзьёд сьёлёмсö, ээ пузьёд на-лысь вирсö. Грекысь ёна полісны, ен празднико некутшом удж ээ вёчны, ветлісны вичкоё да гортаныс юрбитлісны образъяс водзын. Тадзи эськё и колис налён олёмыс, но öти рытё ставыс вежис. Пывсянысь воём бёрын найё пуксисны юны тшай. Эз на удит пузыны самёвар, кыздзи кодкё кутіс öдзёсö таркёдчыны да кыліс гёлөс: «Марпа, Павла, восытой мен öдзёссо».

Аньяс öта-мёд вылёт видзöдлісны, сэсся Марпа шуис:

- Восыты, Павла, кодоскё Енмыс вайёдіс миян дорё.

Павла чеччиштіс, юрас кышаліс чышъян да петіс керкаысь.

- Коді нё тэ лоан, бур морт али лёк?— юаліс сийё.

— Микёл ме, Павла. Козин тэныд вая.

Павла восытіс каличсö да лэдзис Микёлөс гортас. Керкаё пырём бёрын мужичой збоймыштіс да висьталіс:

— Козинтö тэныд суседыд мёддöс, Николайыд. Чужан лунён тэнö, Павла.

— А кёнi нö ачыс?

— Ачыс талун вöравны мунiс, а козинсö мен тшöктiс вайны. Марпа видзöдлiс Павла вылö да шуис:

— А öд збыль, Павла, талун тэнад чужан лун, прöстит, мый эг чолёмав. Бур морт, пуксыы пызан сайö, чай юыштам тшöтш.

Микöл тайös быттöй и виччысис, пöрччис курткасö да шапкасö. Павла, пызан вылö сёян-юан тэчигён, мелiа нюмъялёмён Микöллы висъталiс:

— Пуксыы нин пызан сайö...

— Күш киён ме эг лок. Вайи гöрд вина доз. Вай румкаясад кисътала, а тэ, Павла, видзöдлы козинтö,— шуис сiё да мыччис нывбабалы тупльöд.

Павла разис тупльöдсö да нимкодыыsla окнитiс: сэнi куйлiс мича розъяса шаль. Ань чыштъянасис да мунiс рöмпöштан дiнö.

— Ок и томми, ок и томми! Бур жö миян сусед Николайыд, аддзыла да, ыджыд аттьö сылы висътала.

Вина юыштöм бöрын найö коддзисны, сэсся Микöл бара на мунiс лавкаö — мёд дозла. Кор мужичой петiс уличö, кык чой кыскисны сундукусь гудöк да бара пуксисны пызан сайö. Недыр мысти öшиньöд нывбабаяс аддзисны, кыдзи уличтi локтö Микöл, а сыкöд тшöтш Николай. Кыкнанныс кежисны налён керкалань. Николай вöлi ыджыд тушаа, ветымын кымын арёса мужичой, Микöл кодь жö бöбыль. Сiёд кöть важён нин синсö пуктiс Павла вылö, но матыстчыны некыдз эз лысът, ёна полiс öтдортöмись да. Керкаö пырём бöрын Николай чолёмасис аньяскöд, шуис, вöраланiнсыыс по водзджык локтi чайтöмасыыс, сэсся ставöн пуксисны пызан сайö сёйны-юны. Дыр пукалiсны, эз и казявны, кыдзи кадыс коли, войбыд гажöдчисны, сылiсны, варовитiсны. Да кыдзкö артмис сiдз, мый мужичойяс асылöдзыыс чойяс ордö и колисны. А асывнас прöщайтчигён Николай ёна дзигöдлiс Павлаös, а Микöл — Марпаös. Мужичойяс мунöм бöрын чойяс дыр на казытылiсны найöс.

Воис тöв. Öтчыд пывсянын Марпа шуис чойыслы:

— Павла, мыйкö тэнад нёньясыд ыджdисны, да и гыркыд абу нин сэтшöм вöсни?!. Ох, грек вöчим, грек... Рушкуасин тэ Николайсяныд.

— А тэ, тэ ас вылад видзöдлы! Лунтыр нинöм эн сёй, сёмын кёдзыд ва юан да ывлАО пышъялан, он-ö ачыд нöбась?

Кык чой чöв олыштiсны, сэсся Марпа шуис:

— Вай аски акушерка дiнö лäччылам. Рушкуасим кö, быть лоö чужкыны. Тадзи, буракö, Енмыс кöсий.

Мёд лунö нывбабаяс мунiсны больничäö. Ёна майшасисны бабитчысь дорö пырём водзын. Медводзöн акушерка ордö пырис Марпа да шуис:

— Видза оланныд, Анна Степановна!

— Видза олан, Марфа. Висътав, мый понда татчö воин? Висьмин?

— Ен мед видзас, эг жö эсъкö висъмы да. Думайта, мый рушкуаси. Со и локтi.

Анна Степановна нюмдöс. Марпаös видлöм бöрын радпырысь шуис:

— Чоломала тэнё! Мамён лоан! Витёд тёлысь нин кагатö новлётлан.

Ныvbaba аттьёаліс акушеркаöс бур юöрысь да петіс кабинет-съыс. Сэсся и Павла тиралёмён пырис Анна Степановна дорё, а кор тёдмаліс, мый нöбасьё жё, ёна и радліс. Ань сідзи жё аттьёаліс бабитчысьёс, и кык шуда чой мунисны гортас.

Керкаö воём бёрын Павла босытіс ведра да Николай öшины увті мёдбодчис вала. Мужичой адззис Павлайс да петіс сылы паныд.

— Павла, мый нё татшёма шогалан? Ме вылёр весиг он ви-дзёдлы, мунан и мунан...

— Ок, Николай, Николай... Грек ме вёчи...

— Кутшом?— повзьомпрысь юаліс сійё.

— Нöбася тэсянь, кага менам чужас.

— Но и бур! Зэв бур юёр мен висыталін! Õні отлаын кутам овны, свадьба ворсам.

— Да тайё абу на ставыс...

— Мый нöшта лои?

— Рушкуасьёма Микёльянь и Марпа.

— Вот кыдзи?!. А Микёл тёдё?

— Оз.

— Сідзкё, ме сылы висытала,— шуис Николай да котёртіс Микёл дорё.

Эз на удит Павла пырны гортас, а сылы паныд нюмъялёмён петёны Марпа да Микёл.

— Но, сідзкё, ставыс лоё бур олёманым!— ышловзис Павла да восытіс керкассыс öдзёссö.

Кык вежон сиктсаяс гажёдчисны налён кёлысь вылын, эз нин шогсыны чойяс да эз яндысыны некодысь, мый найё абу Кристослён невестаяс, а радейтана гётыръяс да мамъяс.



Перымса Степансянь миян нэмöдз

«Уллянаыд ловзис бёр»

Тадзи кымын миян кадö гижис нималана коми поэт Василий Лодыгин. Улляна манастырлён историяыслы уна нэм. Сийö чужис XIV нэмын. Коми историк да филолог С.Е.Мельников аддзёма поп Тюрнинлён архивысь важ кабалаяс, кытысь тыдалё, мый Стефан Пермский, комияслён медвоздза епископ, индöма кыпöдны православной вичко сийö местаас, кöні сыöдз вöлöма коми язычникъяслён важ юрбитанін.*

Улляна манастыр йылысь преданиеын висьтавсью, мый «Уралсянь воасны грабительяс, кутшöмкö особой национальность, Уральской гора сайсянь. И Ульяновской манастырсö лёк вöчысь йöзыс грабитасны и кутшöмкö мича нылös пышёдёны пыжöн вöлöм. Ульяния ныв, нимыс вöлöма Ульяния, оз кöсий накöд мунны да пыжсыыд ваö чеччиштас, войö.

Но сэсся сийö Ульяна вöян местасö Ульяновскойён шуасны».*

XIX нэмын Улляна вичко йылысь петис «Ульяновский монастыр у зырян» небög (1889). Сэтчö пырисны роч гижись Флегонт Арсеньевлён да монах Арсенийлён манастырлён история йылысь гижöдъяс. 2001 воын йöздöсны Сыктывкарса да Воркутаса епископ Питиримлысь «Пути становления обители» гижöд, кöні сийö висьталис, кыдзи аслас стрöйтчан уджён да сийöс котыртöмён отсалис ловзöдны манастырсö. Сийö аслас «Роч православной вичко Комиын» (Сыктывкар, 1998, 38 л.б.) гижöдьин удж вылö ыстыссыёмён висьталö, мый Улляна манастырё локтисны служитны роч манакъяс да Коми мусыс налён петлём кык отсасысь, кодъяс лыддöмайс коланаён бёр локны асланыс чужанинö да уджавны выль манастырын. Öтиыс — комын нёль арёса архитектор Фёдор Максимович Ватаманов, а мёдыс — дас öкмис арёса Алексей Прокопьевич Жеребцов, коди сэсся гижöма, асьсо «манак Арсенийнас» нимтöмён, Улляна манастырлысь историясö. Та йылысь аслас небögын гижö роч гижись Флегонт Арсеньев.***

Тайö гижöдис, сидзё, восьто XIX нэмся комиысь петём нöшта öти гижисьёс, Алексей Прокопьевич Жеребцовёс, коди «манак Арсений» ним улын лöссыдис «Повествование... об устройении Ульяновской обители» гижöдсö, йöздöма Флегонт Арсеньевлён «Ульяновский монастыр у зырян» небögын.

Тайö манастыр йывссыс онיא кадö гижлисны эз сёмын епископ Питирим да фольклорист Юрий Рочев, но и коми прозаик

* С.Е.Мельников. Описание Спасской Ульяновской пустыни — Вологодские епархиальные ведомости. 1867, № 2, 44 л.б.

** Коми легенды и предания. Сост. Ю.Г.Рочев. 1984, 76 л.б.

*** Епископ Питирим. Путь становления обители. 2001, 21 л.б.

Иван Белых да поэт Василий Лодыгин. Иван Белых серти, Уллянаса манастырь сетіс позянлун Коми му вылас видзёдлыны джуджыд көлөкөльня вылёр кайлёмён. Та йылысь сійё гижё тадзи: «Съёлomyд ырсмунlö аддзём серпассыс. Гёгёр видзяс да муяс, кодъясос тшётшкортё Эжва ю. Ылlyнджык лозалö помтём-дортём парма. И кольё сомын бурён казтывны сійос кыпёдысьясos, кодъяс миян зыряна мулён ылl пельёсын сямисны лэптыны татшом стройбасо. Сы йылысь сэсся кывсис став Россия пасьта. А стройчысьяснас, дерт жё, волини и коми войтыр».*

Василий Лодыгин сиё тайё манастырыслы аслас «Чалльёг» небогын кык кывбур: «Кодi кёсийс, сylён збыльмис: Уллянаыд ёна выльмис», «Уллянаын жыннян кылё» («Чалльёг», 2005, 121—122 л.б.).

Коми летопись да сійös лёсьёдышыяс

Важён нин комиад волини гижысьяс, кодъяс колисны ас йывсыныс да сійё кадся комияс йылысь бур да эскана казтылёмъяс. Налён гижёдъясыс топыда йитчомаёс коми культура-код, оломкод, историякод. Тайё гижысьяслон нимъясыс Мисайл да Евтихий, а национальностьыс абу тёдса. Отиыс, Мисайлыс, коди летописяс нимтё асысё «грека мортён», «сёд попён», «стройчысьён», панис летописьёс, кодёс борынджык шуисны сylён нимён, а сэсся «Коми-Вымской летописьён». Тайё важ гижёдъясыс тёдчо, мый Мисайлыс волёма ёна лыддысысь да зиль мортён, гижёдас кужома паськыда юортны аслас кадся комияслон олом йылысь.

Сылён кулём борын летописьёс водзё гижис Усть-Вымса Благовещенской вичкоса поп Евтихий, но сёронджык волёгдаса великопермской владыка епископ Макарий дугёдис сылысь уджёс, летописьёс по позьё вочны сомын гырысь священникъяслы.

Борынджык историк Б.Н.Флоря нимтіс тайё летописьёс «Коми-Вымскойён», а 1958 воын сійös йёзёдіс коми фольклорист, историк да гижысь Павел Григорьевич Доронин.** Летописьын сёрниыс мунё комияслон христианство примитом йылысь, налён история, культура, оланног, эском да мукод йёзкод 1178—1619 воодз аддзысълёмъяс йылысь.

1813 воын Оквадса Введенской вичкоысь староста Андроник Туссов тшоектіс волёгдаса семинарист Александр Васильевич Шергинлы вочны летописьлысь копиясё. Буретш тайё копия отсёгён сійё воис миян кадодз. Гижёдышыслон шёр висьталанторыйыс сыын, кыдзи 1383 воын воли котыртёма Перымса епархия. Сылён медся ыджыд могнас Перымса Степансянь лоис Коми муын нубдны Москвалысь политика, кольны пасибдъяс сы йылысь, кыдзи комияс роч отрядъясын XI нэмсян ветлісны Урал сайё юграяс да самоедъяс дорё небыд куюсла, кодёс шулісны рухлядьён.

* И.Белых. Казтылё Улляналысь нимсё. Коми му. 2011, май 28 лун.

** Коми-Вымская летопись,— йёзёдны дасытис П.Г.Доронин.— Историко-филологический сборник, 1958, № 4, 257—271 л.б.

Европаса асызвывып муяс сэки нин вölöны тöдсäöс звер куя-
сöн, да танi кыптисны нималыс каръяс Устюг, Пустозерск,
Мангазея, кöni войвывса кыйсысьяс вузавлисны звер куяс да
мукöд вöрса прöмыс. Миян кадöдз на пöвстись колис Устюг
кар, Перымса Степанлён чужанiныс.

Перымса епархия ёнмöм бöрын, XV нэмса мöд джынйын,
комиас роч веськöдлыс Скряба юрнуöдом улын ветлисны роچ-
яскöд Обь ю дорö. Летописьын сидзи жö висьтавсöй, мый 1472
войн вымса князь Василий ветлis Урал сайö вымсаяскöд да
вычегжанакöд. 1483 войн Фёдор Курбский да Салтык-Трава
вымсаяскöд, вычегжанакöд, сысоласаяскöд да чердынецъяскöд
ветлисны Урал сайö Изкародз да лëптисны Пелынь, Березов
каръяс да босытисны асланыс кипод улö Тобольск кар.

Но комиасös дзескöдöмыс да нартитöмыс москваса властьöн
войсъ-во содiс. XVI нэм помын найö тшöктисны коми крестьяна-
лы отсавны няньён Сибырын служитись ратникъяслы. Сидз,
1588 вося гожöмын роч князь Фёдор корис найöс вайны Лозва
карö нянь запасьяс, медым вердны Сибырын служитисьясöс,
а Вымса уездыс босытны тайö жö могöн пызы, шыдöс, тэсъ.
Вымса князь Фёдорöс москваса князь Иван III сувтöдис Пусто-
зерскö наместникöн.

Выль муяс сёмдöмыс Сибырын мунис сьёкыда. Мöд йöзкöд
зурасьöмъяс да висьöмъяс вайöдисны локтöм войтырёс уна лыда
воштöмъясöдз. И туйяссö Сибырё вочасöн лои вештыны лунывы-
лань. Москваса ыджыд князь Микайлö ыстiс вычегжаналы,
вымсаяслы, сысоласа олысьяслы грамотаа индöд вунöдны Сибы-
рё важ туйяссö. Тайöс буретш позьö тöдмавны «Коми-Вымской»
летописьыс, кодöс лöсöдисны да колисны миянлы Мисайл да
Евтихий. Найö мыджисны Епифаний Премудрыйлон «Степан
Пермскийлон житие» да «Летопись Усть-Вымской благовещен-
ской церкви» гижöдъяс выlö.

Важ гижöдъясыслы ыджыд тöдчанлун сетöны öнiя кадся
историкъяс да филологъяс. Сидз, 1989 войн петöм «Родники
пармы» сборникин «Коми-Вымской летописьыс» йöзöдöма вы-
льыс. Комментарийсö сылы сетiс история наукаясса доктор
И.Л.Жеребцов.

Вежа гижöдъяс да вичкоса мукöд литература комиöдöм да комиöдисьяс

Вичкоса литература комиöдöны XIV нэмсянь, коми йöзöс
православной эсköмö пыртöм бöрын. Сэки эз на вöвны кывкудъ-
яс, велöдан небöгъяс. Медводдза вуджöдöмъяссö коми кыв выlö
вöчис Григорий Богослов нима Ростов манастырын велöдчом
иеромонах Стефан, кодi сэсся лоис комиаслон медводдза еписко-
пöн. 1372 войн сiйö лöсöдис медводдза анбур, кодöс аскöдис
босытis Коми муö мунiгöн. Сiйö велöдис коми манакъясöс вöдит-
чины тайö анбурнас да ачыс вуджöдис коми выlö колана ги-
жöдъяс. Преданиеас висьтавсöй, мый сiйö вуджöдис «Деяния
святых апостолов» гижöдиссююкён, кодi воис миянöдз «Сошест-
вие» нима икона вылын. Языковед Георгий Лыткин орччöдис
сiйöс аслас вуджöдöмкöд, медым петкöдлыны, кыдзи вежис

коми кывыйыс Стефан кадсянныс. Тадзи Лыткин вёчис и Стефанлён «Троица», «Сошествие Святого Духа» иконавывса гижёдкёд, «Божественной Литургиясь» юкён вуджёдёмкёд, и весиг Иван Лепехинсянь воём вуджёдёмъяскёд.

Георгий Лыткин ыджыд пайpunktis вуджёдчомын. Сійö комиöдіс «Марк, Матвей, Лука да Иоанлён вежа евангелиеяс». Медводз 1883 воын, а сэсся нин 1996 воын Коми небög лэдзанинын З сюрс экземплярён петіс «Вежа миян айлён, зарни вома Иоаннлён енлы кесъялём» небög. Выльысь дасьтісны да редактируйтісны йозёдом вылö Ю.Епишев, И.Костромина, М.Гринчук.

Тöдсаöс и XIX нэм заводитчиgон вежа ай Александр Васильевич Шергинлён уджъясыс. Бöрынджык Георгий Степанович Лыткин пасийис, мый финляндияса велёдчом морт Видеман вёчис Шергинён вуджёдом вежа Матвейлён евангелие серти коми кывйён кывкуд. Тайö жö гижёд серти коми кыв велёдісны и финляндияса мукöд языковедъяс.

Ыджыд вуджёдчан удж вёчис Андрей Ефимович Попов, коді помаліс Вöлöгдаса духовной семинария, сэсся вöлі попöн Вишераса Богословской вичкоын. 1843 воын Петербургын петаліс сыён комиöдом «Краткая священная история», 1863 воын — том коми йозлы азбука, «Азбука для зырянского юношества». Сійö вуджёдліс «Вежа гижёдъясысь» юкёнъяс. Ачыс А.Е.Попов лыддылыліс вичкоын буркывъяс.

Бура тöдіс коми кыв и вежа ай Пётр Васильевич Распутин, коді сізді жö гижліс коми литератуralён коланлун йылысь да медводдзаён вуджёдіс псалмъяс коми кыв вылö. Сылысь вуджёдомъяссö оні на видзёны Петербургын Россияса библиотекаын.

Вежа гижёдъяс комиöдліс и коми литератуralы подув пуктыс И.А.Куратов. Сылысь художественной гижёдъяс гёгёрво-öдыссыяс витöд тетрадь видлалігөн пасйёны, мый тані эм коми кыв вылö вуджёдом Лука Евангелльёйис кык глава.* Тайö тетрадьё Куратов, буракö, лöсъёдома 1867—1869 воясын Семипалатинскын. Сәки и заводитöма вуджёдны коми кыв вылö Лукалысь Евангелльёсö. Та йылысь лыддям Куратов музейса вöвлöм веськёдлысь Тамара Алексеевна Чисталёвальыс: «Тайö музей Алма-Атысь воисны Куратов йылысь выль материалъяс». На пöвстясь воёма Куратовён лöсъёдом татшöм содержание гижёд: «Менам киподулын эм «Выль кёсийсьюм» (Новый завет) кызы вит кыв вылын. На пиыссы пермяна (зырянаяс) кыв вылö вуджёдигөн меным торъя коланаясöн, медым бурджыка найос гёгёрвоны, лöёны роч, славянаяслон, болгараяслон, латинской, французъяслон, англичанаяслон, итальянецъяслон, немецъяслон текстъяс, торъя нин коланаён лоё важ грекъяслон. Сылысь отар менам французъяслон, англичаналон да немецъяслон изданиеясын эм бур заптöм откодь местаяс да ыстысъёмъяс, кодъяс пырисны менам вуджёдомъясö. Зэв бур примеръяс дерпско-эстонскойысь, финскойысь, торъя нин венгерскойысь да турецкойысь, ваясны меным донъявлы позытöм польза, медым индыны, кыздзи бурджыка тэчны пермской сёрнисö (алтайской кывъясысь öтиос), торъя нин сложной предложениеяс тэчигөн, коді онёдз на абу лöсъёдома пермса грамматистъясон.

* И.А.Куратов. Художественной произведениеяс, т. 1, 1939, 303 л.б.

Уджлён ладыс лоас татшом:

Вуджёдёмсö панны вежа Лукасянь, сы вёсна мый:

1. Сылён Евангелие да вежа Апостолъяслён деяниес серти артмö дзоңь висыт Спасительён олём да велёдём йылысь, вичколён судьба йылысь, Апостолъяслён вöчом йылысь. Найин став Евангельеса историяыс.

2. Вежа Лукалён, ыджыд образованиеа мортлон (сийё вöлі бурдёдысьён, серпасасысьён, стилистон), висыталомыс медся ясыд; медся тыр и тöдчана. Сийёс вуджёдны мукöд вежа ги-жёдъяс вуджёдом дорыс медся туяна».

Сэсся Куратов висытало, мый да кор сийё вуджёдас коми вылё Лукалён Евангелиесысь 24 глава, Деяниесысь 28 глава: «Вуджёдны кё вежоннас 1 главаён, тайё лоас бур. Тайёс ставсо вуджёда öти воён и помала вуджёдан уджсö 1873 вося Успен-ньюöдз.

Сэсся босытча вуджёдны мёд вонас Иоан Богословлысь ги-жёдъяссö и тайё уджсö помала 1875 вося тёв шёр тёлысыльон медводдза лунö.

1875 воын вуджёда ветымын вит глава. 1875 воын... 1877 воын вуджёда водзö».

1875 воын поэт кувсис и ассыс кёсёйомсö эз удит пöртны олёмö. Т.А.Чисталёва юörtö, мый 25 кыв вылын сылысь Еван-гелльёсö аслас библиотекын видзис Троицко-Печорской священ-ник, Куратовлон Вонифатий вокыс, а сёренджык поэтлысь ар-хивсö Коми областьса библиотекаö вайис туялысь Алексей Сидо-ров. На пиыс миянöдз воис сёмын нёль небöг*.

XIX—XX нэмъясын мыччысисны вичкоса небöгъяс коми вылё выль вуджёдысьяс, на пöвстын Александр Сахаров, Дмит-рий Попов, Феоктиста Забоева, Василий Амосов, Василий Попов (Висер Вась). «Челядьлы Библия» вуджёдис Александр Ульянов. Öнäя вуджёдысьясöн, Библия вуджёдан институтса отсасысь-ясöн лоисны филологияса коми докторъяс Евгений Игушев, Анатолий Ракин, Евгений Цыпанов. На отсöгён лои дасьтöма «Выль кёсёйисьём», кодös Библия институт йöзöдис 2008 воын вит сюрса экземплярон.



* Т.А.Чисталёва. В поисках новых материалов об И.А.Куратове.—*Куратовские чтения, т. 3, 1979, 146 л.б.*

Дона «Войывыв кодзув» журнал!

Эсько локтіс письмόныд «Йёра кыйём» висът серти, но вөзйёмныд мёддёны «Чушканзій», мый ме и вёчи.

Лавка воссъёмтö прёста виччысыом дорысь ме бурджык ветла библиотекаö да мыйкё лыддя бур йёзыслысь. Ачым на мыйсюрё гижга и, оз эсько тырмы сямой, эг велёдчыв сэтчö да. Но... Бара на со заводитi казьтывны ассым томлунöс. Ме öд ог слава ли почёт корсь, а кыдзи тай Енлы эсқысьяс ветлёны вичкоö, сiдзи и меным сьёлём вылын лёссыддожык лоö, кор гижга да аддза сэсся гижёддяясöс газет-журналысь.

Александр КУРАТОВ

Олёмö туй корсигён

Сиа öнiя том йёзлы.

1955 вося юнын ми помалім Кебраса шёр школа. Кёкъямысöн и велёдчим дасöд классын: 6 нывка да ме Öльёксан ёрткод. Сэки эсько эгö нин нывкаяс да зонкаяс вёлой, а нывъяс да зонъяс. Ме серти, том олёмад оз овлы мёд сэтшом лоёмторыйс, кыдзи школа помалём. Дерт, оз кольны казьтывтöг гётрасян лунъяс, öд сэки воськовтан мёд олёмö, семейнойö, но школа помаломыд кыдзкё ёнджаика югзьё вежöрад. Мый вёчны? Ставыс водзын, бёйры кёть кутшом туй, эн на кё быттьö некутшомсö бёйры.

Миян кадö, онi тай тешкодьон кажитчö-а, зэв интереснöя велёдлісны и школаын, и гортын. Медводдза классиянъ долисны — омоля кё велёдchan, он кывзысь, мунан куйöд весавны либö жö вёро сортовка вылö. Мый и вёчисны унджык менам тшötшъяс, да, гашкё, ме серти бурджыка на и олiсны. А ме пыр вёлi примерён и поведениен, и велёдчомын, и 73 во тыригён гётёрвои, кутшома жö менам сорсыывсöма. Велёдчи сöмын 4 да 5 вылö, кёть и аттестатын öти 3 эм жö. Но мый вёлi, сiйös он нин бергöд.

А сэки... Буретш матыстчис выпускнöй рыт. Вёлi шондiа, гажа, ми мунiм Öльёксанкод школаö. Тöданныд-ö, кутшом кыпид да дольид сьёлём вылад. Ывлайыс тшötш быттьö колльöдiс миянöс тайö рыт вылас. Ставыс югзьёма-ловзьёма: мусыс и ваяс, вёрыс и виддзыс, ставыс шызызьёма. Кажитчö, видз вылас став туруныс заводитöма дзоридзавны войывыса гожём водзвылас. Шондi пöшти оз и лэччыв, час-мёд кежлö саявлас, вёр ийвтвыс и исковтö сöмын. Полё, тыдалö, мый дыр кежлö кё

дзебсяс, сиктса йöz оз эштыны ас кадö став дасътöм уджсо вöчны.

Восълалам ёрткёд, сэки öд автобус-машинасыд эз вöвны, öнiя моз «личной таксиыд» быд кильчö помын эз сувал. А муунны колö куим да джын верст, но сэки мой сiйö ылын вöлi. Öльоксан вылын сьод костюм да еджыд дöрöm, гортас сылы дасътöмабось. Ме вылын эсько костюм жö, сомын ыджыдджык воклон, да гач мышладорыс дöмаса нин, и дöрöm соссö чигарка-он сотлöма да розя. Но... ми шудаобсь, байтам-больгам, мёвпalam, кытчö водзö веськёдчыны. Школаыд кутис матысмыны, а ми стöчасö эгö и сёрнитчöй.

Рыт вылас школаса директор Анна Александровна кутис юасьны, кодi кытчö мёдö, кутшöм туй бörъяс? Миянкод нылыс велöдчис, да сiйö медводдзайн и шуис, ме по кöсъя мам моз уджавны школаын. Кык ныв кöсийсны лоны детсадса воспитательницаясон. Нöшта öти — пуссысь-пöжассысьон. Сувтис Öльоксан, ми по эгö локтö öти кывйö ёрткёд да нинöм ог куж висьтавны.

Воис öчередыс и мёбдз. Эсько вöлi öти гуся дум, но некор на некодлы эг висьтавлы сы йылыс. А кодыр кызвi, мый ёртъяс кöсийоны лоны велöдысьясöн, воспитательясöн, яндзим лои висьтавны ассым думъясöс, ме öд кöсий кольччыны сиктö. Кыскис менö сиктса олöм-вылöмыс, кажитчисны сиктса йöзыс асланыс прöстлуннас, уджачлуннас, гажöдчыны кужанлуннас. Ми быдмим война кадся да войнабörся сьокыд воясас: тшыг нисьö пöтöс, омёлик паськёмабось, унаён баттьёмöс. Ошыясьны эсько вöлi нинöмён: югыд би эз вöв, радио эз больгы, клубын шочиника петкёдлисны кино, но книга-журналыд библиотекаад пыр вöлi. Лыддышыс, абу кö дышыд, паськöд тöдöмлунъястö, öд колис нин мёвпавны асътö вердöм-юкталöм, пасьтöдöм йылыс.

Ми водз тöдмалiм олöмыслыс кöрсö и дзолядьысянь нин «верстяммим». А кыдзи кужисны гажöдчыны сиктса йöz! Сэки вичко праздникъястö сиктад ёна на празднуйтисны. Вунас ли мый сэтшöм гажыс, кутшöм вöвлi Иван лун медводдза рытö Мёмын, мёд рытыс — Чоййылын, коймёдыс — Расчойын, сесся — Давийын. Öнi эсько зильёны чукörtны быдсяма смотръяс, конкурсъяс, фестивальяс, но весиг карса Юбилейной площадь вылын оз овлы сэтшöм гажыс. Ставыс вунi да воши. А вунöдан мёй, кыдзи 25—30 нывбаба зэв мича, уна рёма паськёмабось, öвтчёны коса-гёрбушён керёс паныд видз вылын, синмыд вералö быдён, косаяс югъялёны, керёс дзоридзалö, шондi вачкö: таись мичаджык серпасыс абу! Верман мёй вунöдны гожся войпукъяс, кёни гудёк улö сылённы-йöктёны, чеччалёны тöдса нывъясыд, кöть и лунтыр ытшкёмабось посъ петтöдзныс.

А гашкö, и сиктса школаыд эз вермы сетны ставсö, мый колис олöмас, эгö и кужö думыштыны, мый кёнкö эм мёд олöм, сиктса дорысъ бурджык да пöтöсаджык. Жаль вöлi эновтны ёртъясöс, ворсöм-гажöдчом. Со и кöсий видлыны ачымös сиктса уджас, гашкö и, серавны сомын кутасны, дас во по велöдчис да сортовитны мунис.

Тайё рытнас сидзи некодлы нинöм эг и висьтав. А сэсся за-

водитісны гажёдчыны-йёктыны. Ёртлон артмисджык, видзода да, бара нин выль нывкод йёктö, а ме пола и яндзим аслам омёлик пасъкомысь. Велёдысьяс весиг корёны йёктыны, но ог лысьт. Гортъясо разёдчим югыданас нин.

Кадыс мунё, локтіс турун пунктан пòра, бригадир водз асыв-сяныыс кутіс ыставны удж вылó: коло ытшкыны боръяс, заво-дитны силос сюйны. А ме и рад. Кыскис менё сиктса уджыс. Арнас муні вёлён вёр кыскавны, а мёд гожёмнас Ёльёксан нүөдіс велёдчыны киномеханико Питерё. Тадзи ми петім асла-ным туй вылó, корсим оломуыслысь визь. Шедіс, дерт, зэв съё-кыда, но... И.А.Куратов серти кё, нэмсö олі сиктын, эг корсы «няня» му ни ылысь, ни матысь, кодлыкё од и сиктын коло овны-уджавны. Нёль во Войывів флотын служитом борын эськё и ләччылі карад, сыйтывкарса «Родина» да «Октябрь» кино-театръясын петкодлі кино, но карса оломуыд меным эз кажитчы да бёр локті гортö.



ПЫДДИ ПУКТАНА АВТОРЪЯС!

Редакцияо гижёдъянтыö ыстїён быть коло юörtтны:

1. Ассыныд ним, вич, ов; кор да көні чужломныд (лун, толысь, во).
2. Паспорт юörtъяс: номер, серия, кор да көні сетісны, гортса адрес (прописка серти).
3. Индивидуальнöй налогöвой номер — ИНН (кодлон эм).
4. Страхöвой свидетельство номер.

Тайös юörtтöй редакция гонорар оз вешты.

*Журналын йозёттöм гижёдъяс
редакция оз рецензируйт и авторыслы найös оз мёддöд.
Редакция оз век во öти кывиö авторъяскöд.*

Комп. набор и верстка **Н.Кузнецова**. Корректор **Н.Габова**.

Адрес редакции: 167982. ГСП-2, г. Сыктывкар, Дом печати, каб. 202.
Телефоны редакции: 24-47-52 (гл. редактор), 24-51-52 (общ. отд./факс).
E-mail: kodzuv@mail.ru

Подписано к печати 14.10.2011. Формат 70x108^{1/16}. Печать офсетная. Усл. печ. л. 7; усл. кр.-отт. 8,4; учётно-изд. л. 7,54. Тираж 760. Заказ № . Регистр. ПИ № ФС 3 - 0226. Публикация материалов, направленных на освещение реализации социально значимых проектов, осуществляется при государственной поддержке в форме субсидии Агентством Республики Коми по печати и массовым коммуникациям. Отпечатано в ООО «Кировская областная типография», 610000, г. Киров, проезд Динамо, 4.